

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

31 maja 2013 r., nr 22 (1156) Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO
TOMEX
SA
**CZAS NA ZDROWE
ZAKUPY!**
Czynne
od poniedziałku do piątku
w godz. 6-18,
w sobotę od godz. 6
do ostatniego klienta
**CZAS NA ZDROWE
ZAKUPY!**

**PIEKARNIA
AWITEKS**
Oferuje szeroki asortyment
wyrobów piekarniczo-cukierniczych
w atrakcyjnych cenach
Gwarantujemy miłą i sprawną obsługę

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Rodzice zastępczy, matka i ojciec – wspólne wyzwanie	➔ str. 8
Grali piłkarze Hutnika – było co oglądać	➔ str. 10
Od 1 lipca gospodarka odpadami komunalnymi po nowemu	➔ str. 12
Ślady po nowohuckim „Meksyku”	➔ str. 19



Sław języku tajemnicę... Czytaj na str. 3

Fot. Andrzej Kallinowski

DELIKATESY ZIKO

✓ Szynka konserwowa 1 kg	16,29 – 19,50
✓ Ser topiony Złoty ementaler 100 g	1,69 – 2,25
✓ Żelki zielone Misse Haribo 100 g	2,69 – 4,80
✓ Lody Domino Koral	0,99 – 1,95
✓ Sok jabłkowy Hortex 1l	3,19 – 3,95

OS. PIASTÓW 60



**Specjalistyczny Ośrodek
Rehabilitacji Ręki s.c.**

31-871 Kraków, os. Dywizjonu 303 nr 3/2
www.sorr.eu
e-mail: sorr.sekretariat@gmail.com

- konsultacje
- prof. Marek Pieniążek
- diagnostyka • rehabilitacja
- fizykoterapia • aparatowanie

REJESTRACJA:

tel. 12 641-28-27
pon.–czw. godz. 15.00–19.00
pt. godz. 8.00–12.00
kom. +48 501 286 013
pon. 8.00–20.00

do 40%
poza miastem
TARYFA I 1,60 zł/km
1966 BARBAKI
TAXI NISKICH CEN
800 400 400
www.taxi-barbaki.krakow.pl
W mieście
TARYFA I 1,84 zł/km

INTROLIGATOR

Centrum B,
blok 7

www.oprawaksiazek.pl

INTROLIGATOR

**TANIA
ODZIEŻ**

OS. ZGODY 7

(OBOK „ŚWIATU DZIECKA”)

ARTUS94

TANIA ODZIEŻ



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy poniedziałek (3.06) w godzinach 11-12 dyżuruwać będzie red. Jan L. Franczyk.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

- Kazimierz BLETEK, lat 82
- Danuta DROZEN, lat 74
- Jan FLOREK, lat 65
- Stefania GAJOSZEK, lat 89
- Leokadia GAWEL, lat 80
- Krystyna JAKACKA, lat 60
- Stanisław JANOWSKI, lat 91
- Tadeusz JAWORSKI, lat 86
- Michał JUREK, lat 74
- Magdalena KARDASIŃSKA, lat 83
- Jarosław KUCYBAŁA, lat 41
- mgr inż. Marian KUKAWKA, lat 88
- Marek LYSZCZARZ, lat 49
- Anna MIRECKA, lat 81
- Bogdan MYSZOR, lat 53
- Zofia NĘDZKA, lat 77
- Irena SERAFIN, lat 55
- Jadwiga SZCZEPAŃSKA, lat 84
- Polikarp ŚCIECHOWSKI, lat 89
- Henryk TRZECIAK, lat 83
- Barbara WAŚKO, lat 80
- Halina WYWIAŁ, lat 59
- Anna ZBOROWSKA, lat 59

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16.

Co powstanie w tym miejscu?

ZBURZONO BARAK W OS. SZKLANE DOMY



Stara część Nowej Huty ma status terenu objętego ochroną zabytków. Wspólnoty Mieszkaniowe, które mieszczą się w zabytkowych budynkach, podlegają ścisłej kontroli w przypadku wykonywanych remontów elewacji. Ze względu na zabytkowy charakter budynków niektóre wspólnoty uzyskały odmowę ocieplenia tradycyjną metodą, czyli styropianem. Właściwie jedyną metodą odświeżenia elewacji jest ich pomalowanie i to w uzgodnionym z konserwatorem kolorze. Również w starej części Nowej Huty nie powinny powstawać nowe budynki, które nie mieściłyby się w istniejącej tutaj konwencji architektonicznej. Taki spór trwa już od lat w os. Teatralnym, gdzie

prywatny nabywca jednego z budynków chce go rozbudować na apartamentowiec, a mieszkańcy z sąsiednich wspólnot protestują. Pisaliśmy też o takich planach w os. Szklane Domy, gdzie mieścił się stary barak z czasów budowy Nowej Huty. Do niedawna funkcjonowała w nim przychodnia zdrowia. Pisaliśmy o tym w czasie przeszłym, gdyż właśnie jak nam zasygnalizowali Czytelnicy, barak został w ubiegłym tygodniu zburzony. Naszemu fotoreporterowi udało się zrobić zdjęcie podczas rozbiórki ostatniej ściany. Zaniepokojeni mieszkańcy pytają: Co powstanie w tym miejscu?

(mp)

Fot. autor

Jeżeli poszukujesz lub zamierzasz zmienić zarządcę swojej nieruchomości, skorzystaj z doświadczenia i profesjonalizmu naszej firmy działającej na rynku od 1994 roku



ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI NR 1

Sp. z o.o.

Kraków Nowa Huta, os. Urocze 5
Kraków, ul. Lucjana Rydla 7

tel. 12 637 27 01 tel./fax 12 636 37 75
www.zarzacnianieruchomosci.krakow.pl
e-mail: adm1@zarzacnianieruchomosci.krakow.pl

Nie wiesz, co zrobić ze starym sprzętem elektrycznym i elektronicznym? Nie wyrzucaj go na śmietnik!

Przynieś go do nas!

ZBIÓRKA ELEKTROŚMIECI

5 czerwca br. (środa) w godz. 17.00 – 19.00 w Szkole Podstawowej nr 82, os. Kalinowe 17, odbędzie się zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zachęcamy uczniów, rodziców i całą społeczność lokalną do pozbycia się w tym dniu elektrośmieci takich jak: odkurzacze, żelazka, tostery, miksery, suszarki, komputery, monitory, drukarki, laptopy, kalkulatory, telefony, sprzęt audiowizualny, sprzęt hi-fi, instrumenty muzyczne, radioodbiorniki, telewizory, magnetofony, kamery oraz odtwarzacze wideo i DVD. Przy-

nieście je do naszej szkoły. Elektrośmieci zostaną bezpłatnie odebrane przez organizację ElektroEko i przekazane do przetworzenia. Za przekazane śmieci szkoła ma możliwość otrzymania wartościowych pomocy dydaktycznych, takich jak wyposażenie sal i świetlicy, sprzęt multimedialny, sprzęt sportowy, a nawet tablice multimedialne.

Szkoła Podstawowa nr 82 należy do Ogólnopolskiego Programu Edukacyjnego „Moje miasto bez elektrośmieci”, której organizatorem jest ElektroEko.

(f)

TRAMWAJ NA STELLI-SAWICKIEGO?



Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu ogłosił niedawno przetarg na zaprojektowanie trasy tramwajowej Krowodrza Górka – Górka Narodowa. W Nowej Hucie powstanie trasa łączącej Rakowice z Mistrzejowicami planuje się dopiero na rok 2028. Reporterowi „Głosu” udało się jednak uchwycić wagon tramwajowy jadący ciągiem ulicy Stelli-Sawickiego. Jak to możliwe? Szczegóły na zdjęciu.

(mp) fot. autor

POLISA-ŻYCIE
VIENNA INSURANCE GROUP

COMPENSA
VIENNA INSURANCE GROUP

Biuro Ubezpieczeń „POLISA”, Centr. Adm. ArcelorMittal Poland SA

ul. Ujastek 1, budynek „S”, pokój nr 15 (przy Biurze Turystyki „Hut-Plus”)
tel./faks.: (12) 390-39-77 lub z huty 99-39-77, e-mail: ubezpieczenia.huta@poczta.fm
Zapraszamy codziennie od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 15.00

BIURO ISTNIEJE OD 1995 ROKU

- Tanie Ubezpieczenia Grupowe na życie dla pracowników ArcelorMittal i Spółek już za 50 zł miesięcznie.
 - PRZEJMujemy CIĄGŁOŚĆ po innych Towarzystwach Ubezpieczeniowych!!!
 - Ubezpieczenia grupowe otwarte – dla wszystkich, już od 30 zł miesięcznie (kilka ofert).
 - Ubezpieczenia grupowe dla dzieci już od 10 zł miesięcznie (kilka ofert).
 - Ubezpieczenia indywidualne na życie, programy emerytalne oraz posagowe dla dzieci.
 - Ubezpieczenia turystyczne krajowe i zagraniczne – indywidualne i grupowe.
 - Ubezpieczenia zdrowotne.
 - Znakomite i tanie ubezpieczenia: mieszkań, domów, samochodów i inne według życzeń.
- Dla naszych Klientów, przy ubezpieczeniu mieszkań i domów udzielamy wysokich RABATÓW do –20%.

Na życzenie dojeżdżamy również do Klientów.

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

Rozliczenia bezgotówkowe

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę 12 686 61 45

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grebałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

SŁAW JĘZYKU TAJEMNICĘ...

Pamiętkę ustanowienia Najświętszego Sakramentu obchodzi Kościół właściwie w Wielki Czwartek. Wówczas jednak rozpoczyna się czas męki Chrystusa. Dlatego od XIII wieku obchodzone jest osobne święto Bożego Ciała.

Inicjatorką ustanowienia święta była św. Julianna z Cornillon (1193-1258). Kiedy była przeoryszą klasztoru augustianek w Mont Cornillon w pobliżu Liege, w roku 1245 otrzymała widzenie, w którym Chrystus żądał ustanowienia osobnego święta ku czci Najświętszej Eucharystii. Jezus wyznaczył sobie nawet dzień uroczystości Bożego Ciała – miał być nim czwartek po niedzieli Świętej Trójcy. Ówczesny biskup Liege, Robert, po naradzie ze swoją kapitułą i po zbadaniu objawień, postanowił wypełnić życzenie Chrystusa i tak, w roku 1246, odbyła się pierwsza procesja eucharystyczna.

Jednak w tym samym roku biskup Robert zmarł. Wyższe duchowieństwo miasta za namową teologów uznało krok zmarłego ordynariusza za przedwczesny, a wprowadzenie święta pod taką nazwą za wysoce niewłaściwe. Co więcej, mało brakowało, a św. Julianna zostałaby oskarżona o herezję. Skończyło się na tym, że karnie została przeniesiona z klasztoru w Mont Cornillon na prowincję. Jednak na interwencję archidiacona katedry w Liege, Jakuba, kardynał Hugo po ponownym zbadaniu sprawy zatwierdził ponownie święto. W roku 1251 archidiacon Jakub mógł więc uroczystością poprowadzić ulicami Liege procesję eucharystyczną. Jezus hojnie wynagrodził za to swego gorliwego kapłana. Jakub, syn szewca z Troyes został wkrótce biskupem w Verdun, później patriarchą Jerozolimy i ostatecznie papieżem (1261-1264). Panował jako Urban IV. I to on w roku 1264 wprowadził do Rzymu uroczystość Bożego Ciała.

Bezpośrednim impulsem, który miał prowadzić do ustanowienia święta miał

być cud, jaki wydarzył się w Bolsena. To w tej miejscowości pewien kapłan odprawiał Mszę św. Po Przeistoczeniu trącony ręką kielich przechylił się tak, iż wylało się z niego trochę wina na



korporał. Wtem, przerażony kapłan ujrzał, że na korporale zamiast wina pojawiła się krew. Powiadomiony o tym cudownym wydarzeniu papież, który przebywał wówczas w pobliskim mieście Orvieto, zabrał ze sobą święty korporał. Do dnia obecnego znajduje się on w bogatym relikwiarzu katedry Orvieto. I aż do dzisiaj widać ślady krwi. W czasie procesji Bożego

Ciała zamiast monstrancji niesiony jest wspomniany relikwiarz z kroplami Krwi Chrystusa. Korzystając, że na dworze papieskim w Orvieto był wówczas św. Tomasz z Akwinu, papież Urban IV polecił mu opracowanie tekstów liturgicznych do Mszy świętej i do Liturgii Godzin kapłańskich. Napisanych przez św. Tomasza tekstów uży-

V (1314), a papież Jan XXII zatwierdził je dla całego Kościoła. Od czasu papieża Urbana VI uroczystość Bożego Ciała należy do głównych świąt w roku liturgicznym.

Pierwsza wzmianka o procesji w to święto pochodzi z Kolonii z roku 1277. Od wieku XIV procesje spotykamy w Niemczech, Anglii, Francji, Hiszpanii i

wa się do dzisiaj – zwłaszcza często śpiewany jest hymn: *Pange, lingua gloriosi, corporis mysterium sanguinisque pretiosi*, (Sław języku tajemnicę Ciała i najdroższej Krwi...), a zwłaszcza jego dwie ostatnie zwrotki: *Tantum ergo sacramentum veneremur cernui*, (Przed tak wielkim Sakramentem...).

Po śmierci Urbana IV święto zaczęło zanikać, ale odnowił je papież Klemens

w Mediolanie. Od wieku XV przyjął się w Niemczech zwyczaj procesji do czterech ołtarzy. I z tego kraju przyjął się on również w Polsce. Do roku 1955 obowiązywała także oktawa Bożego Ciała. Na prośbę Episkopatu Polski w Polsce zwyczaj obchodzenia oktawy został zachowany, choć nie ma ona już charakteru liturgicznego. (f)

Fot. Andrzej Kalinowski

Jak w sobotę, 25 maja do-
niósł portal Fakt.pl, ZUS-owi
zaczyna brakować pieniędzy na
wypłaty emerytur. Co prawda
Zakład otrzymał 5 miliardów
pożyczki z budżetu państwa,

Tydzień Wieje grozą

ale na emerytury co miesiąc
potrzebuje 10 miliardów. Wy-
dawałoby się więc, że w tak
dramatycznej sytuacji firma
rozpocznie ostry program
oszczędnościowy – w związku z
rozwojem cyfryzacji zmniejszy
zatrudnienie, prezesi i dyrekto-
rzy przesiądą się do tańszych
samochodów służbowych, zre-
dukowane zostaną drogie i po-
łączone z wypoczynkiem szko-
lenia... Ale ZUS nie oszczędza.
W ubiegłym roku na premie dla
swoich pracowników przezna-
czył 212 mln zł (na każdego z
pracowników przypadło śred-
nio 4,5 tys. zł premii). W tym
roku ma być podobnie. Nie-
dawno ogłosił, że chce wynaj-
ąć trzy luksusowe limuzyny,
choć w zeszłym roku kupił nie-
mal 50 nowych aut. Teraz dla
swoich pracowników w Kotli-
nie Kłodzkiej planuje organi-
zować Rajd Konny... Może
wystarczy tej wylizanki, by nie
denerwować Czytelników.

A problem finansowej dziury
w Funduszu Ubezpieczeń Spo-
lecznych jest poważny. Tym
bardziej, że od jakiegoś czasu
maleją wpływy ze składek osób
pracujących (gdy ubywa miejsc
pracy, to i wpływy ze składek
są niższe). Ale tak naprawdę
sytuacja stanie się krytyczna
gdzieś około roku 2020 (a więc
za siedem, osiem lat). Tyle tyl-
ko, że wtedy premier Tusk bę-
dzie siedział w jakiejś europej-
skiej instytucji albo w swojej
prywatnej posiadłości będzie
oddawał się oglądaniu piłkar-
skich pojedynków. Bo jemu
państwowa emerytura ani do
szczęścia, ani do życia zapew-
ne potrzebna nie będzie.

Jan L. FRANCZYK

25-lecie Szczepu ZHP „Unia”

BIEŃCZYCKIE HARCE

Już 2 czerwca Zalew Nowohucki stanie się miejscem harcerskich zabaw i plaśców, a to za sprawą instruktorów ze Szczepu ZHP „Unia” oraz Rady Dzielnicy XVI Bieńczyce. Obchodzące w tym roku swoje 25-lecie środowisko harcerskie właśnie tam organizuje piknik rodzinny „Bieńczyckie harce”, na które zaprasza wszystkich nowohuckian. Impreza plenerowa wystartuje w niedzielę już o godzinie 15.00. Koordynatorzy przedsięwzięcia zapewniają, że w czasie trwania pikniku nie zabraknie atrakcji nie tylko dla najmłodszych, ale także ich rodziców. Począwszy od „sztafety” dla całych rodzin, przez kącki animacyjne dla dzieci związane z harcerstwem, jak i samymi Bieńczykami wraz z ich bogatą historią, pokazy tańca średniowiecznego i inscenizacje w wykonaniu grup rekonstrukcyjnych, a skończywszy na loterii z nagrodami. Imprezę poprowadzi Kawaler Orderu Uśmiechu, Jurek „Szpinak” Kujawski. Piknik będzie też świetną okazją do

przekąszenia tradycyjnej kiełbaski z grilla. Całość potrwa aż do godziny 20.00. Szczep ZHP „Unia” dumnie noszący imię Władysława Jagiełły działa na terenie dzielnicy XVI nieprzerwanie od 25 lat. W jego skład wchodzi aż 10 drużyn i gromad liczących łącznie ponad 100 uczestników, organizujących cotygodniowe zajęcia dla młodzieży w kilku nowohuckich szkołach. Co roku „Unia” w czasie wakacji organizuje całomiesięczne obozy wypoczynkowe pod namiotami, z których znana jest w krakowskim środowisku harcerskim. Piknik „Bieńczyckie harce” jest tylko częścią zaplanowanych obchodów 25-lecia Szczepu ZHP „Unia”. Ponadto harcerze przez cały rok poznawali historię swojego bohatera, króla polski, uczestniczyli w rajdzie w Miechowie, a także szykują się do swojego benefisu. W końcu taki jubileusz zdarza się raz na ćwierć wieku!

MICHAŁ OSTASZ

Parafia pw. Matki Boskiej Częstochowskiej
w Krakowie (os. Szklane Domy 7)
zaprasza na

8
CZERWCA
2013
(sobota)

FESTYN
RODZINNY
z okazji 30.-lecia parafii

W PROGRAMIE:
10:00 – Msza św.
11:00 – Prezentacja historii parafii pt. „Na Szklanych Dymach” w wykonaniu dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 88 (dolny kościół)
11:30 – Konkursy, gry, zabawy sportowe i artystyczne dla dzieci
13:30 – Rozstrzygnięcie konkursu parafialnego „Jan Paweł II w Nowej Hucie” oraz losowanie nagrody głównej za udział w zabawach Festynu
17:00 – Koncert ks. Stefana Cebraika pt. „Modlitwa o Rodzinę” (górny kościół)
18:00 – Msza św. pod przewodnictwem ks. Stefana Cebraika

USŁYSZCIE I ZOBACZCIE:
chór „Gospel Voice” z Wieliczki, pokaz sztuki cyrkowej i iluzjonistycznej, pokaz sprzętu strażackiego

INNE ATRAKCJE:
loteria fantowa + gry planszowe wielokrotnością w Sąjuzku Bartnik – młodzież kulinaris
komiks kajak (Wydawnictwo św. Włodzisław, Dom Wydawniczy Rafes)

PONADETO:
zabawy społeczne + malowanie twarzy + dmuchane zamki i zjeżdżalnie + wata cukrowa
kawa, herbata, napoje, słodycze i ciasta

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKAPRESSE Sp. z o.o.,
ul. Domaniewska 41, Sosnowiec.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść
zamieszczanych ogłoszeń.

NOWA HUTA NA TATRZAŃSKICH SZLAKACH

W dniach 17-19 maja br. odbył się XXXIII Zlot Klubów Górskich PTTK „Tatry 2013”. Organizator tej ogólnopolskiej imprezy, Klub Turystyki Górskiej „Wierch” przy Hutniczo-Miejskim Oddziale PTTK w Krakowie Nowej Hucie, wspierany przez Komisję Turystyki Górskiej Zarządu Głównego PTTK, nieprzypadkowo wybrał Dolinę Roztoki jako bazę Zlotu. W 2013 roku przypada bowiem 140-lecie powstania Towarzystwa Tatrzańskiego, nie więc dziwnego, że impreza miała miejsce w Tatrach.



Funkcję komandora Zlotu sprawował kol. Zdzisław Gardziel, jego zastępcą został kol. Edward Zajma. W imieniu Zarządu Głównego PTTK występowali koledzy Jacek Nowicki (WKG) oraz Jerzy Gajewski (Komisja Turystyki Górskiej ZG PTTK). W Zlocie wzięli udział przedstawiciele piętnastu Klubów Turystyki Górskiej, działających w Szczecinie (Klub Tatrzański), Zielonej Górze (Trawers), Żarach („Rys”), Kaliszu (Watra), Poznaniu (Grań), Ostrowie Wielkopolskim (Jontek), Bielsku-Białej (Powsinogi), Opolu (Świstak), Wrocławiu (Skorusza), Łodzi (Kosówka) i Warszawie (STP i WKG im. W. Goetla). Środowisko krakowskich pasjonatów górskich wędrowek reprezentowali organizatorzy Zlotu.

W spotkaniu uczestniczyli również koledzy Janusz Konieczniak (Koło Przewodników Tatrzańskich im. Macieja Sieczki w Krakowie) i Jerzy Kapłon (ZG i COTG PTTK), który wygłosił prelekcję poświęconą dziejom turystyki polskiej w Galicji i na Kresach Wschodnich II Rzeczypospolitej, a także kol. Bogusława Chlipała (TPN, KPT im. M. Sieczki), która omówiła zasady udostępniania Tatrzańskiego Parku Narodowego turystom. Krajoznawczym szlakiem po Zakopanem oprowadzał uczestników Zlotu kol. Bogdan Müller (Zarząd Hutniczo-Miejskiego O/ PTTK w Krakowie).

W programie Zlotu znalazły się, zgodnie z wieloletnią tradycją, prezentacje poszczególnych klubów, dyskusja na

temat szans i kierunków rozwoju PTTK, tańce i ognisko, przede wszystkim zaś wycieczki górskie. Ich trasy, nadające się zarówno dla młodych jak i bardziej zaawansowanych wiekiem i doświadczeniem turystów, przebiegały zgodnie ze szlakami wyznaczonymi przez dziewiętnastowiecznych miłośników Tatr – Wincentego Pola (droga z Roztoki do Morskiego Oka) i Seweryna Goszczyńskiego (do Doliny Pięciu Stawów Polskich i przez Świstówkę Roztocką do Morskiego Oka). Natomiast niedzielny spacer na Rusinową Polanę stanowił okazję nie tylko do podziwiania panoramy Tatr w blasku słońca, ale również pozwolił uczestnikom przećwiczyć umiejętność rozpoznawania woszących się na horyzoncie szczytów.

Trzy dni wyteżonej pracy, intensywnej wymiany poglądów i dziarskich wędrowek podczas XXXIII Zlotu Klubów Górskich przyniosły nowohuckiemu środowisku turystów zrzeczonych w PTTK wiele satysfakcji. Wyróżnieniem ze strony Zarządu Głównego było już samo zlecenie KTG „Wierch” organizacji imprezy o charakterze ogólnopolskim. Fakt, że przedsięwzięcie odniosło sukces, którego dowodem jest zadowolenie uczestników Zlotu i życzliwość gospodarzy schroniska w Dolinie Roztoki, może być powodem do dumy: sprawdziliśmy się jako grupa ludzi chcących i umiejących wspólnie działać na rzecz rozwoju turystyki kwalifikowanej.

OLGA PŁASZCZEWSKA

BEZTROSKE LATA DZIECIŃSTWA

W dniach 6-30 czerwca, w budynku A NCK (Foto-Galeria) można podziwiać wystawę fotografii Leszka Dziedzica pt. „Bez troskie lata dzieciństwa”. Leszek Dziedzic (1931-2010) był absolwentem Gimnazjum im. św. Jacka i Państwowej Szkoły Przemysłowej w Krakowie. Swoją pierwszą aparat fotograficzny zbudował samodzielnie już w 1943 r., a systematycznie fotografował od 1948 r. Dyplom mistrza fotografii uzyskał w 1968 r., zaś od 1978 r. był członkiem Związku Polskich Artystów Fotografików. Przez wiele lat swej pracy twórczej i popularyzatorskiej dał się poznać jako wielki miłośnik historii i zabytków Krakowa. Fotografie do wystawy „Bez troskie lata dzieciństwa” powstały w latach 60. ubiegłego wieku, i wciąż zachwycają swoim autentyzmem i bezpretensjonalnym ujęciem tematu. Powiększenia wykonane własnoręcznie przez autora są mistrzowskim dokumentem minionej epoki, w której mimo sierniężnych warunków egzystencji, dziecko zachowało swój własny, bogaty świat wewnętrznych emocji, tak świetnie uchwycony i utrwalaony przez autora. Wstęp wolny. (mp)

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK UNIHUT ZAPRASZA

Biuro Turystyczne UNIHUT ma w swojej ofercie wiele propozycji letniego wypoczynku: zarówno wczasów w kraju i za granicą, jak i wycieczek. Warto te propozycje rozważyć, i – jak w przypadku hutników – skorzystać z dofinansowania. W ofercie znajdują się także propozycje dla seniorów i wycieczki.

LATO Z DOFINANSOWANIEM

Łeba, pobyt od 22.06 do 2.07.2013, cena 1600 zł, dofinansowanie 600 zł. Cena zawiera: transport autokarem, 10 noclegów, wyżywienie 2 x dziennie, ubezpieczenie, opłatę klimatyczną, 1-dniową wycieczkę z przewodnikiem, opiekę pilota, podatek VAT

Bulgaria, Kiten k. Primorska 21.07 – 1.08.2013 cena 1729 zł/os. dofinansowanie 700 zł/os. **NOWY TERMIN!** Cena zawiera: przejazd autokarem, 9 noclegów, wyżywienie 3 x dziennie (kuchnia polska z elementami kuchni regionalnej), ubezpieczenie, korzystanie z basenu przy hotelu, podatek VAT.

Chorwacja, Seget Donji k. Trogiru, 1.09 – 12.09.2013, cena 1860 zł, hotel Medena, dofinansowanie 800 zł. Cena zawiera: przejazd autokarem, wyżywienie (2 posiłki dziennie), 9 noclegów, 3 wycieczki w cenie (Split, Trogir, Dubrownik, Plitvice), ubezpieczenie, podatek VAT.

Chorwacja, Seget Donji k. Trogiru, 14.06 – 25.06.2013, cena 1992 zł, hotel Medena, dofinansowanie 800 zł. Cena zawiera: przejazd autokarem, wyżywienie (2 posiłki dziennie), 9 noclegów, 3 wycieczki w cenie (Split, Trogir, Dubrownik, Plitvice), ubezpieczenie, podatek VAT.

SPECJALNA OFERTA DLA SENIORÓW (powyżej 55 roku życia)

BULGARIA KITEN k. Primorska, 15.06 – 26.06, cena 1249 zł, dofinansowanie dla emerytów i rencistów huty 500 zł. Cena zawiera: przejazd autokarem, 9 noclegów, wyżywienie 3 x dziennie (kuchnia polska z elementami kuchni regionalnej), ubezpieczenie, korzystanie z basenu przy hotelu, podatek VAT.

WŁOCHY, Cesenatico k. Rimini 22.09 – 3.10, cena 1199 zł, dofinansowanie 599,50 zł cena zawiera: przejazd autokarem, 9 noclegów, wyżywienie 3 x dziennie (kuchnia polska z elementami kuchni regionalnej), ubezpieczenie, podatek VAT.

WYCIECZKI

Praga-Kutna Hora, 15.08 – 18.08.2013, cena 882 zł, dofinansowanie 400 zł. W cenie przejazd autokarem, 3 noclegi, 3 śniadania, 3 obiadokolacje, opieka pilota – przewodnika, ubezpieczenie, dodatkowo na wstępy około 1200 CZK.

Dolny Śląsk, 27.09 – 29.09.2013, cena 700 zł, dofinansowanie 250 zł. W cenie przejazd autokarem, 2 noclegi, 2 śniadania, 2 obiadokolacje, bilety wstępu do zwiedzanych obiektów, opieka pilota, przewodnika, ubezpieczenie.

Jastrzębia Góra, 7.09 – 14.09.2013, cena 1090 zł, dofinansowanie 545 zł. W cenie transport autokarem, 7 noclegów pokoje z łazienkami, 3 posiłki dziennie, opieka pilota, ubezpieczenie, podatek VAT.

Szczegóły na www.turystyka.unihut.pl.

„UNIHUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Telefon 12 390-35-64, lub tel./faks 644-68-16. E-mail: turystyka@unihut.pl.

Biuro Podróży GALEON zaprasza

LATO 2013

Letni wypoczynek dzieci i młodzieży, propozycje wycieczek w kraju i za granicę, także do Rosji – to propozycje tegorocznej wiosenno-letniej oferty turystycznej Biura Podróży „Galeon”.

KOLONIE I OBOZY LATO 2013

Morze
Krynica Morska (14 dni) 21.07–3.08. Cena: 1530 zł.

Łeba (15 dni) 1.07–15.07 i 28.07–11.08. Cena: 1490 zł.

Jastrzębia Góra (14 dni) 13.07–26.07 i 1.08 – 14.08. Cena: 1490 zł.

Łukęcin k. Pobierowa + Niemcy-Berlin i Tropical Island (13 dni) 12.07–24.07. Cena: 1490 zł.

Jeziora
Choszczno + Berlin i Tropical Island (Niemcy) 24.07–6.08 (14 dni). Cena: 1530 zł.

Góry
Solina (Bieszczady) + Węgry (Miskolc Tapolca – kąpielisko w grotach termalnych) + Słowacja (13 dni) 10.07–22.07. Cena: 1449 zł.

Kacwin (Pieniny) + Słowacja, (13 dni) 1.07–13.07. Cena: 1249 zł.

11. Biały Dunajec + Słowacja (13 dni), 4.08–16.08. Cena: 1249 zł.

Każda oferta zawiera transport, zakwaterowanie w ośrodkach w pok. z łazienkami, 4 posiłki dziennie, opiekę medyczną, ubezpieczenie NNW, a w przypadku wycieczek zagranicznych również KL, bogaty i urozmaicony program pobytu i wycieczek. Jak co roku wyjeżdża wykwalifikowana kadra lubiana przez dzieci i młodzież (nauczyciele na co dzień uczący w szkołach).

W związku z pytaniami ze strony rodziców, czy na nasze kolonie mogą pojechać dzieci spoza huty, informujemy, że **zapraszamy wszystkich**.

Jednocześnie przypominamy pracownikom ArcelorMittal Poland i spółek, że w biurze można wykupić skierowanie na kolonie na takich samych zasadach jak co roku – zaliczka, zaświadczenie do funduszu socjalnego, dopłata.

Zatrudnimy wychowawców-nauczycieli. Biuro Podróży „GALEON” zostało laureatem konkursu „ODYS 2007” za

najlepszą ofertę własną w turystyce młodzieżowej.

WYCIECZKI

1. **RZYM, ASYŻ, WENECJA i plażowanie nad Morzem Adriatyckim i zabawa w MIRABILANDII** (dla chętnych). Wycieczka podczas wakacji (30.06–7.07.2013 r.), 8 dni. Podczas wyjazdu odwiedzenie grobu Ojca Świętego Jana Pawła II i audyencja generalna u Ojca Świętego Franciszka. Cena 1499 zł, po dofinansowaniu cena 799 zł.

2. **RUMUNIA i BULGARIA**, (7–14.09.2013 r.), 8 dni. Cena 1790 zł, po dofinansowaniu cena 990 zł.

3. **ROSJA – SANKT PETERSBURG i kraje bałtyckie**, (7–14.09.2013 r.), 8 dni. Cena 2240 zł, po dofinansowaniu cena 1440 zł.

4. **SŁOWENIA – CHORWACJA**, (17–26.09.2013 r.), 10 dni. Cena 1818 zł, po dofinansowaniu cena 1018 zł.

5. **ŁEBA i SZYMBARK**, (15–22.07.2013 r. i 21–28.07.2013 r.), 8 dni. Cena 1179 zł, po dofinansowaniu cena 629 zł.

6. **BROWAR ŻYWIEC, góra Żar, Wisła**, (20.07.2013 r. i 21.09.2013 r.), 1 dzień. Cena 196 zł, po dofinansowaniu cena 116 zł – z degustacją piwa i wszystkimi biletami wstępu włącznie.

7. **JASTRZĘBIA GÓRA i ZAMKI**

KRZYŻACKIE. (2–09.08.2013 r. i 8–15.08.2013 r.), 8 dni. Cena 1199 zł, po dofinansowaniu cena 649 zł.

8. **PACANÓW – u Koziółka Matolka – i KUROZWEKI**, (24.08.2013 r. i 21.08.2013 r.), 1 dzień. Cena 158 zł, po dofinansowaniu cena 83 zł – ze wszystkimi biletami wstępu włącznie.

9. **TARNOWSKIE GÓRY, kopalnia srebra, i RADZIONKÓW – Muzeum Chleba** (7.09.2013 r.), 1 dzień. Cena 158 zł, po dofinansowaniu cena 83 zł – ze wszystkimi biletami wstępu włącznie.

10. **SZLAK ORLICH GNIAZD, Ogrodzieniec, Birów i Pustynia Błędnowska** (14.09.2013 r.), 1 dzień. Cena 140 zł, po dofinansowaniu cena 70 zł – ze wszystkimi biletami wstępu włącznie.

11. **ŚWIĘTOKRZYSKIE – Tokarnia, Chęciny, Święty Krzyż, Goloborze**, (14.09.2013 r.), 1 dzień. Cena 148 zł, po dofinansowaniu cena 78 zł – ze wszystkimi biletami wstępu włącznie.

12. **KOTLINA KŁODZKA i ADERSPACH – SKALNE MIASTO** (Czechy), (12–15.09.2013 r.), 4 dni. Cena 770 zł, po dofinansowaniu cena 470 zł.

13. **DREZNO i SZWAJCARIA SAKSOŃSKA** (Niemcy) + **WROCLAW Panorama Raclawicka** (27–29.09.2013 r.), 3 dni. Cena 660 zł, po dofinansowaniu cena 360 zł.

14. **WARSZAWA i WILANÓW** (4–06.10.2013 r. i 8–10.11.2013 r.), 3 dni. Cena 530 zł, po dofinansowaniu cena 280 zł.

IŁOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA!

BIURO PODRÓŻY „GALEON”

Biuro Podróży „GALEON”,
31-959 Kraków, os. Górali 5.
Telefon 12 642-26-20,
tel. kom. 606-394-103
www.galeon.krakow.pl,
e-mail: galeon@galeon.krakow.pl

SURÓWKI NIE ZABRAKNIĘ

W dąbrowskim oddziale trwa remont jednego z dwóch czynnych wielkich pieców. Proces wydmuchiwania rozpoczął się 11 maja. Zakończenie remontu planowane jest na 17 czerwca, dzień później powinien nastąpić pierwszy spust.

Wydmuchiwanie, czyli zatrzymywanie pracy wielkiego pieca polega na wstrzymaniu załadunku materiałów wsadowych od góry.

– Operacja zatrzymania takiej jednostki wymaga bardzo dużego doświadczenia – wyjaśnia Gabriel Gilis, odpowiedzialny za realizację remontu. – „Spuszczanie wilka”, czyli usuwanie surówki, która pozostała w garze wielkiego pieca, jest jednym z ostatnich etapów tego trudnego procesu. Zawsze w garze pozostaje część surówki, której nie można wypuścić otworami spustowymi. Około 2,3 metra poniżej otworu spustowego wiercimy dodatkowo, przez który wypływa pozostała surówka.

USUWANIE WSADU NA GORĄCO

23 maja zakończyła się operacja usu-

wania gorącego koksu z garu wielkiego pieca.

– Podczas tego remontu zastosowaliśmy nowatorskie rozwiązanie – dodaje Gabriel Gilis. – Dotychczas, przed usunięciem, wsad był schładzany przez zalanie wodą, jednocześnie następowało nieodwracalne uszkodzenie bloków węglowych. Teraz po raz pierwszy w Polsce będziemy usuwać wsad gorący.

ZGODNIE Z BHP

I OCHRONĄ ŚRODOWISKA

Cała procedura prowadzona jest z zachowaniem rygorystycznych wymagań środowiskowych. Od kilku lat praktykowane jest wydmuchiwanie do sieci energetycznej. Większość powstających w tym procesie gazów technologicznych, zamiast do atmosfery, trafia do wewnętrznej sieci gazowej.

To pierwszy remont wielkiego pieca,

podczas którego wprowadzeni zostali koordynatorzy BHP. Na każdej zmianie jest sześć osób, pracujących pod kierownictwem inspektorów BHP, którzy sprawują nadzór nad wszystkimi pracami. – Cały czas monitorujemy wskaźniki KPI związane z anomaliami oraz ilością naruszenia standardów zapobiegania wypadkom śmiertelnym. Wszystkie działania, jakie podejmujemy w zespołach roboczych, mają na celu przeprowadzenie remontu bez jakiegokolwiek wypadku – podsumowuje Gabriel Gilis.

W KRAKOWIE WZORCOWO

Podczas remontu pieca w Dąbrowie Górniczej (jednego z dwóch) pełne obłożenie ma krakowski wielki piec. W ostatnim okresie osiąga on bardzo dobre parametry technologiczne i kosztowe. To zasługa sposobu prowadzenia pieca, wykorzystania w 100 proc. zdolności produkcyjnych i jakości materiałów wsadowych – podkreśla Grzegorz Maracha, dyrektor Zakładu Wielkie Piece i Stalownia.

To również zasługa używanego w



procesie wielkopieczowym paliwa. Oczywiście wprowadzenie do transportu surówki nowoczesnych kadzi torpedo także przyczynia się do lepszych wyników krakowskiej stalowni.

Wskaźnik zużycia surówki wynosi obecnie 870 kg/t płynnej stali. Utrzymanie tak dobrych parametrów jest możliwe, gdy piec pracuje w pełnym obłożeniu produkcyjnym, pozwalającym na płynną pracę, z wykorzysta-

niem wszystkich jego możliwości.

Jak powiedział w ub. tygodniu na spotkaniu z załogami zakładów surowcowych w Krakowie dyrektor generalny ArcelorMittal Poland Manfred Van Vlierberghe, jeszcze w tym roku zapadnie decyzja co do kształtu części surowcowej w krakowskiej hucie. Termin ten wynika z faktu, że wielki piec powinien stanąć do remontu w roku 2015.

kl, rz

Szlachetna Paczka jest jednym z projektów pomocowych skierowanych do osób, które znalazły się w trudnej sytuacji materialnej, organizowanym przez Stowarzyszenie WIOSNA – organizację pożytku publicznego istniejącą od 2001 roku.

Zostań liderem Szlachetnej Paczki

Tylko w 2012 roku Szlachetna Paczka dotarła do 13 235 rodzin w potrzebie, czyli do ponad 55 tys. osób żyjących w biedzie – osób starszych, samotnych, rodzin dotkniętych chorobą lub niepełnosprawnością, samotnych rodziców i rodzin wielodzietnych. Łączna liczba zaangażowanych w projekt – wolontariuszy, darczyńców i rodzin w potrzebie – sięga 300 tys. osób.

– Ani przez chwilę nie miałyśmy wątpliwości czy rozpropagować akcję wśród koleżanek i kolegów we wszystkich oddziałach spółki ArcelorMittal Poland. Ani przez chwilę nie wąpiłyśmy w jej powodzenie i nie myliłyśmy się. Wiele osób bardzo szybko zaangażowało się w Szlachetną Paczkę namawiając kolejne osoby do działania – całe biura ze sobą współpracowały, wymieniały informacje o potrzebach danej rodziny, zbierały niezbędne rzeczy, nierzadko dorzucając coś od siebie – mówi Karolina Muza, szef Zespołu Odpowiedzialności Biznesu w ArcelorMittal Poland. – Zaangażowanie pracowników oraz wdzięczność obdarowanych sprawia, że Szlachetna Paczka już na stałe wpisala się w kalendarz akcji charytatywnych, w których będziemy brać udział. Naprawdę warto!

Cała inicjatywa nie mogłaby się jednak odbyć bez wolontariuszy. Dlatego więc w imieniu Stowarzyszenia WIOSNA zachęcamy Was do dołączenia do tej grupy.

Co roku w całej Polsce kilkuset liderów organizuje projekt Szlachetna Paczka. Każdy z nich kieruje zespołem wolontariuszy i niesie pomoc dla najbardziej potrzebujących w swojej okolicy. Angażując innych ludzi w mądrą pomoc, liderzy realnie zmieniają społeczność, w której żyją.

– Liderzy Paczki to wyjątkowi ludzie – przekonuje ks. Jacek Strzyżek, prezes Stowarzyszenia WIOSNA. – Do-

strzegli, jak wiele zależy właśnie od nich. Mają odwagę zmieniać świat i przekraczać samych siebie. Poculi, co znaczy prawdziwe spotkanie z drugim człowiekiem. Wiedzą, czym jest mądra pomoc, bo sami ją tworzą.

Bycie liderem to nie tylko szansa na zrobienie czegoś dobrego, ale też dro-

ga do własnego rozwoju. To prawdziwa szkoła zarządzania, kreatywności i twórczego myślenia. Kandydaci, którzy pomyślnie przejdą rekrutację przejdą też kompleksowe szkolenia z zakresu zarządzania projektem społecznym i innych umiejętności.

Zgłoś się na www.superw.pl.

ZOSTAŃ LIDEREM SZLACHETNEJ PACZKI

Dla 74% ludzi to najważniejsze wydarzenie w życiu.

Justo WIOSNA Strzyżek

DOŁĄCZ →

www.superw.pl

Nowa Huta na tatrzańskich szlakach



Od 17 do 19 maja br. odbył się XXXIII Zlot Klubów Górskich PTTK „Tatry 2013”. Organizator tej ogólnopolskiej imprezy, Klub Turystyki Górskiej „Wierch”, przy Hutniczo-Miejskim Oddziale PTTK w Krakowie - Nowej Hucie, wspierany przez Komisję Turystyki Górskiej Zarządu Głównego PTTK, nieprzypadkowo wybrał Dolinę Roztoki, jako bazę Zlotu. W 2013 roku przypada 140-lecie powstania Towarzystwa Tatrzańskiego, nie dziwnie, że impreza miała miejsce w Tatrach.

Funkcję komandora Zlotu sprawował Zdzisław Gardziel, jego zastępcą został Edward Zajma. W imieniu Zarządu Głównego PTTK występowali Jacek Nowicki (WKG) oraz Jerzy Gajewski (Komisja Turystyki Górskiej ZG PTTK).

W Zlocie uczestniczyli przedstawiciele piętnastu Klubów Turystyki Górskiej, działających w Szczecinie (Klub Tatrzański), Zielonej Górze (Trawers), Żarach („Rys”), Kaliszu (Watra), Poznaniu (Grań), Ostrowie Wielkopolskim (Jontek), Bielsku-Białej (Powsinogi), Opolu (Świstak), Wrocławiu (Skorusza), Łodzi (Kosówka) i Warszawie (STP i WKG im. W. Goetla). Środowisko krakowskich pasjonatów górskich wędrowek reprezentowali organizatorzy Zlotu.

W spotkaniu uczestniczyli również Janusz Konieczniak (Koło Przewodników Tatrzańskich im. Macieja Sieczki w Krakowie) i Jerzy Kapłon (ZG i COTG PTTK), który wygłosił prelekcję poświęconą dziejom turystyki polskiej w Galicji i na Kresach Wschodnich II Rzeczypospolitej. Bogusława Chlipała (TPN, KPT im. M. Sieczki), omówiła zasady udostępniania Tatrzańskiego Parku Narodowego turystom. Krajoznawczym szlakiem po Zakopanem oprowadzał uczest-

ników zlotu Bogdan Müller z Zarządu Hutniczo-Miejskiego O/ PTTK w Krakowie. Zgodnie z wieloletnią tradycją, w programie zlotu nie zabrakło prezentacji poszczególnych klubów. Dyskutowano na temat szans i kierunków rozwoju PTTK, były tańce i ognisko, przede wszystkim zaś wycieczki górskie. Ich trasy, nadające się zarówno dla młodych, jak bardziej zaawansowanych wiekiem i doświadczeniem turystów, przebiegały zgodnie ze szlakami wyznaczonymi przez dziewiętnastowiecznych miłośników Tatr - Wincentego Pola - droga z Roztoki do Morskiego Oka i Seweryna Goszczyńskiego - do Doliny Pięciu Stawów Polskich i przez Świstówkę Roztocką do Morskiego Oka. Natomiast niedzielny spacer na Rusinową Polanę stanowił okazję nie tylko do podziwiania panoramy Tatr w blasku słońca, ale również pozwolił uczestnikom przećwiczyć umiejętność rozpoznawania wznoszących się na horyzoncie szczytów.

Trzy dni wyteżonej pracy, intensywnej wymiany poglądów i dziarskich wędrowek podczas XXXIII Zlotu Klubów Górskich przyniosły nowohuckiemu środowisku turystów zrzeszonych w PTTK wiele satysfakcji. Wyróżnieniem ze strony Zarządu Głównego było już samo zlecenie KTG „Wierch” organizacji imprezy o charakterze ogólnopolskim. Fakt, że przedsięwzięcie odniosło sukces, którego dowodem jest zadowolenie uczestników Zlotu i życzliwość gospodarzy schroniska w Dolinie Roztoki, może być powodem do dumy: sprawdził się jako grupa ludzi chcących i umiejących wspólnie działać na rzecz rozwoju turystyki kwalifikowanej.

OLGA PŁASZCZEWSKA

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

● **Od 31 V** – W Ośrodku można oglądać wystawę wycinanek Agaty Seweryn zrealizowaną w ramach 8 Festiwalu Święta Ogródków w Krakowie. Wystawa czynna będzie do 16 czerwca. Wstęp wolny.

● **Od 1 do 28 VI** – Wielka zbiórka guzików wszelkiego rodzaju i wszelkiego kształtu pod hasłem 10 000 guzików i jeden dla ARTzony. Do ARTzony (os. Górali 4) można przynosić wszystkie guziki, którym chcielibyście przedłużyć życie. Już jesienią powstanie z nich wielka nowohucka guzikowa mozaika, do której tworzenia zaproszeni zostaną mieszkańcy Nowej Huty i wszyscy chętni.

● **2 VI, godz. 16–17.30** – Warsztaty skryby w ARTzonie. Zajęcia poprowadzą: Agata Skurczyńska – polonistka, edytorka i Michał Stonawski – pisarz, publicysta. Cena 35 zł/miesięc (4 warsztaty).

● **3 i 5 VI** – Pracownia Animacji Ekologicznej Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida zaprasza zorganizowane grupy uczniów krakowskich szkół na warsztaty terenowe na Łąkach Nowohuckich, które poprowadzi botanik dr Marcin Nobis. Szczegółowa informacja: 12 644 27 65, sekretariat@okn.edu.pl.

● **4 VI, godz. 10–18** – Prezentacja nowości książkowych, rekomendacje i rezerwacje w Bibliotece Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5.

● **4 VI, godz. 14.30** – W ramach Filmowego Klubu Seniora w Kinie Studyjnym Sfinks, projekcja filmu „Reality” (110’) reż. Matteo Garrone – komediodramat, Francja/Włochy 2012, wyst. Aniello Arena, Loredana Simioli. Projekcje filmów odbywają się we wtorki o godz. 14.30.

● **4 VI, godz. 17** – Warsztaty rękodziela. Na najbliższym spotkaniu tworzenie biżuterii z zastosowaniem drucika i koraliików. Prowadzi Krystyna Drożdżowska. Cena za zajęcia wraz z materiałem 20 zł.

KLUB KUŹNIA OKN, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

● **Od 1 do 12 VI** – W Galerii „m” Klubu Kuźnia oglądać można fotografie Edwarda Czerwińskiego. Wstęp wolny.

● **5 VI, godz. 11–13.30** – „Już za kilka dni, za dni parę...” – lato zbliża się wielkimi krokami. Przed nami czas wycieczek za miasto, wyjazdów, urlopów. Chusta pozwala wybrać się z noworodkiem do lasu, a nawet na wycieczkę w góry! Klub zaprasza na warsztat wiązania chust. Spotkanie w ramach cyklu: „Przytul mnie mamo!”. Prowadzi Wanda Haluniewicz. Wstęp: 40 zł.

● **5 VI, godz. 14.00** – Dyskusyjny Klub Książki dla dzieci: Łukasz Wierzbicki „Afryka Kazika”. Klub zaprasza dzieci, które lubią czytać i rozmawiać o książkach na otwarte spotkanie do Szkoły Podstawowej nr 85 (os. Złotego Wieku 4). Wstęp wolny. Spotkanie organizuje Biblioteka Klubu Kuźnia.

KLUB HERKULES OK KRAKÓW NOWA HUTA, UL. TOKARZEWSKIEGO 29

● **29 V, godz. 11** – Muzyka bliżej nas. Kolejne spotkanie muzyczne, którego celem jest przybliżenie dzieciom i młodzieży różnorodnych stylów i gatunków w muzyce oraz technik kompozytorskich. Najbliższy koncert zatytułowany będzie *Cztery pory roku – pieśni, piosenki, wiersze i bajki dla dzieci*. Wystąpią wykładowcy Akademii Muzycznej w Krakowie: Ewa Diczuk-Kozioł, Maria Guzik oraz Freda Leniewicz. Wstęp: 5 zł.

KLUB KARINO OK KRAKÓW NOWA HUTA, UL. TRUSKAWKOWA 4

● **31 V, godz. 19** – Koncert z okazji rocznicy urodzin Krzysztofa Kamila Baczyńskiego w ramach projektu *Promienie* powstałego z inicjatywy Mateusza Jarosza i Barbary Figurniak. Na koncert złożą się pieśni do poezji K.K. Baczyńskiego oraz recytacja dwóch wierszy: *Rodzicom* oraz *Co jest we mnie*. Klub zaprasza młodzież licealną i dorosłych mieszkańców osiedla Chałupki. Zapisy w godzinach otwarcia Klubu (tel. 12 681 02 00, karino@krakownh.pl). Wstęp: 5 zł.

KLUB JĘDRUŚ OK KRAKÓW NOWA HUTA, OS. CENTRUM A 6A

● **1 VI, godz. 16.30–21.30** – Zabawa taneczna dla seniorów przy muzyce na żywo. Do tańca przygrywać będzie zespół *Format*. Ilość miejsc ograniczona. Informacje i zapisy w Klubie (tel. 12 644 68 10 wew. 21). Wstęp: 15 zł.

● **5 VI, godz. 16.30–21.30** – Wieczorek taneczny przy muzyce na żywo. Ilość miejsc ograniczona – organizatorzy proszą o wcześniejszą rezerwację (tel. 12 644 68 10 wew. 21). Wstęp: 15 zł.

KLUB MIRAGE OK KRAKÓW NOWA HUTA, OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 26

● **6 VI, godz. 12** – Szybkim krokiem do lata. Zajęcia edukacyjno-relaksacyjne dla przedszkolaków z cyklu *Zaczarowana biblioteka*. Zajęcia zawierają elementy dramy i ćwiczeń oddechowych, polegają na czytaniu i analizie bajek. Współorganizatorem spotkania jest Filia nr 8 Nowohuckiej Biblioteki Publicznej. Wstęp wolny.

● **6 VI, godz. 18.30** – Gitarowe lato. Z okazji zakończenia roku kulturalnego Klub zaprasza na koncert uczestników zajęć gitarowych. W programie znajdują się powszechnie znane i lubiane utwory muzyki rozrywkowej w aranżacjach przygotowanych przez instruktora Adrianę Szelaż. Uczniowie zaprezentują umiejętności nabyte w trakcie ostatniego roku nauki, a kilku z nich efekty kilkuletniej już pracy z instrumentem. Wstęp wolny.

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

Z KOLEKCJI ELŻBIETY DZIKOWSKIEJ

W dniach 6–30 czerwca, w budynku A NCK (Foto-Galeria) będzie można oglądać pocztówki krakowskie z początku XX w. z kolekcji Elżbiety Dzikowskiej. Pani Elżbieta Dzikowska z d. Bochenek zbiera stare pocztówki od 7 lat. Ich kolekcjonowanie, wybór tematyki i głębsze zainteresowanie przeszłością własnego regionu, wpływa z inspiracji projektem „Czas zatrzymany”, realizowanym w Nowohuckim Centrum Kultury, obejmującym gromadzenie, opracowywanie i udostępnianie fotografii z terenów, na których powstała Nowa Huta. Wstęp wolny. (mp)

Notowania cenowe

STARE I NOWE

Znów przyszedł czas, gdy na zielonym rynku rywalizują ze sobą stare warzywa i owoce z ubiegłorocznych zbiorów i te nowe, zebrane już w tym roku. Nasz krajowy ziemniak trzyma się jeszcze mocno i można go kupić w dużym wyborze w cenie 1–1,50 zł/kg. Młody ziemniak sprzedawany na naszym rynku pochodzi jeszcze z importu, najczęściej z Grecji, i kosztuje w granicach 3–4 zł/kg. Daleko mu jednak do smaku naszego młodego ziemniaka, na którego w związku z opóźnieniem przyjscia wiosny trzeba jeszcze nieco poczeekać. Podobnie zresztą jak na inne warzywa okopowe z gruntu, a nie ze szklami. Co prawda pojawiła się botwina, czyli młode buraki po 2,50 zł/pęczek, ale nadal można kupić stare buraki po 1,50 i 2,00 zł/kg (podłużne). Króluje nadal stara marchew w cenie 2–3 zł/kg oraz pietruszka i seler po 5–6 zł/kg. Coraz więcej jest młodej cebuli, ale w wiązkach, i kosztuje 1,50 zł, sporo jest jeszcze starej cebuli w dobrej cenie 2 zł/kg. Natomiast zwycięża na rynku młoda kapusta, którą kupimy w cenie 3–4 zł za główkę, a starej kapusty prawie już nie ma i kosztuje niewiele taniej. Podobnie jest z innymi kapustnymi, np. kalafiorami i brokułami, które kupimy w podobnej cenie za sztukę. Jest duży wybór sałat, począwszy od zwykłej po 2 zł/główka, poprzez endywię po 3 zł po młoda „pekinkę” w cenie 4–5 zł. Zieloniny nie brakuje i wiązka pietruszki, szczypioru kosztuje 1 zł, jedynie podrozał koperek, za który trzeba zapłacić nawet 2 zł/wiązka. Natomiast w bród jest rzodkiewki w cenie 1–1,50 zł/pęczek. Na pl. Bieńczyce kupimy bez problemu młody szczaw po 2 zł/wiązka, szpinak po 3 zł/wiązka, a także rukolę czy koper włoski na sałatkę w cenie 3–5 zł. Nie brakuje rabarbaru po 3–4 zł/wiązka. Pojawiła się młoda fasolka szparagowa po 20–25 zł/kg, ale bobu jeszcze nie spotkałem. Szparagi są w cenie 10–12 zł/wiązka. No i wreszcie pojawiły się rodzime truskawki po 12–14 zł/kg. (sp)

WALUTA

Kurs złotych po wcześniejszym osłabieniu ustabilizował się.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,21–3,26 zł, euro: 4,17–4,21 zł, GBP: 4,87–4,92 zł, CHF: 3,35–3,40 zł. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Tutaj kupisz prawdziwe wędliny z firmy jednoosobowej, wyprodukowane ze 124 g mięsa na 100 g gotowego produktu. Są to wyroby gotowe i do gotowania, marynowane przez 14 dni w zalewie ziołowej: szynki, polędwice, boczek, karczki.

Wyroby nie zawierają żadnych konserwantów, barwników ani ulepszaczy smaku.



Józef Aksamić zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”. Czynne: wt.–pt. 8.00–16.00, sob. 7.30–14.00.

Od 24 do 29 maja

W KINIE „SFINKS”

● Komediomedial „REALITY” wyszedł spod ręki Matteo Garrone, autora słynnej „Gomorri”. Bohaterem tej śmieszno-gorzkiej satyry na świat telewizji i współczesny styl życia jest Luciano, neapolitański sprzedawca ryb. Przestaje mu wystarczać codzienne, zwykłe życie, a pokusa sławy i bogactwa sprawi, że podejmie decyzję, która wyrzuci go do góry nogami cały dotychczasowy porządek. Grande Fratello, włoski odpowiednik Big Brother, staje się zarówno obsesją, marzeniem jak i nadrzędnym celem Luciano. Za namową rodziny bierze udział w castingu do reality show. W oczekiwaniu na decyzję o przyjęciu do telewizyjnego programu żyje w iluzorycznym przekonaniu, że jest pod stałą kontrolą oczu Wielkiego Brata. Film został nagrodzony Wielką Nagrodą Jury Festiwalu w Cannes.

● Genialny biograficzny dokument „SUGAR MAN” to laureat Nagrody Publiczności na festiwalach w Sundance, Nowym Jorku, Los Angeles, Melbourne, a także Oscara 2013 za najlepszy pełnometrażowy film dokumentalny. Ten trzymający w napięciu film przedstawia niewiarygodną, pełną niespodzianek, a do tego prawdziwą historię życia Sixto Rodriguez, piosenkarza, któremu wrócono karierę większą niż Bobowi Dylanowi, a o którym... nikt nie słyszał. Uniwersalna i zaskakująca opowieść o potędze przypadku i roli szczęścia w ludzkim życiu.



KACZMARSKIEGO SZKICE SŁOWEM (1)

6 czerwca (czwartek), o godz. 19.00, na sali kameralnej NCK wystąpi Adam Łapacz, prezentując program „Kaczmarek Szkie Słowem cz. I”. Kaczmarek zostawił nam ogrom literackich tekstów, z których większość nie o polityce mówi (jak uartało się te utwory klasyfikować) a o historii, kulturze i sztuce. Adam Łapacz jako interpretator pieśni Kaczmarek zyskał uznanie, poparte licznymi zdobytymi nagrodami, czy uczestnictwem w festiwalach twórczości autora „Murów”, podczas których występował, już jako uznany artysta. Bilety: 15 zł (przedsprzedaż), 20 zł (w dniu koncertu). Zamówienia: Biuro Organizacji Widowni, tel. 12 644-24-81, 518-766-738, rezerwacja@nck.krakow.pl. Kasa czynna: poniedziałek – piątek 8.00–20.00 oraz na godzinę przed spektaklem, tel. 517-248-619. (mp)

BALONIKOWE ANIMACJE U „ŻYRAFEK”



Odbywające się w Klubie 303 Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta od kilku miesięcy zajęcia *Dogoń żyrafę*, skierowane są do dzieci w wieku od 1 do 3 lat oraz ich opiekunów. Podczas zajęć dorośli wraz ze swymi pociechami aktywnie uczestniczą w wielu zabawach specjalnie dla nich przygotowanych. Podczas zajęć można m.in. brać udział w malowaniu dłoni, zabawach z papieroplastyką, lepić w ciastolinie, kolorować, a także brać udział w rytmicznych i ruchowych ćwiczeniach. Ostatnie warsztaty naszych *żyrafek* dotyczyły budowania różnych figur z baloników. Dzieciaki wspólnie z rodzicami uczyły się wykonywać balonikowe zwierzątka, korony, miecze, kwiaty itp. Dzieciaki od razu wprowadzały w ruch balonikowe cuda. Zabawa zainteresowała małych i dużych, czego dowodem są zdjęcia dokumentujące majowe spotkanie. Warsztaty *Dogoń żyrafę* to projekt realizowany przez Klub 303. Bierze w nim udział ok. 25 rodzin. Pierwsza edycja warsztatów potrwa do grudnia 2013 r. Realizacja tej inicjatywy, wychodzącej naprzeciw rodzicom i ich pociechom, jest możliwa dzięki dużemu wsparciu finansowemu Rady Dzielnicy XIV Czyżyny. (f)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5 poleca:
● Agata Christie, *Nemesis*, Wyd. Dolnośląskie 2012. Za popełnioną przed laty zbrodnię ukarano niewinną osobę. Niezawodna panna Marple niczym bogini przeznaczenia wkracza do akcji i przemierzając stare angielskie rezydencje, tropi prawdziwego mordercę. Tymczasem zabójca wychodzi z cienia i atakuje ponownie. Czy dosięgnie go w końcu ręka sprawiedliwości? Jedną z ostatnich powieści Agaty Christie oczarowuje staroświeckim klimatem, a sama autorka udowadnia, że klasa kryminału nigdy nie straci swego uroku.

● Bogusław Wołoszański, *Tamten okrutny wiek. Nowa historia XX wieku 1914–1990*, Wydawnictwo „Wołoszański”. Książka ta to przekrój historii minionego wieku, oparta na wydanej osiem lat temu książce „Ten okrutny wiek”, rozszerzona i wzbogacona o materiały zdobyte przez Autora w otwierających się w ostatnich latach archiwach rosyjskich i zachodnich. Napisana charakterystycznym dla Autora dynamicznym stylem, bogata w dialogi, w niezwykle barwny sposób przywołuje najważniejsze wydarzenia ostatniego stulecia i pozwala czytać historię „tamtego” wieku jak najbardziej sensacyjną opowieść. Więcej na www.okn.edu.pl.

ŚWIĘTO MIŁOŚNIKÓW ROWERU W NOWEJ HUCIE

W najbliższym tygodniu zagości w Nowej Hucie organizowane od kilku lat w całej Polsce Święto Cykliczne, które promuje w tym roku rower hasłem: „Połączmy Kraków rowerowo”.

Krakowską edycję święta przygotowuje Stowarzyszenie Kraków Miastem Rowerów, do grona współorganizatorów dołączyli też nowohuccy partnerzy: Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida wraz z Kinem Studyjnym Sfinks i ARTzoną, Fundacja Fundusz Partnerstwa, Muzeum Historyczne Miasta Krakowa Oddział Dzieje Nowej Huty, Rowerowa Nowa Huta, C-2 Południe i Klub Kombinator. W dniach od 3 do 9 czerwca przygotowali oni dla nowohuckich rowerzystów bogatą i w pełni bezpłatną ofertę. Zajrzyjcie więc do Strefy Podróżnika, Seniora i Małej ARTzony. Ponadto zapraszamy Was na wycieczkę „Rowerowa Nowa Huta”. Przybywajcie na rowerach na finał Święta Cyklicznego. Wyruszymy z Al. Róż, by dołączyć do Wielkiego Przejazdu Rowerowego. Bez względu na wiek – wsiądź że na rower!

Nowohucki rozkład rowerowej jazdy:
 ● 3 VI, godz. 17.30 – Strefa podróżnika. Kamiła Kielar „Me, myself & Alaska”, C-2 Południe Cafe; godz. 18.30 – Strefa filmowa: „Wpuszczeni w korek” 55' Jim Klein oraz „Miasto w

ruchu” 57' Stefan Schaeffer, Studyjne Kino Sfinks.



● 5 VI, godz. 17-18 – Strefa dzieci. Mała ARTzona, Kreatywny reCYCLING – rowerowe historie, ARTzona OKN, os. Górali 4.
 ● 6 VI, godz. 17 – Strefa seniora. Wykład prof. Alicja Zemanek „Z No-

wej Huty na rowerze do Ogrodu Botanicznego”, sala kameralna Ośrodka Kultury im. C.K.Norwida (s. 19).

● 7 VI, godz. 18 – Wycieczka rowerowa: Nowa Huta. Prowadzi Anna Hojwa. Trasa: Kino Sfinks – czołg – MHK Oddział Dzieje NH – Klub Kombinator – Zalew Nowohucki – Dom Jana Matejki – Kombinat – Kopiec Wandu – Mogiła – Łąki Nowohuckie. Czas: ok. 2 h. Start: Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida (Kino Sfinks).

● 8 VI, godz. 18 – Podchody rowerowe z Kombinatorem. Klub Kombinator, os. Szkolne 25.

● 9 VI – Finał Święta Cyklicznego. Godz. 10.30 – Al. Róż – flash mob Nowohucki LoveRover – dzwonimy dzwoniemy; godz. 10.40 – Złot Gwiazdzysty – jedziemy – Aleja Róż – Plac Jana Nowaka Jeziorańskiego (tam będzie miało miejsce spotkanie z resztą krakowskich rowerzystów) – Wielki Przejazd Rowerowy na Stadion Korony.

Organizatorzy zachęcają do wzięcia udziału w wydarzeniach, które odbędą się poza granicami dzielnic nowohuckich. Szczegółowy program i informację o Święcie Cyklicznym znaleźć można na: www.swietocykliczne.pl (f)

Na Scenie Stolarnia Teatru Ludowego

PASJONACI Z XI LO



W maju na Scenie Stolarnia Teatru Ludowego odbyły się premiery sztuk wyreżyserowanych przez Jarosława Szweca – „Antyfony” i „Baśni o Rycerzu Gotfrydzie”. W obu przedstawieniach wystąpili uczniowie i absolwenci XI Liceum Ogólnokształcącego im. Marii Dąbrowskiej. Współpraca z aktorami Teatru Ludowego, najpierw Piotrem Piechą, a następnie Jarosławem Szwecem, trwa od lat osiemdziesiątych ubiegłego wieku. Dla niektórych uczniów te zajęcia teatralne stały się początkiem kariery aktorskiej, jak na przykład dla Jakuba Bohosiewicza, który swoją przygodę ze sceną zaczynał właśnie od kółka teatralnego 13+1 prowadzonego przez Piotra Piechę.

Co roku powstają przedstawienia znakomicie dopracowane pod względem aktorskim i scenograficznym. Najnow-

sze spektakle kolejny raz potwierdziły talenty pedagogiczne Jarosława Szweca. Młodzi adepci sztuki aktorskiej kreowali głosem i gestem wyraziste postaci ze znanej młodzieży tragedii antycznej. Znakomitym widowiskiem była również baśń, którą ze względu na uniwersalny przekaz można polecić odbiorcom w różnym wieku. Nastrój obu sztuk budowała multimedialna, nowoczesna scenografia. Widzowie – szkolni koledzy aktorów – chwalili profesjonalizm i kunszt aktorski, podobały się emocjonujące sceny walki wymagające sprawności akrobatycznych. Uznaniem budziło bogactwo rekwizytów wykorzystanych w baśni oraz choreografia Alicji Petrus i Beaty Kustry. Wielkie brawa dla twórców obu przedstawień. (mp)

Fot. autor

LULILULILAJKA

2 czerwca (niedziela), o godz. 12.00, na sali teatralnej NCK wystąpi Teatr Tańca DF ze spektaklem „Lulilulilajka”. Na scenie Nowohuckiego Centrum Kultury po raz drugi zatańczą razem dorośli tancerze i dzieci, we wspólnym spektaklu „Lulilulilajka”. Spektakl w choreografii Katarzyny Skawińskiej, odbywa się w konwencji snu, a tancerze swoimi ruchami ilustrują senne wizje. Artyści zapraszają całe rodziny na dzień dziecka do NCK! Bilety: 20 zł, 15 zł (grupowe). Zamówienia: Biuro Organizacji Widowni, tel. 518-766-738, 12 644-24-81, e-mail: rezerwacja@nck.krakow.pl; kasa: 517-248-619. (mp)

GDY DZIECKO ODCHODZI

Akademia Skutecznych Rodziców zaprasza 4 czerwca (wtorek), na godz. 18.00, do sali kameralnej NCK na spotkanie z psychologiem Marią Apanasowicz nt. „Moje dziecko odchodzi z domu”. Dowiemy się jak wspierać dziecko w podążaniu własną drogą i zachować bliskie więzi rodzinne. Wstęp wolny. (mp)

MINIATUROWE CUDA

W dniach 7-9 czerwca (piątek-niedziela), w godz. 9.00-19.00 (7 czerwca od godz. 16.00; przerwa – 13.00-15.00), w budynku C NCK trwać będzie wystawa makiet kolejowych. Organizuje ją Krakowski Klub Modelarzy Kolejowych, który pokaże swoje miniaturowe cuda – lokomotywy, tory, wiadukty, stacje i inne elementy kolei. Zaprezentowane zostaną makiety kolejowe w skalach od H0 do Z. W czasie wystawy będzie czynne stoisko firmy „LokLand”, specjalizującej się w sprzedaży modeli i akcesoriów kolejowych. Bilety: 8 zł, 4 zł (ulgowy). (mp)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
 Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, sobota – 17.00.
 Pleszów: 7.40, 11.30.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
 Górka Kościelnicza: 7, 12.
 Kościelniki: 10.30, 19.
 Wolica: 9, 18.
 Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Panie, nie trudź się, bo nie jestem godzien, abys wszedł pod dach mój.
 (por. Łk 7)

Setnik rozumuje prosto: skoro na moje słowo poddani wykonują wszystko, co im zlecę, to tym bardziej na słowo Jezusa cały świat i zjawiska w nim występujące, np. choroba, będą Mu w pełni posłuszne.

Po drugie zdanie setnika stoi u genezy naszego wyznania z każdej mszy świętej „Panie, nie jestem godzien, abys przyszedł do mnie, ale powiedz tylko słowo a będzie uzdrowiona dusza moja”. Czy wypowiadając to zdanie pamiętam, że tylko od Jezusa zależy moje zdrowie duszy?

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
 ● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8-22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30-17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą gamcarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Branice ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10-14, dodatkowo w sezonie maj-październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14-18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10-16. Strona internetowa www.mcz.3-2-1.pl. Tel. 696-729-125.

KINA

SFINKS: ● 31.05 i 1.06 (piątek i sobota) – godz. 17.00 „Reality” (Francja-Włochy), godz. 19.10 „Sugar Man” (Wlk. Brytania-Szwecja). ● 2.06 (niedziela) – godz. 17.00 „Sugar Man”, godz. 19.00 „Reality”. ● 3.06 (poniedziałek) – Święto cykliczne w Nowej Hucie. Strefa Filmowa. ● 4.06 (wtorek) – godz. 14.30 Filmowy Klub Seniora: „Reality”, godz. 17.00 „Sugar Man”, godz. 19.00 „Reality”. ● 5 i 6.06 (środa i czwartek) – godz. 17.00 „Reality”, godz. 19.10 „Sugar Man”.

W TEATRZE LUDOWYM

● **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 25 V (sobota), godz. 19 – Przedstawienie Hamleta we wsi Ghucha Dolna. ● 1 VI (sobota), godz. 15 – Przygody Arka Noego (spektakl przedpremierowy); godz. 17 – Przygody Arka Noego (premiera). ● 2 VI (niedziela), godz. 17 – Balet o kawie (do muzyki J. S. Bacha). ● 4, 5 i 6 VI (wtorek, środa i czwartek), godz. 10 – Przygody Arka Noego.

● **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 31 V (piątek), godz. 19 – Zabójca. ● 1 VI (sobota), godz. 19 – Zwierzenia pornogwiazdy. ● 2 VI (niedziela), godz. 18 – Zwierzenia pornogwiazdy. ● 4 i 5 VI (wtorek i środa), godz. 19 – Wszystko o kobietach. ● 6 VI (czwartek), godz. 19 – Mąż mojej żony.

WŁASNOŚĆ TO NIE TYLKO PRAWA

W dużej części starszych nowohuckich dzielnic, dominują wspólnoty mieszkaniowe. Niestety zdarzają się tutaj konflikty pomiędzy właścicielami mieszkań, a zarządami wspólnot. Są osoby, które uważają, że jak już wykupiły mieszkanie, to mogą wszystko robić, co chcą, nie tylko w swoich czterech ścianach, ale i poza nimi. Nie zawsze jest to prawidłowe zachowanie. W tym tekście przybliżamy sprawy dotyczące elewacji, loggi i balkonów. Okazuje się, że te części budynku stanowią część wspólną nieruchomości, które nie tylko podlegają zarządowi, ale także decydentami o ich modyfikacji są wydziały architektury, a bywa, że i autor projektu architektonicznego budynku.

Wspólnota mieszkaniowa podjęła uchwałę o remoncie balkonów i loggi z funduszu remontowego. W ramach remontu na balkonach zostały zamontowane jednakowo wyglądające blachy. Jeden z mieszkańców zdjął ową blachę, twierdząc, że szpeci ona balkon, który jest jego własnością. Jak to jest w świetle prawa? Czy wszystkie elementy konstrukcyjne balkonu należą do nieruchomości wspólnej? Czy barierka wraz z zamontowaną blachą również jest elementem konstrukcyjnym balkonu i decyduje o niej wspólnota mieszkaniowa, a nie konkretny właściciel? Miało być dobrze, elewacja świeżo wyremontowana, tymczasem pojawił się konflikt. Kto ma rację: wspólnota czy właściciel?

WSPÓLNOTA MIESZKANIOWA

Balustrada balkonu nie jest elementem konstrukcyjnym budynku. Jest jednak elementem elewacji, która z kolei (podobnie zresztą jak cały balkon) stanowi część nieruchomości wspólnej. Decyzje w sprawach nieruchomości wspólnej należą do ogółu właścicieli lokali i wyrażane są w postaci uchwał właścicieli lub (w przypadku czynności mieszczących się w granicach zarządu zwykłego) w postaci decyzji zarządu

wspólnoty mieszkaniowej. W omawianym przypadku trudno nawet mówić o decyzji – jest to raczej spór dotyczący zmiany lub utrzymania wyglądu elewacji. Spór pomiędzy wspólnotą mieszkaniową (w której imieniu zgodnie z art. 21 ust. 1 Ustawy o własności lokali występuje zarząd), a indywidualnym właścicielem lokalu.

Wspólnota mieszkaniowa, działająca na podstawie przepisów zawartych w ustawie o własności lokali, nie jest jednak jedynym decydentem w sprawach elewacji budynków.

WYDZIAŁ ARCHITEKTURY

Drugim decydentem, działającym na podstawie Ustawy prawo budowlane, jest starostwo powiatowe, a w szczególności wydział architektury starostwa powiatowego. Wymogi prawa budowlanego są obecnie nieco łagodniejsze niż kilka lat temu. Jeżeli budynek nie został wpisany do rejestru zabytków, na niektóre roboty nie jest obecnie wymagane uzyskanie pozwolenia na budowę (patrz art. 29 ust. 2 prawa budowlanego). Zgodnie z art. 30 ust. 1 pkt 2) tej ustawy, wykonywanie robót budowlanych, o których mowa w art. 29 ust. 2 pkt 1-13 ustawy wymaga jedynie zgłoszenia „właściwemu organowi” – staro-

ście lub prezydentowi miasta na prawach powiatu, a właściwie występującemu w ich imieniu wspomnianemu wydziałowi architektury.

Zarówno montaż osłon balkonów, jak i ich demontaż, są robotami budowlanymi, o których mówi art. 29 ust. 2 pkt

nego stanowiącego współwłasność właścicieli lokali, takie oświadczenie może złożyć jedynie zarząd wspólnoty mieszkaniowej. Jeżeli wydział w ciągu 30 dni nie wstrzyma planowanych robót lub nie zażąda dodatkowych dokumentów, można przystąpić do ich realizacji.



1). Przed przystąpieniem do ich realizacji należy więc zgłosić zamiar ich wykonania do właściwego wydziału architektury. Zgłoszenie dokonywane jest na specjalnym formularzu i składane wraz z „Oświadczeniem o posiadaniu prawa do dysponowania nieruchomością na cele budowlane” (również na standardowym formularzu). W odniesieniu do elewacji budynku mieszkal-

Trzeba przy tym pamiętać, że elewacje budynków są elementami przestrzeni publicznej, której nie można kształtować w sposób całkowicie dowolny. Należy się więc spodziewać, że wydział architektury, do którego zgłoszony został zamiar wykonywania robót ingerujących w wygląd elewacji, zażąda projektu lub rysunków przedstawiających wygląd elewacji po zmianach.

AUTOR PROJEKTU

W omawianej sprawie, dotyczącej wyglądu elewacji budynku, występuje jeszcze trzecia strona, której interesy, przynajmniej w pierwszym etapie, powinny być w zasadzie reprezentowane przez wydział architektury. Tą stroną jest autor projektu architektonicznego budynku (elewacji), którego dzieło (projekt) jest chroniony przez Ustawę z 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych. Ustawa ta w art. 4 mówi m. in., że przedmiotem prawa autorskiego jest każdy przejaw działalności twórczej o indywidualnym charakterze, ustalony w jakiegokolwiek postaci, niezależnie od wartości, przeznaczenia i sposobu wyrażenia (utwór). W szczególności przedmiotem prawa autorskiego są utwory: architektoniczne, architektoniczno-urbanistyczne i urbanistyczne. W art. 16 czytamy, że jeżeli ustawa nie stanowi inaczej, autorskie prawa osobiste chronią w szczególności prawo do nienaruszalności treści i formy utworu oraz jego rzetelnego wykorzystania. A zatem nieuprawniona ingerencja w wygląd elewacji, wprowadzająca zmiany w projekcie architektonicznym budynku, jest naruszeniem prawa twórcy i podlega sankcjom przewidzianym w ustawie. (SP)

Fot. autor

„Rodzice zastępczy, matka i

25 i 26 maja 2013 roku, w Białce Tatrzańskiej już po raz kolejny Stowarzyszenie Rodzin Adopcyjnych i Zastępczych „Pro Familia” w Krakowie (os. Zielone 1) obchodziło Dzień Rodzicielstwa Zastępczego. Jest to polskie święto ustanowione 30 maja w 2006 roku na mocy uchwały Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej, w celu poprawy losu dzieci odrzuconych i osieroconych.

Stowarzyszenie Rodzin Adopcyjnych i Zastępczych „Pro Familia” od lat promuje i rozwija ideę rodzicielstwa zastępczego. Diagnostuje i przygotowuje kandydatów do pełnienia funkcji rodziców adopcyjnych i rodziców zastępczych różnego typu, według autorskiego programu szkoleniowego „Rodzina”, zarejestrowanego przez Stowarzyszenie „Pro Familia” w Ministerstwie Pracy i Polityki Społecznej. Podczas szkoleń, spotkań indywidualnych, różnych uroczystości rodzice adopcyjni i opiekunowie zastępczy dzielą się z pracownikami stowarzyszenia swoimi problemami. Dotyczą one kwestii wychowawczych, z którymi się borykają. Dzieci, które pozostają pod ich pieczą, często doświadczyły w przeszłości przemocy, zaniedbania, odrzucenia, mają problemy szkolne, przejawiają zaburzenia emocji i zachowania, często chorują i nie potrafią nawiązywać prawidłowych relacji z otoczeniem, rówieśnikami. Ich okres dojrzewania nie przebiega tak samo jak u dzieci i młodzieży z prawidłowo funkcjonujących

domów, lecz gwałtowniej. Opiekunowie zastępczy narażeni są na wiele sytuacji stresowych, bywają zmęczeni, czasem bezsilni wobec problemów, które ich dotyczą. Zdarza się, że w wyniku braku umiejętności korzystania ze wsparcia są podatni na wypalenie zawodowe, a przy tym doskwiera im brak czasu na własny wypoczynek. Niestety nadal zbyt mało jest możliwości organizowania spotkań integrujących zastępcze środowisko rodzinne i dających możliwość dzielenia się własnymi doświadczeniami w opiece nad dziećmi czy też wspólnego spędzania czasu wolnego. Brakuje spotkań, które integrują środowisko rodzin zastępczych (dorosłych) i dzieci pozostających pod ich pieczą. A takie spotkania też służą podniesieniu kwalifikacji i prestiżu opiekunów zastępczych.

W tym roku stowarzyszenie „Pro Familia” ponownie uczestniczyło w konkursie zorganizowanym przez Fundację Ernst & Young z siedzibą w Warszawie z okazji obchodów Dnia Rodzicielstwa Zastępczego i przygotowało projekt pt.



Debata pt. „Ważne sprawy polskich rodzin. Prezydenckie spotkania obywatelskie” w Nowym Sączu.

„Rodzice zastępczy, matka i ojciec – wspólne wyzwanie”. Pomyśl został wysoko oceniony przez organizatora i dzięki temu stowarzyszenie otrzymało dofinansowanie na zorganizowanie spotkania rodzin w Białce Tatrzańskiej. Uroczyste obchody rozpoczęły się już 17 maja 2013 roku. Delegacja Stowarzyszenia Rodzin Adopcyjnych i Za-

stępczych „Pro Familia” z panią prezes Danutą Wiechą uczestniczyła w debacie „Ważne sprawy polskich rodzin. Prezydenckie spotkania obywatelskie” zorganizowanej w Nowym Sączu z udziałem prezydenta RP Bronisława Komorowskiego. Na debatę, zgodnie z sugestią pani prezes, przyjechali też ojcowie zastępczy, by podkreślić ich

ważną, a często niedocenianą rolę w opiece zastępczej. Ich głos był istotny w toczącej się dyskusji na temat rodzin, w tym rodzin zastępczych w Polsce. Podczas debaty w obecności pana prezydenta RP została podpisana przez władze małopolskie, m.in. marszałka województwa Marka Sowę, wicemarszałka województwa Wojciecha Kozaka, Małopolska Karta Rodziny, która ma zagwarantować rodzinom wielodzietnym i zastępczym dostęp do atrakcyjnej oferty świadczonej przez instytucje publiczne i podmioty komercyjne w obszarze edukacji, transportu i komunikacji, kultury, sportu i turystyki oraz przyczynić się do poprawy wizerunku i prestiżu tych rodzin w społeczeństwie.

25 i 26 maja br. do Białki Tatrzańskiej przyjechało na spotkanie integracyjno-relaksacyjne 100 osób, w tym: rodziny zastępcze (typu pogotowie rodzinne, specjalistyczna rodzina zastępcza, niezawodowa rodzina zastępcza), osoby z rodzinnymi domów dziecka i placówek opiekuńczo-wychowawczych typu rodzinnego oraz rodziny adopcyjne.

W programie była wycieczka z przewodnikiem w góry do Dolny Strążyńskiej i skorzystanie z basenów termalnych, które były główną atrakcją. Były

PRZEZ ROZWÓJ DO DOSKONAŁOŚCI

Fundacja im. profesora Kazimierza Bartla istnieje od pięciu lat. Jej głównym celem jest wszechstronne wspieranie rozwoju szkolnictwa. Realizuje go konsekwentnie przez pozyskiwanie środków na różnorodne projekty oraz wspieranie ciekawych inicjatyw. Od samego początku fundacja związana jest z Zespołem Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2, którego siedziba znajduje się na os. Teatralnym 35.

W roku 2008 wciąż żyjąca (obecnie 91-letnia), córka Kazimierza Bartla – Cecylia Bartel postanowiła przekazać pamiętki po swoim ojcu Muzeum Historii Polski. Pomagał jej w tym członek tej wielkiej rodziny, Jerzy Poźniak. Od słowa do słowa, doszli do wniosku, że warto byłoby zrobić coś więcej aby przybliżyć młodym ludziom historię 20-lecia międzywojennego. Do dziś spierają się kto był inicjatorem stworzenia Fundacji.

„PRZYJAŹN” Z NOWĄ HUTĄ

Tak się złożyło, że założyciele Fundacji im. Profesora Kazimierza Bartla związani byli z ZSOS nr 2 z os. Teatralnego. Zatem wybór placówki, z

którą fundacja nawiązała ścisłą współpracę był prosty. – Widząc poziom kształcenia, zaangażowanie nauczycieli i kompleksowe podejście do rozwoju dzieci i młodzieży w tej szkole byliśmy pewni, że znajdziemy płaszczyznę porozumienia i będziemy mogli wspólnie działać na rzecz uczniów – mówi Jerzy Poźniak, prezes Fundacji.

RÓŻNORODNOŚĆ DZIAŁAŃ

Fundacja od samego początku stawiała na wszechstronny rozwój dzieci i młodzieży. – Nie różnicujemy dzieci, każdemu z nich chcemy stworzyć optymalne warunki do doskonalenia. Dlatego angażujemy się w różnorodne projekty – mówi Jerzy Poźniak. Jak mó-



Cecylia Bartel, córka profesora Bartla, oficjalnie otwiera pracownię komputerową imienia swojego ojca.

wią – tak robią. Jako pierwszy, Fundacja zrealizowała projekt, który przybliżył młodzieży okres 20-lecia międzywojennego. W ramach tego projektu powstały fantastyczne prezentacje multimedialne, które zobaczyć można na stronie fundacji. Obecnie fundacja, dzięki pozyskanym z Instytutu Muzyki i Tańca środkom, realizuje taneczny program „Myśl w ruchu. Historie poszukiwaczy marzeń”. W projekcie bierze udział ponad setka dzieci. Zakłada on wprowadzenie młodzieży w orbitę profesjonalnej sztuki tańca oraz popularyzację kształcenia tanecznego wśród uczniów szkoły podstawowej oraz gimnazjum, dzięki współpracy z młodzieżą licealną. Od trzech lat Fundacja wspiera dwie największe, organizowane przez ZSOS nr 2 imprezy sportowe. Są to Ogólnopolski Turniej Mikołajkowy w Piłce Siatkowej i Turniej Smoka Krakowskiego w Gimnastyce Arty-

stycznej. Pomoc Fundacji to zarówno wsparcie logistyczne jak i finansowe (nagrody). Dzięki staraniom fundacji młodzież z ZSOS nr 2 przeprowadziła wywiad z córką profesora Bartla – Cecylią, który został opublikowany w gazecie szkolnej oraz w „Śmigle”. Fundacja zorganizowała akcję „Książka dla każdego”, dzięki której wyposażona zostanie szkolna biblioteka. Jak widać wachlarz działań (a wymieniamy tu tylko niektóre z nich) w jakie angażuje się fundacja jest naprawdę różnorodny.

JUBILEUSZ, CZAS SPOTKAŃ I ROZMÓW

Z okazji pięciolecia działalności Fundacja zorganizowała spotkanie swoich przyjaciół, członków oraz instytucji i osób które z nią współpracują. Odbędzie się ono 17 maja. Po uroczystym rozpoczęciu w ZSOS nr 2 na os. Teatralnym, któremu towarzyszył pokaz multimedialny o 20-leciu międzywojennym

i prelekcja wygłoszona przez profesora Uniwersytetu Jagiellońskiego, Tomasza Gąsowskiego o profesorze Kazimierzu Bartlu, nastąpiło nadanie pracowni komputerowej w ZSOS imienia Profesora Bartla. – Wykorzystujemy każdą okazję by przybliżyć młodym ludziom historię naszego kraju. Mamy nadzieję, że informacja, iż ich pracownia nosi imię Profesora, zmobilizuje ich do poszukiwań oraz informacji na jego temat – mówi Jerzy Poźniak, który deklaruje, że Fundacja będzie o pracownię dbać – między innymi starając się o jej wyposażenie.

Kolejną częścią jubileuszowego spotkania był spektakl „Kochanowo i okolice”, który uczniowie i zaproszeni goście obejrzeni w Teatrze Ludowym. A sam jubileusz był okazją do rozmów, które – można mieć nadzieję – zaowocują nowymi projektami.

ROBIĄ, BO CHCĄ

Na koniec warto zaznaczyć, że wszyscy członkowie Fundacji pracują non profit. Poświęcają swój czas wolny na realizację zaplanowanych zadań, na planowanie nowych, na pozyskiwanie funduszy. Mają głowy pełne pomysłów. Są entuzjastami tego co robią. – Wiele naszych działań udaje się dzięki wsparciu sponsorów. Przy okazji dziękujemy tym, którzy fundację wspierają od lat. Są nimi: MMDS print management, Bank Zachodni WBK, Krakowski Bank Spółdzielczy, Park Wodny Kraków oraz Sanitec Grupa Hotel i Restauracja Santorini – mówi Jerzy Poźniak.

Wszystkich zainteresowanych działaniami fundacji, chcących nawiązać współpracę, a może zasponsorować jakieś ciekawe działania, zapraszamy do zapoznania się ze stroną www.kbartel.org.

(al)

Kazimierz Władysław Bartel urodził się 3 marca 1882 we Lwowie. Polski polityk, matematyk, rektor Politechniki Lwowskiej, Kawaler Orderu Orła Białego i Orderu Virtuti Militari. W 1922 został wybrany do Sejmu i posłował nieprzerwanie do 1929. Po zamachu majowym Piłsudskiego został mianowany premierem i pełnił tę funkcję pięciokrotnie do 1930. W pierwszym rządzie Piłsudskiego pełnił funkcję wicepremiera i ministra wyznań i oświecenia publicznego, a także w praktyce przewodził obradom Rady Ministrów. We wrześniu 1939, w czasie obrony Lwowa przed natarciem wojsk niemieckich, Kazimierz Bartel stanął na czele Komitetu Obywatelskiego. Po zajęciu Lwowa przez ZSRR pozwolono mu na kontynuowanie wykładów na politechnice. W 1940 został wraz z kilkoma innymi politykami i profesorami wezwany do Moskwy, gdzie zaproponowano mu miejsce w Radzie Najwyższej ZSRR. Bartel propozycję tę odrzucił. Wkrótce po zajęciu Lwowa przez Niemców 30 czerwca 1941, Bartel został aresztowany w ramach Akcji AB i przewieziony do więzienia Gestapo na ulicy Łąckiego. Zaproponowano mu utworzenie marionetkowego rządu okupowanej Polski. Bartel odmówił i na osobisty rozkaz Himmlera został rozstrzelany 26 lipca 1941. Miejsce jego pochówku pozostaje nieznaną.

ojciec – wspólne wyzwanie”

też zajęcia plastyczne zorganizowane dla dzieci najmłodszych, gry i zabawy integracyjne, sportowe, wyciszające, w tym elementy treningu zastępowania agresji, a wieczorem ognisko z pieczeniem kielbasek i programem artystycznym.

W tych dniach była okazja do wymiany doświadczeń i rozmowy na temat trudności, z którymi zmagają się opiekunowie wychowujący dzieci. Ale dzielono się też radością, jaką dają im dzieci. Rodzice, ciocie i dzieci mieli czas na wypoczynek. Jak mówili, żal było wyjeżdżać mimo nie najlepszej pogody.

Wszystkich zainteresowanych tematyką rodzicielstwa zastępczego (adopcja, rodzina zastępcza) lub pragnących skorzystać z oferty Specjalistycznej Poradni Rodzinnej zapraszamy do kontaktu: Stowarzyszenie Rodzin Adopcyjnych i Zastępczych „Pro Familia” w Krakowie os. Zielone 1 i os. Górali 15.

www.profamilia.pl, e-mail: profamilia@profamilia.pl, osrodek@profamilia.pl.

Tel. 12-642-12-16, 12 644-85-45, kom. 500-134-050, 517-321-713.

JANINA DZIURO



Wycieczka w góry pod opieką przewodnika.



Prace wykonane z okazji Dnia Matki/Mamy Zastępczej, cioci, osoby ważnej.



Pogoda pod chmurką nas nie odstraszyła.



Zajęcia plastyczne w stołówce w ośrodku „Płazówka”.

Z NOTESU KIBICA

29.05 (środa) – godz. 17.30, piłkarska klasa A – grupa II: Wanda – Prokocim
 29.05 (ś) – godz. 18, piłkarska klasa okręgowa – grupa II: Złomex Branice – Wiślanie Jaśkowice
 29.05 (ś) – godz. 18, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Wiarusy Igołomia – Gdovia
 29.05 (ś) – godz. 19, druga liga piłki nożnej: Garbarnia Kraków – Pogoń Siedlce
 30.05 (czwartek) – godz. 15, piłkarska klasa okręgowa – grupa I: Grębałowianka – Proszowianka
 30.05 (c) – godz. 18, piłkarska klasa A – grupa I: Sokół Kocmyrzów – Michałowianka, Partyzant Dojazdów – TS Węgrzce, Strażak Goszcza – Spartak Wielkanoc/Golcza
 30.05 (c) – godz. 18, piłkarska klasa B – grupa I: Szreniawa Koszyce – Trątnowianka
 30.05 (c) – godz. 18, piłkarska klasa B – grupa III: Polonia Kraków – Pychowianka (dawne boisko Sparty za zakładami tytoniowymi)
 31.05 (piątek) – godz. 17, liga juniorów młodszych: Cracovia – Krakus
 1.06 (sobota) – godz. 11, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Krakus – Hutnik
 1.06 (s) – godz. 11.30, piłkarska klasa A – grupa II: Wawel Kraków – Wanda
 1.06 (s) – godz. 17, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Wawrzynianka – Sokół Chorągiewka
 1.06 (s) – godz. 17.30, piłkarska klasa okręgowa – grupa I: Grębałowianka – Clepardia
 1.06 (s) – godz. 20, trzecia liga piłki nożnej: Hutnik – Wisła Sandomierz
 2.06 (n) – godz. 15, druga liga piłki nożnej: Garbarnia Kraków – Pogoń Siedlce
 2.06 (n) – godz. 16, piłkarska klasa B – grupa I: Sparta Skrzyszowice – Galicja Raciborowice; godz. 17: Wróżenice – Olimpia Czaple Wielkie
 2.06 (n) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa I: Sokół – Jastrzębiec Książ Wielki
 2.06 (n) – godz. 18, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Nadwiślanka Nowe Brzesko – Zryw Szarów
 2.06 (n) – godz. 18, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Dąb Zabierzów Bocheński – Contra Sulków
 2.06 (n) – godz. 18, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Złomex II Branice – Gwiazda Brzegi.

PIĄTE MIEJSCE KUSEGO

Od zwycięstwa 22–21 nad MKS Gniezno rozpoczęły szczyptorniści Kusego występy w finale mistrzostw Polski juniorek młodszych, który odbył się w ich hali w ZSOS 1 (os. Handlowe). Niestety, w kolejnych występach, chociaż dotrzymywały kroku rywalom, to ostatnie słowo nie do nich należało. Przegrały dwa mecze różnicą jednej bramki. Najpierw z Jutrzenką Płock 17–18, a potem z Sośnicą Gliwice 29–30, co sprawiło, że nie dostały się do półfinału i przyszło im grać o dalsze lokaty. Po zwycięstwie nad Łukowią Łuków 29–21 kolejny raz zmierzyły się z MKS Gniezno, wygrywając 35–24, dzięki czemu ostatecznie uplasowały się na piątym miejscu. W finale MTS Kwidzyn zwyciężył z Varsovią 20–19, a trzecią pozycję zajęła Sośnica, zwyciężając z Jutrzenką 32–25. W najlepszej siódemce zawodów znalazła się Nikoleta Żolubak z Kusego. (dan)

HUTNIK – WIERNA MAŁOGOSZCZ 5-1 (3-0)
 1-0 – Gamrot (23), 2-0 – Świątek (25), 3-0 – Stanek (37), 3-1 – Piotrowski (60), 4-1 – Lampart (79), 5-1 – Lubera (87).
HUTNIK: Kusak – Witek, Bienias, K. Orłowski, Jagła (46. Antoniak) – Gamrot (64. Hul), Guja, Serafin – Świątek, Stanek (46. Lubera), Nawrot (64. Lampart).
 Sędziował Sebastian Widlarz z Wadowic. Żółte kartki: Świątek – Bień, B. Wiślas. Widzów: 400.

Pod bacznym okiem mam – nazajutrz był Dzień Matki – które wyprowadziły ich na boisko, piłkarze Hutnika rozegrali najlepsze spotkanie w trzociłogowych rewanżach na stadionie Hutnika. Zaczęli od trwającego dziesięć minut szturmu i w tym czasie ani przez chwilę nie można było zwrócić uwagi na coś innego niż na ich grę, gdyż co chwilę dochodziło do spień w polu karnym gości. Hutnicy aż osiem razy strzelali na ich bramkę i tylko raz nie trafili w jej światło. Gola jednak nie zdobyli, gdyż wymienicie spisywał się golkipier Wiernej, Przemysław Mierzwa.

Potem na chwilę poluzowali gościom, których chyba to uspiło, z czego skorzystał **Mateusz Gamrot**, odbierając jednemu z nich piłkę na środku boiska i po solowej akcji uzyskał prowadzenie. Na kolejne trafienie nie trzeba było długo czekać, a do trzeciego powinno dojść w 34 min, lecz Mierzwa obronił rzut karny, wykonywany przez **Michała Nawrota**. Czuło się jednak, że następne gole muszą paść i tak się stało, choć hutnicy powinni uzyskać ich jeszcze więcej.

– Początek spotkania był taki, jaki można sobie wymarzyć – ocenił trener

Andrzej Paszkiewicz – Było na co popatrzeć i po dziesięciu minutach mogło być po meczu. W drugiej połowie dałem odpocząć zawodnikom, którzy grali w reprezentacji Małopolski, potrzeba im trochę oddechu. Mogliśmy sobie na to pozwolić, gdyż mieliśmy bardziej komfortową sytuację niż Wierna, bowiem powrócili nasi kontuzjowani do niedawna piłkarze.

Dosyć dziwnie wygląda ostatnio murawa stadionu na Suchych Stawach, który przypomnijmy jest własnością gminy. Gdzie okiem rzucić, to widać sporo bardziej zielonych plam poprzetykanych białą koniczyną. Wiele wskazuje, że wprowadzono jakieś oszczędności, które doprowadzą to boisko do ruiny.

Samo ograniczanie na nim gry nie da, ktoś się musi nim na bieżąco zajmować.

(dan)

W FUTSALU SENSACJI NIE BYŁO

W teoretycznie najciekawszym spotkaniu wieńczącym fazę zasadniczą Dywizji A Nowohuckiej Amatorskiej Ligi Futsal osłabiona eNHa dzięki niezwyklej kombinacji szczęścia i umiejętności gry z kontry pokonała faworyzowany Hattrick. Faworyt drugiego meczu, Microtec, nie dał rady przedrzeć się przez zasieki obronne Torped i będzie musiał walczyć o utrzymanie.

Również trzeci faworyt OLD Grzegórzecki nie popisał się, sensacyjnie ulegając Żarłaczom. W ostatnim spotkaniu MK Team wygrał walkowerem z RIP-em. Wyniki te przybliżyły MK Team do drugiego tytułu i sprawiły, że walka o utrzymanie oraz o drugą lokatę będzie emocjonować do końca.

Hattrick – eNHa 5-6 (1-0): Gruszczyński 4, Barański – Wałaszek 3, Górka 2, Ludwigi: RIP – MK Team 0-5 vo; Torpedy Koberzyn – Microtec 7-3 (5-1): Kozień 3, Maślak 2, Komasiak 2 – Chanek, Mularczyk, Witkoś; OLD Grzegórzecki – Żarłacze 5-6 (2-1): M. Zygula 2, Skrzyński, Maksymiak, M. Wójcik – Otrębski 4, Kłęk, Wróblewski. Prowadzi MK Team – 21 pkt przed OLD Grzegórzeckim i eNHa – po 15 oraz Hattrickiem – 12. Te zespoły zagrają w grupie mistrzowskiej. O utrzymanie będą walczyć Torpedy – 9, Microtec i Żarłacze – po 6 oraz RIP – 0.

Za nami również runda zasadnicza w Dywizji B. Wszystkie mecze były bardzo jednostronne. Dzięki zwycięstwom na pole position przed walką o podium są Sparta Kraków i Smoki Wawel Team. Pumas Kraków – Salos Piast 2-7 (0-2): Wojtych, Kluza – D. Żmuda, Binda, Krężolek, Bąk, Kosiba, samob.; Mefisto – Smoki 2-10 (0-5): Wojtasiński, Czernik – Szubartowski 3, Chorąży 3, Petlic 2, Wątek, Stępak; Goleadores – Sparta 3-9 (1-4): Wiertel, Górski, Nowak – Bukowicki 4, Gruchała 3, Filo, Kubacki. O awans poważca Sparta – 16, Smoki i Salos – 12 oraz Tervetta – 9. Pozostałe pozycje przypadły Pumas – 9, Mefisto – 4 oraz Goleadores – 0.

(dan)

GARBARZE JESZCZE BEZPIECZNI

PUSZCZA NIEPOŁOMICE – ZNICZ PRUSZKÓW 1-0 (1-0)
 1-0 – Rodin (7).

PUSZCZA: Stępiński – Szymonik, Biernat, Księżyc, Zontek – Cholewiak (77. Janik), Rodin, Strózik, Nowak (72. Lizak), Tarasek – Popiela (84. Moskwik).

Sędziował Zbigniew Zych z Lublina. Żółte kartki: Rodin, Zontek, Szymonik – Tomasz, Pałuchowski. Widzów: 450.

STAL STALOWA WOLA – GARBARNIA KRAKÓW 2-0 (0-0)
 1-0 – Mikołajczyk (76), 2-0 – Mistrzyk (90).

GARBARNIA: Widawski – Ryś, Haxhijaj, Pluta, Byrski – Kalicki (85. Kaczor), Metz, Siedlarz, Wajda (59. Uwakwe), Fedoruk (65. Talaga) – Broż (76. Kozielec).

Sędziował Jacek Kikolski z Płocka. Żółte kartki: Tur, Bogacz – Byrski,

Uwakwe; czerwona kartka Byrski (45. druga żółta). Widzów 600.

W grupie wschodniej II ligi prowadzi Wisła Płock – 60 pkt, druga Puszcza ma tyle samo. Piłkarze Garbarni zajmują 15 miejsce – 41, które na razie jest bezpieczne i wszystko wskazuje, że takie powinno być do końca sezonu.

(dan)

PRZEDSMIAK LIGI MISTRZÓW

Szkoła Podstawowa nr 92 i Gimnazjum nr 43 wygrały turniej piłki nożnej, zorganizowany przez Międzyszkolny Ośrodek Sportowy Nowa Huta pod patronatem porozumienia dzielnic nowohuckich. Nowohucka Liga Mistrzów – bo taką oficjalną nazwę nosiły zawody – zgromadziła na starcie 28 drużyn, w tym dwanaście gimnazjów i 16 podstawówek. Łącznie rozegrano 54 spotkania systemem każdy z każdym.

Piłkarze z G 43 odnieśli komplet zwycięstw. Srebrne medale trafiły do uczniów G 39, a brązowe do zawodników G 48. Królem strzelców z pięcioma bramkami został **Paweł Kleszcz** (G 43), a jego kolegę **Dawida Migdała** uznano najlepszym bramkarzem. Specjalną nagrodę dla najlepszego zawodnika odebrał **Karol Łazarczyk** (G 39). G 43: Wojciech Wiatr, Dawid Migdał, Sebastian Ostafin, Karol Nowak, Mateusz Wiatr, Bartosz Radosz, Hubert Kwater, Paweł Kleszcz, Se-

bastian Rafatowski. Trener: **Adam Ormiański**.

W rywalizacji podstawówek bezkonkurencyjni okazali się młodzi piłkarze SP 92. Nie tylko wygrali wszystkie mecze, ale nie stracili w finałach żadnej bramki! Zaciętą rywalizację w turnieju finałowym stoczono za to o kolejne miejsca. Dopiero tzw. mała tabela wyłoniła srebrnych (SP 130) i brązowych medalistów (SP 129). Najlepszym snajperem w młodszej grupie wiekowej został **Aleksander Najda** (SP 92), który trafił pięć razy do bramki przeciwników. **Mateusz Sroka** nie skapitulował ani raz i wybrano go najlepszym bramkarzem, a kolejnego ucznia zwycięskiej SP 92, **Jakuba Jędrasa**, uhonorowano mianem najlepszego zawodnika turnieju. SP 92: **Piotr Cholewa, Karol Hamerski, Jakub Jędras, Marek Kubuśka, Aleksander Najda, Jakub Skowron, Mateusz Sroka, Sebastian Zdebski, Bartosz Zębała, Dawid Źródlewski**. Trener: **Dariusz Siekliński**.

(dan)

TYLKO TRZECH JECHAŁO

ROW RYBNIK – SPEEDWAY WANDA 50-40.

Najwięcej dla gospodarzy: **Kulakow 10 (2, 2, 2, 1, 3), Czałow 10 (1, 3, 2, 3, 1), Mitko 9 (3, 1, 3, 2, 0).**

SPEEDWAY WANDA: Lahti 14 (3, 2, 3, 2, 2, 2), Staszek 12 (1, 0, 2, 3, 3, 3), Kroner 8 (2, 3, 1, 1, 1), Jankowski 0 (D, 0, D, -, -), Stead 3 (1, 1, 1,

0), Wawrzyniak 3 (3, 0, 0), Drozdowski 0 (0, 0, T).

Najlepszy czas uzyskał: w V biegu **Ilja Czałow** – 64,06 sek. Sędziował: **Paweł Słupski** z Lublina. Widzów: 2500.

Bieg po biegu: 2-4, 3-3, 4-2, 5-1, 4-2, 3-3, 5-1, 1-5, 5-1, 5-1, 2-4, 4-2, 3-3, 3-3, 1-5.

(dan)

Dwa tygodnie temu krakowscy żuźlowcy wygrali u siebie z ROW 47–43, o czym przesądził ostatni bieg. W rewanżu nie byli w stanie zagrozić rywalom, gdyż w trójkę nie można wygrać meczu. Na czele II ligi jest KSM Krosno – 9 pkt, 4. Speedway Wanda – 2.

Jak co roku, zaraz po święcie Bożego Ciała, w Nowej Hucie rozegrany zostanie w dniach 31 maja – 1 czerwca, Memoriał Alfreda Kałuzińskiego w piłce ręcznej oldbojów, świętujemy kiedyś zawodnika Hutnika i reprezentacji Polski. Będzie to już szesnasta taka impreza, której organizatorami są Stowarzyszenie dla Freda Przyjaciela i Małopolski Związek Piłki Ręcznej.

TO JUŻ XVI MEMORIAL

W jej ramach odbędą się jednocześnie II Mistrzostwa Polski Masters. Rywalizacja toczyć się będzie w dwóch kategoriach wiekowych, +35 lat i + 45. W każdej z nich zmagać się będzie po siedem zespołów. Wśród młodszych będą to SdFP Kraków, Chrobry Głogów, Oldboys Handball Team Świdnica, Orły Zglinickiego Warszawa, Pabianice, Vive Kielce i Zagłębie Lubin. W kategorii +45 wystąpią SdFP, Czuwaj Przemysł, Górnik Złotoryja, Łódź, Szczecin, Śląsk Łaziska i Zagłębie.

Początek zmagania w piątek, 31 maja, o godz. 9.30. W tym dniu potrwają one do godz. 17.30, a mecze odbywać się będą w halach Corn Come Zone i Wandy, znajdujących się na Suchych Stawach przy ul. Ptaszyckiego. Sobotnie spotkania – w godz. 9–16.30 – rozegrane zostaną w hali ZSOS 1 (os. Handlowe). (dan)

WIOSENNE SZTAFETY

Ogromna ilość uczestników przybyła na mistrzostwa Krakowa w Wiosennych Sztafetowych Biegach Przełajowych szkół podstawowych i gimnazjalnych. 641 dziewcząt i chłopców biegło w 68 drużynach sztafetowych. Drużyny z podstawówek, osobno dziewczęta i osobno chłopcy, składały się z dziewięciu uczestników, po trzech uczniów z klas. IV, V i VI. Drużyny gimnazjalistów składały się z dziesięciu dziewcząt i tylu samo chłopców.

Sensacyjnymi zwycięzcami wśród szkół podstawowych zostały dziewczęta z SP 129 i chłopcy z SP 162. Obie szkoły bardzo pewnie pokonały faworytów ze szkoły sportowej nr 91. Sensacyjnie także zakończył się bieg gimnazjalistów. Stuprocentowy faworyt, drużyna sportowego G 47 zakończyła bieg dopiero na trzecim miejscu. Złotymi medalistami zostali chłopcy z G 32, a faworyta wyprzedzili jeszcze chłopcy z G 2. Pierwsze cztery drużyny w każdej kategorii uzyskały także awans do finałów wojewódzkich. Szkoły podstawowe, dziewczęta: 1. SP 129, 2. SP 91, 3. SP 162, 4. SP 98; chłopcy: 1. SP 162, 2. SP 91, 3. SP 156, 4. SP 164. Gimnazja, dziewczęta: 1. G 47, 2. G 2, 3. G 32, 4. G 26; chłopcy: 1. G 32, 2. G 2, 3. G 47, 4. G 7.

Impreza odbyła się w ramach finałów Krakowskiej Olimpiady Młodzieży 2012/13. Zawody odbyły się na boiskach piłkarskich na Suchych Stawach, a przeprowadził je Krakowski Szkolny Związek Sportowy. (dan)

Z PIŁKARSKICH BOISK

Małopolska Liga Juniorów. AP Zabierzów – Hutnik 0-1 (0-0): Lubera; Krakus – Wisła 1-5 (0-2): **Kuziel**.

Liga juniorek młodszych: Hutnik – Unia Tarnów 2-0, Krakus – Dunajec Nowy Sącz 0-4. 1. Cracovia – 51, 3. Hutnik – 38, 10. Krakus – 15.

Klasa okręgowa – grupa I. Wiczyzta – Grębałowianka 2-1 (2-0): **Pikuła**.

Klasa okręgowa – grupa II. Rokita Kornaćka – Złomex Branice 0-2 (0-1).

13 DZIEN TELEWIZJI

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

31.05

TVP1

5.35 Bali: Witaj Sabo (35) 5.50 Opowiedz nam coś Miłu: Pan Gniewosz (29) 6.00 W labiryncie (95): Wobec wyboru 6.30 W labiryncie (96): Likwidacja 6.55 Jeden z gangu – film animowany produkcji angielsko-francuskiej (1998); reż.: Andrzej Bogusz 8.25 Domisie: Chciałbym być wreszcie dorosły – program dla dzieci 8.50 Teleszakupy 9.30 Natura w Jedyńce: Sowa płomykówka i jej długi lot – film dokumentalny produkcji austriackiej (2012); reż.: Istvan Nadaskay, Elisabeth Korinek-Schönthal 10.30 Trzech zbójców – film animowany produkcji niemieckiej (2007); reż.: Hayo Freitag 12.00 30 lat Fasolek – koncert jubileuszowy 12.55 Zwierzęta świata: Najmłodszy w ZOO (15) – serial dokumentalny produkcji niemieckiej (2011) 13.30 Dzika Polska: Bogatsze życie: Inżynierowie z zębem – serial dokumentalny 14.00 Jaka to melodia? (2670) – teleturniej muzyczny 14.35 Klan (2455) – telenowela produkcji TVP 15.10 Lato Muminków – film animowany produkcji fińsko-austriacko-polskiej (2008); reż.: Maria Linberg 16.30 Program rozrywkowy 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2671) – teleturniej muzyczny 17.55 Opole! Kocham Cię! – felieton 18.20 Ranczo (91): Droga przez stos – serial obyczajowy produkcji TVP 19.10 Wieczorynka: Miś Uszatek zaprasza (14): Lody – serial animowany 19.13 Wieczorynka: Miś Uszatek: Przepraszam 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 MŚ w rajdach samochodowych: Rajd Grecji 20.10 GOL T-Mobile Ekstraklasa 20.15 Pogoda 20.25 Mała Moskwa (4/4) – serial obyczajowy produkcji TVP 21.15 Spadaj! – komedia produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Jessica Bendinger; wyk.: Jeff Bridges, Missy Peregrym, Vanessa Lengies 23.10 Jak by to sprzedać? – film fabularny produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Neal Brennan; wyk.: Jeremy Piven, Ving Rhames, David Koehner (dozwolone od lat 16) 0.50 Tajemnica twierdzy szyfrów (12/13) (audiodeskrypcja) 1.45 Półmrok – thriller produkcji niemiecko-amerykańskiej (2006); reż.: Craig Rosenberg; wyk.: Demi Moore, Therese Bradley, James Cosmo, Hans Matheson (dozwolone od lat 16) 3.40 Weekendowy magazyn filmowy 4.00 Zagadkowa Jedyńka 5.00 Zakończenie dnia

15.10 Rodzinka.pl (62): Walka z lenistwem – serial komediowy produkcji TVP 15.45 Panorama Kraj 15.55 Pogoda 16.00 Zakochani – komedia romantyczna produkcji polskiej (2000); reż.: Piotr Wereśniak; wyk.: Magdalena Cielecka, Bartosz Opania, Beata Tyszkiewicz, Katarzyna Figura, Jan Frycz, Cezary Pazura, Paweł Wawrzeki, Olaf Lubaszenko, Leon Niemczyk, Anna Samusioneck 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (20/75) – teleturniej 19.30 Ja to mam szczęście! (11) – serial produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (955) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 Rodzinka.pl (101): Bez mieszkania – serial komediowy produkcji TVP 21.10 Rodzinka.pl (102): Nawarzyłeś piwa, to teraz je pij – serial komediowy produkcji TVP 21.45 Dzięki Bogu już weekend (12) – program rozrywkowy 23.05 Tylko dla dorosłych (12) – program satyryczny (dozwolone od lat 16) 23.15 Piąty Stadion (70): Natręctwa 23.25 Kryminalne zagadki Las Vegas X (23/23) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2010) (dozwolone od lat 16) 0.20 Paradoxs (13): Paradoxs – serial kryminalny produkcji TVP 1.20 Pitbull (14) – serial policyjny TVP (dozwolone od lat 16) 2.10 Trędowata – melodramat produkcji polskiej (1976); reż.: Jerzy Hoffman; wyk.: Elżbieta Starostecka, Leszek Teleszyński, Jadwiga Barańska, Czesław Wollejko, Lucyna Brusikiewicz, Irena Malkiewicz, Anna Dymna, Gabriela Kownacka, Mariusz Dmochowski, Piotr Fronczewski 3.40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Warto kochać (63) 7.00 Unia Utrechcka – reportaż 7.30 Między nami bocianami (10): Geniusz Eugeniusz 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.05) 10.50 Polonia w Komie (246) 11.00 Polonia 24 11.40 Wszystko przed nami (91) 12.05 Barwy szczęścia (831) 12.40 M jak miłość (981) 13.40 Kabaretowy Alfabet Dwójki: K jak Koń Polski 14.15 Kardynał Stefan Wyszyński – film dokumentalny 15.25 Złotopolscy (699): Julia lubi dzieci 16.00 Hala odlotów: Między hagiografią a paszkwilem – rzecz o współczesnej biografii (35) 16.55 Wszystko przed nami (91) 17.20 Polonia w Komie (246) 17.30 Teleexpress 17.55 Koncert zespołu Cree 19.15 Barwy szczęścia (831) 19.45 Dobranocka: Noddy w kranie zabawek (4): Patrzenie, jak Bibi się bawi! 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.50 Na dobre i na złe (523): Późne szczęście 21.45 Polonia w Komie (247) 22.00 Polonia 24 22.35 Śladami Syberady 23.00 Trzeci – film obyczajowy produkcji polskiej (2004); reż.: Jan Hryniak; wyk.: Marek Kondrat, Jacek Poniedziałek, Magdalena Cielecka (dozwolone od lat 18) 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

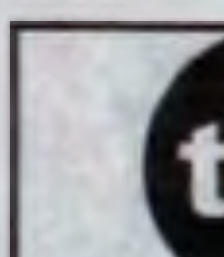
10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41

Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Msza święta dla chorych 18.15 kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.02 Pogoda 19.05 Kronika kulturalna 2013 19.11 Aktywni 50+ 19.21 Turystyczna jazda 19.30 Wiara i życie 20.00 Forum 20.45 Infoexpress 21.00 Serwis Info 21.14 Pogoda Info 21.20 Telekurier 21.40 Studio Lotto 21.50 Pogoda Info 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.10 Pogoda 22.12 Kronika kulturalna 2013 22.21 Turystyczny weekend 22.30 Info Dziennik 23.07 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.31 Brazylia 2014: Puchar Nadziei – film dok. produkcji brazylijskiej (2010); reż.: Guilherme Bokel, Lucia Santanna



POLSAT

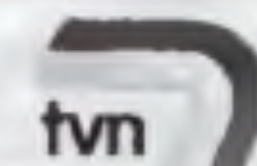
8.00 Rodzina zastępcza – serial komediowy produkcji polskiej 9.00 Świat według Bundych – serial komediowy 9.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny produkcji polskiej 12.00 Ludzie Chudego – serial komediowy produkcji polskiej 13.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny produkcji polskiej 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.10 Garfield – komedia produkcji USA (2004) 21.50 Kontakt – film s.f. produkcji USA (1997) 0.55 Trzy dni na miłość – reality show 1.45 Zagadkowa noc 3.15 Tajemnice losu



6.20 Mango 7.25 Na Wspólnej – telenowela produkcji TVP 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.10 Kocham.Enter – serial paradokumentalny produkcji TVP 13.10 Szpital – serial paradokumentalny produkcji TVP 14.10 W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji TVP 14.50 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 15.50 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Szpital – serial paradokumentalny pro-

dukcji TVP 17.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny produkcji polskiej 18.55 Doradca smaku – magazyn 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Ostatni władca wiatru – film fantasy produkcji USA (2010) 22.10 Zabójcy – film sensacyjny USA-Francja (1995) 0.55 Kuba Wojewódzki – talk-show 1.55 Uwaga!

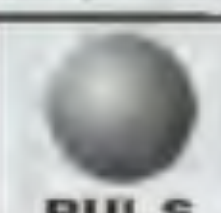
TVN 7



6.40 Męski typ 3 – talk-show 7.10 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 8.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 9.10 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 10.15 Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 11.15 Mango 12.50 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny 13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny 14.50 Dr House – serial obyczajowy 15.50 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 18.00 39 i pół – serial kom. 19.00 Dr House – serial obyczajowy 20.00 Europejskie wakacje – komedia USA (1985) 21.55 Człowiek z blizną – dramat gangsterski USA (1983) 1.15 Dzikie łowy – komedia USA (2008) 2.50 Arkana magii

TV 4

7.20 Gliniarz i prokurator 5 – serial sens. produkcji amerykańskiej 8.20 Komisarz Rex – serial kryminalny 9.20 Orchałki namiętosi – telenowela 11.20 Najniebezpieczne chwile na morzu – film dok. 12.20 Dekoratorium 12.50 TV Market 13.10 Komisarz Rex – serial kryminalny 14.10 Gliniarz i prokurator 5 – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 15.10 Mistrz kuchni: Gordon Ramsay – program rozrywkowy 16.10 Dirty Dancing – film muzyczny USA (1987) 18.20 Superdzieciaki. Geniusze w pieluchach 2 – komedia Niemcy-Wielka Brytania-USA (2004) 20.00 Pod ścianą – film sensacyjny USA-Kanada (2011) 22.05 Spadkobiercy – pr. rozrywkowy 23.05 Niebezpieczeństwo zabawy – film erotyczny USA 1.00 Wzór – serial krym. 1.50 Gość „Wydarzeń”



PULS

6.30 No problem! 7.00 Tom i Jerry – serial anim. 7.20 Timon i Pumba – serial anim. 8.00 Dzieciaki z wyspy skarbów. Tajemnica wyspy skarbów – film familijny Nowa Zelandia (2004) 9.45 Tajemnica templariuszy (2-ost.) – dramat przygodowy Kanada (2009) 11.30 I ty możesz zostać bohaterem – film animowany Kanada-USA (2006) 13.25 Biały kiel 2: Legenda o białym wilku – film przygodowy USA (1994) 17.10 Pana Magorium cudowne emporium – komedia fantasy USA (2007) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 20.00 San Antonio – komedia sensacyjna Francja-Włochy-Wielka Brytania (2004) 22.00 Czyściciel – komedia sensacyjna USA (2007) 23.55 Rzeź – horror USA (2006) 1.55 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **OSTATNI WŁADCA WIATRU**

– Film przygodowy produkcji amerykańskiej z 2010 roku. Opowieść o walce dobra ze złem. Świat, w którym toczy się akcja, podzielony był niegdyś na cztery części należące do poszczególnych żywiołów. Władcy ognia nie dość jednak było jednego królestwa. Postanowił podbić pozostałe krainy. Uplywa sto lat. Pojawia się Aang, potomek jedynej istoty zdolnej używać wszystkich czterech żywiołów. Tylko on może pokonać lud ognia i przywrócić światu równowagę.

TVP 1, GODZ. 21.15

● **SPADAJ!** – Komediodramat produkcji amerykańsko-niemieckiej z 2006 roku. Obiecująca gimnastyczka, 17-letnia Haley Graham, wchodząca często w konflikty z prawem, decyzją sądu zostaje posłana do elitarnej Akademii Gimnastycznej Vickermana, znanej z żelaznej dyscypliny. Jednak Haley nie ma zamiaru podporządkowywać się obowiązującym tu regułom i planom treningów. Nie potrafi też porozumieć się z innymi zawodniczkami. Rola mediatora między zbuntowaną dziewczyną a koleżankami przypada trenerowi Burtowi Vickermanowi. Nieoczekiwanie niezależny charakter Haley staje się kluczem do sukcesu drużyny w zbliżających się zawodach.

TV POLSAT, GODZ. 21.50

● **KONTAKT** – Film science-fiction produkcji amerykańskiej z 1997 roku. Eleanor Arroway od dzieciństwa wierzy, że Ziemia nie jest jedyłą zamieszkaną planetą. Życie poświęca prowadzeniu badań i znalezieniu dowodów na to, że istnieje pozaziemska inteligencja. Jednakże jej doświadczenia nie przynoszą rezultatów. W dodatku jej ośrodek badawczy boryka się z problemami finansowymi. Jeden z decydentów, David Drumlin, uważa prowadzone badania za nieopracowane i wycofuje fundusze. Tymczasem z odległej gwiazdy Vega dociera na Ziemię sygnał radiowy, który Ellie odbiera.

TVN, GODZ. 22.10

● **ZABÓJCY** – Amerykańsko-francuski film sensacyjny z 1995 roku. Płatny morderca Robert Rath dostaje zlecenie zabicia świadka chronionego przez FBI. Ubiegł go jednak Miguel Bain. Okazuje się, że tajemniczy zleceniodawca wynajął ich obu do tego samego zadania. Rath obawia się, że Bain chce zająć jego miejsce. Decyduje się przyjąć nowe zlecenie, ostatnie w karierze. W grę wchodzi suma 2 milionów dolarów, które Rath ma otrzymać za zlikwidowanie pewnego Holendra handlującego oprogramowaniem oraz jego dostawcy, którym okazuje się piękna kobieta o imieniu Electra.

TVP1

5.50 Telezakupy 6.10 W labiryncie (97): Zatrucie - serial produkcji TVP 6.40 W labiryncie (98): Bez pracy 7.15 Las bliżej nas (41): Wypoczynek w lesie i życie na łonie natury - magazyn 7.30 Rok w ogrodzie 8.00 Naszaarmia.pl - magazyn 8.25 Kaktus i Mały - serial animowany 8.35 Dora poznaje świat: Wielki kartofel (57) - serial animowany produkcji amerykańskiej (2008) 9.05 Kung Fu Panda Legenda o niezwykłości: Żądło miłości (15) - serial animowany produkcji amerykańskiej (2011) 9.35 Supah Ninjas: Kuzyn Connor (26) - serial produkcji amerykańskiej (2011) 10.05 Jak to działa - program popularnonaukowy 10.35 Latarnicy.pl - magazyn 10.55 1000 pierwszych dni 11.20 Weekendowy magazyn filmowy 11.40 Lednica 2013: Spotkanie Młodych 11.50 Polskie drogi (8/11): Bez przydziału - serial produkcji TVP 13.25 Jaka to melodia? 13.50 Lednica 2013 - Spotkanie Młodych 14.00 Zwierzęta świata: Zoo Juniors: Najmłodszy w ZOO (15) - serial dokumentalny produkcji niemieckiej (2011) 14.30 Lednica 2013: Spotkanie Młodych 15.00 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny 15.40 Ale mądrale! - talk-show 16.25 Lednica 2013: Spotkanie Młodych 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Auta - film animowany produkcji amerykańskiej (2006); reż.: John Lasseter 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.00 Droga do Rio - kronika 20.05 MŚ w rajdach samochodowych: Rajd Grecji 20.10 Pogoda 20.25 Komisarz Alex - serial kryminalny produkcji TVP 21.20 Hit na sobotę: Alicja w Krainie Czarów - baśń filmowa produkcji amerykańskiej (2010); reż.: Tim Burton; wyk.: Johnny Depp, Mia Wasikowska, Helena Bonham Carter, Anne Hathaway, Crispin Glover 23.15 Półmrok - thriller produkcji niemiecko-amerykańskiej (2006); reż.: Craig Rosenberg; wyk.: Demi Moore, Therese Bradley, James Cosmo, Hans Matheson (dozwolone od lat 16) 1.15 Girl Guide - komedia sensacyjna produkcji polskiej (1995); reż.: Juliusz Machulski; wyk.: Paweł Kukiz, Renata Gabryjelska, Juan Carbajal, Norman Grant, Mariusz Bogucki, Tadeusz Ostrowski (dozwolone od lat 16) 2.55 Londyńczycy (7/13) - serial obyczajowy produkcji TVP 3.40 Zakończenie dnia

nia - serial komediowy produkcji TVP 15.10 Rodzinka.pl (102): Nawarzyłeś piwa, to teraz je pij 15.40 Słowo na niedzielę 15.50 Stawka większa niż życie (3/18): Ścisłe tajne - serial produkcji TVP 17.00 L jak Laskowik, T jak TEY „Z tyłu sklepu” 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.55 Postaw na milion (51) - kulisy 19.05 Postaw na milion (51) - teleturniej 20.05 Kabaret Moralnego Niepokoju: Galaktikos. Halo, panie pilocie! (1) - program kabaretowy 21.10 Kabaret Moralnego Niepokoju: Galaktikos. W stronę słońca! (2) 22.15 Będziesz legendą człowieku - film dokumentalny; reż.: Marcin Koszałka (dozwolone od lat 16) 23.45 Hooligans - dramat obyczajowy produkcji amerykańsko-angielskiej (2005); reż.: Lexi Alexander; wyk.: Elijah Wood, Charlie Hunnam, Claire Forlani, Marc Warren (dozwolone od lat 16) 1.40 Wiedźmin - film science fiction produkcji polskiej (2001); reż.: Marek Brodzki; wyk.: Michał Żebrowski, Grażyna Wolszczak, Zbigniew Zamachowski, Marek Walczewski, Anna Dymna, Dorota Kamińska, Maciej Kozłowski, Ewa Wiśniewska, Olgierd Łukaszewicz, Maria Peszek (dozwolone od lat 16) 3.50 Hooligans - dramat obyczajowy produkcji amerykańsko-angielskiej (2005); reż.: Lexi Alexander; wyk.: Elijah Wood, Charlie Hunnam, Claire Forlani, Marc Warren (dozwolone od lat 16) 5.35 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.35 Złotopolscy (695): Kontrowersja - telenowela produkcji TVP 7.00 Złotopolscy (696): Powroty 7.25 Złotopolscy (697): Pożoga 7.50 Złotopolscy (698): Jesteście wolni - telenowela produkcji TVP 8.15 Złotopolscy (699): Julia lubi dzieci 8.55 Polonia 24 9.30 Śladami Syberiad 9.55 Samochodzik i Templariusze (3/5): Tajemnica Bahometta - serial produkcji TVP 10.35 Polonia w Komie: Londyn: Baby Jane (242) 10.45 Załoga Eko II (17): Jak radzić sobie z przeterminowanymi lekami? - magazyn 11.15 Pogranicze w ogniu (17) - serial produkcji TVP 12.20 Pamiętaj o mnie - koncert życzeń 12.40 Ojciec Mateusz (61): Krowy tłuste, krowy chude - serial kryminalny produkcji TVP 13.30 Makłowicz w podróży: Chorwacja (128): Wyspiarski Kvarner - magazyn kulinarny 14.00 Na dobre i na złe (523): Późne szczęście - serial produkcji TVP 15.00 Polska poza Polską: Gdzie Bóg rozumie po polsku - cykl dokumentalny 16.00 Kulturalni PL (143) - magazyn 17.00 Słownik polsko@polski - talk-show prof. Jana Miodka 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (982) - serial produkcji TVP 18.50 Ale mądrale! (1) - talk-show 19.35 Polonia w Komie: Londyn: Baby Jane (242) 19.45 Dobranocka: Bolek i Lolek w Europie: Pod kraterem - serial animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.30 Pogoda 20.40 Kariera Nikodema Dyzmy (3/7) - serial produkcji TVP 21.40 Pamiętaj o mnie - koncert życzeń 22.00 Polonia 24 22.30

TVP2

5.50 Czterdziestolatek - dwadzieścia lat później (3/15): Aukcja, czyli ojciec założyciel 7.00 M jak miłość (995) 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 8.20, 9.10, 9.50) 11.05 Barwy szczęścia (951) 11.40 Barwy szczęścia (952) 12.10 Barwy szczęścia (953) 12.45 Życie od kuchni (11) 13.20 Wielkie ucieczki zwierzątek (3/5) 14.00 Familiada 14.40 Rodzinka.pl (101): Bez mieszka-

Dom (20/25): Powrót z dalekiej podróży - serial produkcji TVP 0.15 Słownik polsko@polski - talk-show prof. Jana Miodka 0.50 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Misja absolutnie możliwa 10.10 Pogoda 10.15 Wiara i życie 10.35 Eurowiadomości 10.45 Turystyczna jazda 11.00 EuroSąsiedzi: magazyn 11.15 Akademia zdrowia 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Świat i gospodarka 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Debata Trójstronna 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Raport z Polski Ekstra 14.15 Eurowiadomości 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Było, nie minęło 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Studio Wschód 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.00 Pogoda 17.05 Kontrapunkt 17.30 Magazyn Akademicki 17.40 Turystyczny weekend 17.45 Pod Tatrami 17.55 Bez krawata 18.20 Kronika Kulturalna 18.25 Jak uniknąć mandatu/Omiń korki 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.02 Pogoda 19.05 Parafia z sercem 20.00 Prawdę mówiąc 20.30 Serwis Info 20.49 Pogoda Info 21.00 Kod dostępu 21.30 Serwis Info 21.38 Pogoda Info 21.40 Studio Lotto 21.50 Pogoda Info 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.10 Pogoda 22.12 Turystyczna jazda 22.14 Speed 2 22.30 Serwis Info 22.55 Pogoda Info 23.03 Sportowy Wieczór 23.20 Dzień na wysigach: Służewiec 2013: Dzień Szwedzki/Dzień Dziecka 23.50 Głos nadziei - film dok.

POLSAT

7.40 Co nowego u Scooby'ego? - serial anim. 8.15 Scooby-Doo, gdzie jesteś? - serial anim. 8.45 Kopciuszek - film animowany produkcji USA (1990) 10.15 Ewa gotuje - magazyn kulinarny 10.55 Scooby-Doo i cyberpościg - film animowany produkcji amerykańskiej (2001) 12.25 Karate Kid 2 - film przygodowy produkcji USA (1986) 14.55 Niepokonany Seabiscuit - dramat obyczajowy USA (2003) 17.50 Magia bez tajemnic - program rozrywkowy 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich - serial 20.05 Spider-Man - film s.f. produkcji USA (2002) 22.30 Wielka draka w chińskiej dzielnicy - komedia fantasy produkcji USA (1986) 0.40 Moj własny wróg - thriller s.f. produkcji USA (1985) 2.30 Zagadkowa noc 3.15 Tajemnice losu

tvn

5.20 Mango 7.55 Maja w ogrodzie - magazyn 8.25 Akademia ogrodnika - magazyn 8.30 Dzień dobry TVN - magazyn 11.00 Na Wspólnej (1768-1770) - serial obyczajowy produkcji polskiej 12.50 Ugotowani - reality show 13.50 Perfekcyjna pani domu - program rozrywkowy 14.50 Top Model. Zostań mo-

delką - reality show 15.55 Sekrety chirurgii (1/13) - reality show 16.55 Bitwa o dom - reality show 18.00 Kuchenne rewolucje - reality show 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! - pr. publicystyczny 20.00 Przypadkowy mąż - komedia romantyczna produkcji USA-Irlandia (2008) 21.55 Jaja w tropikach - komedia produkcji Niemcy-USA (2008) 0.20 Ostatni władca wiatru - film przygodowy produkcji USA (2010) 2.30 Uwaga! - pr. publicystyczny 2.45 Arkana magii

TVN 7

6.40 Mango 8.45 Rodzinka jak inne - serial kom. 9.20 Tajemnice Smallville 9 - serial s.f. 10.15 Przyjaciele 4 (14-17) - serial komediowy produkcji amerykańskiej 12.20 Europejskie wakacje - komedia USA (1985) 14.15 Cztery pancerni i pies - serial wojenny produkcji polskiej 15.30 Chuck 2 - serial sensacyjno-komediowy produkcji amerykańskiej 16.30 Dr House 5 (8-10) - serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 19.30 Na dobre i złe - komedia USA (1997) 21.50 Bardzo długie zaręczyny - komedia produkcji USA (1997) 0.35 Ocean's Twelve: Dogrywka - komedia sensacyjna USA-Australia (2004) 3.00 Arkana magii

TV 4

6.45 mała Czarna - talk-show 7.45 Selekcja 2008 (1,2) 8.55 Winx Club 4 - serial anim. 9.55 Łowca krokodyli: dzienniki - serial dokumentalny 11.00 Galileo - program popularnonaukowy 12.00 mała Czarna - talk-show 13.00 Spadkobiercy - serial komediowy 14.00 Wzór (60,61) - serial kryminalny 16.00 Mindfreak - iluzjonista Criss Angel - program rozrywkowy 17.00 SOS dla Tokio - film s.f. Japonia (2003) 19.00 Galileo - program popularnonaukowy 20.00 STOP Drogówka - magazyn policyjny produkcji polskiej 21.05 Był sobie złodziej - film sensacyjny Kanada (1996) 23.00 Nietopere: Krwawe żniwa - horror USA (2007) 0.50 Wzór - serial kryminalny 1.45 Chłopaki z taśmy - program rozrywkowy 2.45 mała Czarna - talk-show 3.35 4music

PULS

7.00 Taki jest 7.55 Steve Irwin - łowca krokodyli 8.55 Niewiarygodne sceny z życia zwierząt - serial przyrodniczy 10.00 Biały Kiel 2: Legenda o białym wilku - film przygodowy USA (1994) 12.05 Asterix i wikingowie - film animowany Francja-Dania (2006) 13.50 Przygody młodego Indiany Jonesa - film przygodowy USA (1999) 15.45 Ella zaklęta - film fantasy USA-Irlandia-Wielka Brytania (2004) 17.40 Stawka większa niż życie - serial wojenny (1968) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru - serial 20.00 Resident Evil - horror s.f. Niemcy-USA-Francja-Wielka Brytania (2002) 22.05 Piąty wymiar - thriller Wielka Brytania-Australia (2009) 0.05 Atak Tryfidów (1/2) - film s.f. Wielka Brytania-Kanada (2009) 2.00 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 20.00
● **PRZYPADKOWY MAŻ** - Komedia produkcji amerykańsko-irlandzkiej z 2008 roku. Nowy Jork. Doktor Emma Lloyd prowadzi popularny program radiowy, w którym udziela słuchaczom porad sercowych. Prywatnie sposobi się do ślubu ze statecznym i dobrze sytuowanym Richardem. Jej życie staje na głowie z powodu Patrici Sullivana, mężczyzny, który został porzucony przez ukochaną za sprawą programu Emmy. Patrick pragnie zemsty. Z pomocą nastoletniego hakera włamuje się do urzędowych danych Emmy i zmienia jej status cywilny. Od tej pory kobieta, wedle wszelkich dokumentów, jest jego żoną.
TV POLSAT, GODZ. 22.30
● **WIELKA DRAKA W CHIŃSKIEJ DZIELNICY** - Amerykański film sensacyjny z 1986 roku. W chińskiej dzielnicy San Francisco od dwóch tysięcy lat żyje czarownik Lo Pan - zamieniony w demona, nieśmiertelny i bezcielesny. Aby odzyskać ciało, musi odnaleźć dziewczynę - Chinę o zielonych oczach, poddać ją ciężkim próbom, a następnie poślubić i złożyć w ofierze bóstwu. Jego słudzy i trzej okrutni mistrzowie czarnej magii porwają dziewczynę z lotniska wkrótce po przybyciu do Stanów. Jej narzeczony, Chińczyk Wang Chi, razem z przyjacielem Jackiem Burtonem ruszają w ślad za nią i podejmują walkę z demonami.
TVP 1, GODZ. 23.25
● **PÓLMROK** - Niemiecko-brytyjski thriller z 2006 roku. Rachel Carlson, autorka poczytnych thrillerów, porzuca Amerykę, by z mężem i synkiem zamieszkać w Londynie. Gdy niespełna pięcioletni Thomas tonie, kobieta nie potrafi poradzić sobie ze stratą. Jej małżeństwo zaczyna się rozpadać. Rachel postanawia zmienić otoczenie. Ma nadzieję, że w małej wiosce rybackiej położonej na szkockim wybrzeżu odzyska chęć do życia i pisania. Początkowo wszystko idzie zgodnie z planem. Wkrótce jednak kobieta żałuje decyzji o przeprowadzce, gdy zaczyna doświadczać przerażających zdarzeń.

„POD BRZÓZKAMI”
Plac Targowy „Tomex”
- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kurczaki
- kebab - „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-colą
TV SAT TELEBIM
TANIE OBIADY FIRMOWE
wejście od strony „Tomeksu”
- czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) - do godz. 22.00
● catering ● przyjęcia
● komunie ● stypy

Restauracja „Piastowska” Zaprasza !!!
12 648 27 26
606 205 558
Os. Tysiąclecia 42
pon.-sob. 11.00-21.00
niedz. 12.00-21.00
www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl
ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE na każdą okazję i kieszeń w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta
wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.
Oferujemy wyroby garmazeryjne bez konserwantów, ręcznie robione, m.in.: pierogi, uszka, krostki, gołąbki, galaretki, sałatki itp.

HURTOWE CENY OPON
bestOPONY.pl
Bulwarowa 33a
tel. 12 644 00 20
502 604 276
sklep@bestopony.pl
www.bestopony.pl
najlepsza oferta w Krakowie
gwarancja producenta
możliwość montażu na miejscu*
* za dodatkową opłatą
GOODYEAR DUNLOP FULDA Sava DEBICA BRIDGESTONE
Firestone DAYTON MICHELIN Kleber Kormoran YOCHAMA

F.H.U. HANBUD®
OKNA I DRZWI
rok założenia 1999
os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90
DRZWI • OKNA • BRAMY
OGRODZENIA
MAMY NAJLEPSZE CENY NA KRZYŻY
KORZYSTNE RATY
SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS
www.hanbud.com.pl

TVP1

5.25 Telezakupy 5.45 W labiryncie (99): Rozczarowanie – serial produkcji TVP 6.15 W labiryncie (100): Brylanty 6.40 Pełnosprawni – magazyn dla niepełnosprawnych 7.00 Transmisja Mszy Świętej 8.00 Tydzień 8.25 Magazyn Ligi Mistrzów 8.55 Ziarno – magazyn 9.30 Lednica 9.50 Biegajmy razem – magazyn 10.10 Gwiazdne Wojny: Wojny Klonów – film animowany produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Dave Filoni, Dave Filoni 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.10 Między ziemią a niebem 12.45 Nie ma jak Polska – magazyn 13.15 Mała Moskwa (4/4) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.15 BBC w Jedyńce – film dokumentalny 15.15 Program rozrywkowy 16.10 Ale mądrale! – talk-show 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Komisarz Alex – serial kryminalny produkcji TVP 18.20 Jaka to melodia? (finał) – teleturniej 19.00 Wieczorynka: Przygody Myski Miki i Kaczora Donalda: Pingwin Kaczora Donalda (24) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1982) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 T-Mobile 20.13 MŚ w rajdach samochodowych: Rajd Grecji 20.15 Pogoda 20.25 Piłka nożna: Mecz towarzyski: Brazylia-Anglia 23.05 Glee (1) – serial produkcji amerykańskiej (2009); wyk.: Jayma Mays, Jenna Ushkowitz, Amber Riley, Dianna Agron, Jane Lynch, Patrick Gallagher, Matthew Morrison, Lea Michele, Croy Monette 0.05 Glee (2) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 0.55 Zrobmy sobie wnuka – komedia produkcji polskiej (2003); reż.: Piotr Weresniak; wyk.: Andrzej Grabowski, Joanna Żółkowska, Małgorzata Kożuchowska, Paweł Dełag, Katarzyna Bujakiewicz, Zbigniew Zamachowski, Bartłomiej Topa 2.30 Downtown Abbey – film produkcji angielskiej 3.20 Londyńczycy (8/13) – serial obyczajowy produkcji TVP 4.05 Zakończenie dnia

Grochowska, Sławomir Orzechowski, Katarzyna Bujakiewicz, Bartosz Żukowski, Witold Wielński, Sławomir Grzymkowski 2.45 Dziewczyny z Dzikiego Zachodu (1) – western produkcji amerykańskiej (1995); reż.: Rod Hardy; wyk.: Anjelica Huston, Melanie Griffith, Peter Coyote, Jack Palance 4.15 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Wszystko przed nami (87) 6.30 Wszystko przed nami (88) 6.55 Wszystko przed nami (89) 7.20 Wszystko przed nami (90) 7.50 Wszystko przed nami (91) 8.25 Polonia 24 8.55 Gwiazdny Pirat (3/7): Pułapka 9.25 Ziarno 10.20 Czerdziesiątka (5/21): Kondycja fizyczna, czyli walka z metryką 11.15 Cudowne miejsca: Wielkie Sanktuaria Polski: Stoczek Klasztorny 11.40 Pod Tatrami 11.50 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.10 Między ziemią a niebem 12.35 Polonia w Komie: Wietnam: Emi (229) 12.40 Pamiętaj o mnie 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. św. Jakuba Apostoła w Tolkmicku 14.20 Dom (20/25): Powrót z dalekiej podróży 15.55 Polonia w Komie - Kazachstan (240) 16.05 Odrobina mężczyzny na co dzień (1) – program rozrywkowy; reż.: Wojciech Młynarski 16.55 Dzika Polska: Bogatsze życie: Ich maleńki modraszek 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (983) 18.45 Wideoteka dorosłego człowieka (110): Anna German 19.10 Nie ma jak Polska (1): Mazowsze 19.40 Dobranocka: Miś Fantazy (6): Księga Prospera 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Nad rozlewiskiem... (12/13) 21.35 Pamiętaj o mnie 22.00 Tygodnik.pl – magazyn 22.55 Gala otwarcia XIII Festiwalu Teatru Polskiego Radia i Teatru Telewizji Polskiej „Dwa Teatry” 6.30 Tylko hity! Opole2012: Najlepsze z najlepszych 0.50 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

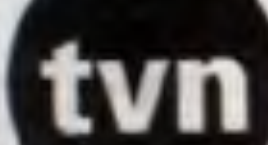
10.00 Pod Tatrami 10.10 Pogoda 10.15 Bez krawata 10.40 Aktywni 50+ 10.52 Jak uniknąć mandatu/Omiń korki 11.00 Głos Mediów 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Przegląd wydarzeń tygodnia 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Teleplotki 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Raport z Polski Ekstra 14.15 Reportaż TVP Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Kościół z bliska 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Dzień na wyścigach: Służewiec 2013: Nagroda Ofira 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.00 Pogoda 17.05 Parafia z sercem 17.25 W 80 dni dookoła lata 17.45 Jak uniknąć mandatu/Omiń korki 17.50 Misja absolutnie możliwa 18.00 Festiwal piosenki francuskiej (1) – koncert 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Polityka bliżej 19.07 Pogoda 19.10 Filmoteka Małopolska 19.35 Prosto z lasu 20.00 Archiwum Zbrodni 20.30 Serwis Info 20.45 Pogoda Info 20.50 Młodzież kontra 21.30 Serwis Info 21.38 Pogoda Info 21.40 Studio Lotto 21.48 Pogoda Info 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.10 Pogoda 22.12 Kronika Sportowa 22.25 Jedź bezpiecznie 22.40 Serwis Info 23.05 Pogoda Info 23.10 Sportowa niedziela 23.30 Skandia Maraton Lang Team



POLSAT

7.45 Co nowego u Scooby'ego – serial animowany 8.15 Scooby-Doo, gdzie jesteś? – serial animowany 9.15 Scooby-Doo! Abrakadabra Doo – film animowany produkcji USA (2010) 10.45 Kopciuszek – film animowany produkcji USA (1950) 12.35 Spider-Man – film przygodowy produkcji USA (2002) 15.10 Kabarety – program rozrywkowy 16.15 Canon

Barbarzyńca – film fantasy produkcji USA (1982) 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny 20.05 Bad Boys – komedia sensacyjna produkcji USA (1995) 22.30 Predator – film sensacyjny produkcji USA (1987) 0.55 Wielbicielka – thriller produkcji USA (2002) 2.30 Magazyn sportowy 4.15 Tajemnice losu



7.55 Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.30 Dzień dobry TVN 10.55 Bitwa o dom – reality show 11.55 Co za tydzień – magazyn 12.30 Lekarze – serial obyczajowy produkcji polskiej 13.30 Surowi rodzice – reality show 14.35 X factor (14-ost.) – program rozrywkowy 16.20 Laura – film obyczajowy produkcji polskiej (2010) 18.00 Ugotowani 4 – program rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Uwierz w ducha – melodramat produkcji USA (1990) 22.30 Kamuflaż (1/11) – serial sensacyjny 0.15 Lekarze (1/13) – serial obyczajowy 1.20 Podkomisarz Brenda Johnson (1/13) – serial krym. 2.25 Uwaga! 2.40 Arkana magii

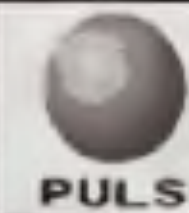
TVN 7



7.10 Mango 9.15 Czterej pancerni i pies – serial wojenny polskiej produkcji 10.30 Chuck 2 – serial sens.-kom. 11.25 Brunet wieczorową porą – komedia obyczajowa Polska (1976) 13.25 Uwolnić orkę – film familijny produkcji USA-Francja (1993) 15.45 Jak uratowano Dzikiego Zachód – film familijny USA (1994) 17.40 Czterej pancerni i pies – serial wojenny polskiej produkcji 19.00 Kobra – oddział specjalny – serial kryminalny produkcji niemieckiej 20.00 Ocean's Twelve: Dogrywka – komedia produkcji USA-Australia (2004) 22.35 Wybrani (1) – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 23.40 Angielski pacjent – melodramat produkcji USA (1996) 2.50 Arkana magii

TV 4

7.05 Łowca krokodyli: dzienniki – serial przyrodniczy 8.10 Selekcja 2008 (3,4) 9.25 Lenny – cudowny pies – film familijny produkcji USA (2004) 11.00 Galileo 12.00 Skład osobliwości 2 – film dokumentalny 13.00 Dekoratornia 13.30 Mistrz kuchni: Gordon Ramsay – magazyn 14.30 Tester – magazyn poradnikowy 14.45 Lochy i smoki: Kłątwa smoka – film fantasy Niemcy-Litwa-Wielka Brytania-USA (2005) 16.55 Dirty Dancing – film muzyczny produkcji USA (1987) 19.00 Galileo 20.00 Miś – komedia obyczajowa produkcji polskiej (1981) 22.25 Spadkobiercy – program rozrywkowy 23.25 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 7 (1) – serial krym. 0.25 Złowieszczy szczyt – film sensacyjny USA-Nowa Zelandia (2003) 2.30 Wzór – serial krym. 3.15 I Like it – program muzyczny



PULS

6.50 Stawka większa niż życie – serial wojenny 8.10 Steve Irwin – łowca krokodyli – serial przyrodniczy 9.10 Bindi: opowieści z dżungli – serial przyrodniczy 10.10 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty? 11.20 Magiczny miecz: Legenda Camelotu – film animowany produkcji USA (1998) 13.10 Przygody młodego Indiany Jonesa – film przygodowy USA (2000) 15.00 Tajemnica templariuszy (2-ost.) – dramat przygodowy Kanada (2009) 16.55 Bruce Wszchemogący – komedia USA (2003) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany produkcji amerykańskiej 20.00 Urwanie głowy – film sensacyjny USA (1996) 21.55 Spartakus: Zemsta – serial historyczny produkcji USA 0.15 Piąty wymiar – thriller Wieka Brytania-Australia (2009) 2.25 Zobacz to!

11. Krakowski Piknik Archeologiczny

„W CZASACH GRUNWALDU”

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza w najbliższą sobotę, 1 czerwca, na 11. Krakowski Piknik Archeologiczny. W parku dworskim w Branicach, gdzie mieści się siedziba nowohuckiego oddziału Muzeum, w godz. od 11.00 do 18.00 odbędzie się szereg ciekawych imprez adresowanych zarówno do dzieci, młodzieży jak i dorosłych. Szczegółowy program piknikowych imprez prezentujemy poniżej.

Program pikniku

- Godz. 11.00**
Powitanie.
- Godz. 11.15**
Otwarcie wystawy „Czasy Wierzbicy – Pana na Branicach”.
- Godz. 11.30**
Pokaz strojów z epoki.
- Godz. 12.00-13.00**
Występ grup rekonstrukcyjnych.
- Godz. 13.00**
Wykład dr D. Niemca: „Uniwersytet Krakowski w czasach jagiellońskich”.
- Godz. 13.45**
Konkursy dla dzieci.
- Godz. 14.00**
Występ grupy rekonstrukcyjnej.
- Godz. 15.00**
Wykład dr D. Niemca: „Uniwersytet Krakowski w czasach jagiellońskich”.
- Godz. 15.45**
Konkursy dla dzieci.
- Godz. 16.15**
Występ grupy rekonstrukcyjnej.
- Godz. 16.45**
Niespodzianka muzyczna.
- Godz. 18.00**
Zakończenie pikniku.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE W KRAKOWIE
ODDZIAŁ W NOWEJ HUCIE

Piknik

11 Krakowski



Archeologiczny

1 czerwca 2013 r. godz. 11.00 - 18.00
Park dworski w Branicach

Zapraszamy na:
Otwarcie wystawy towarzyszącej piknikowi: „CZASY WIERZBIĘTY - PANA NA BRANICACH”
Zobaczysz w nas:
scenki rodzajowe z epoki - grupy rekonstrukcyjne
pokaz rzemiosł - kowal, garncarz, walcownik
seceski edukacyjne dla dzieci
Wznieś udział w:
wykładach pt. „Uniwersytet Krakowski w czasach jagiellońskich”
mimożytkie ciekawych konkursach dla dzieci








Tomasz Lis na żywo - talk-show 3.40
Magia kłamstwa (32) 4.20 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.10 Odrobina mężczyzny na co dzień (1) 7.00 Nie ma jak Polska (1): Mazowsze 7.30 Karino (5): Porwanie 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.25, 9.50) 10.20 Codzienna 2 m. 3 (1/71) 10.45 Tygodnik.pl - magazyn 11.35 Wszystko przed nami (92) 12.00 Polonia w Komie (247) 12.05 Barwy szczęścia (832) 12.35 Wiadomości 12.50 Nad rozlewiskiem... (12/13) 13.45 Dzika Polska: Bogatsze życie: Ich małeńki modraszek 14.10 Wideoteka dorosłego człowieka (110): Anna German 14.40 Opole! Kocham Cię! (13) 15.00 Jak to działa: Metro 15.30 Naszaarmia.pl 16.00 Złotopolscy (700): Powrót Agaty 16.30 Klimaty i smaki: Kraina wokół Lublina 16.50 Wszystko przed nami (92) 17.20 Polonia w Komie (247) 17.30 Teleexpress 17.55 Codzienna 2 m. 3 (1/71) - serial komediowy produkcji TVP 18.25 „Czarodziej” - piosenki Agnieszki Osieckiej (koncert) 19.15 Barwy szczęścia (832) 19.45 Dobranoc: Przygód kilka wróbla Cwirka (19/39): Cudak 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Chichot losu (10/13): Niespodzianka 21.45 Polonia w Komie (248) 22.00 Polonia 24 22.45 Ekstradycja I (1/6) - serial kryminalny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 23.45 Tomasz Lis na żywo 0.45 Powtórki programów

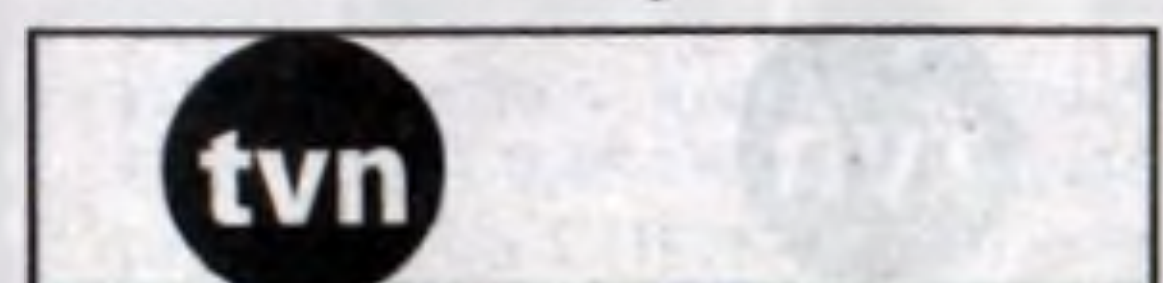


10.00 Serwis Info 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes Info 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes Info 17.00 Kronika - zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Nowohucka Kronika Filmowa 17.15 Etniczne klimaty 17.40 Speed 2 17.50 Jedź bezpiecznie 18.00 Eurowiadomości 18.15 Słoneczny Powiat Suski 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 W 80 dni dookoła lata 19.15 Na rynku pracy 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Serwis Info 21.14 Pogoda Info 21.20 Raport z Polski 21.40 Studio Lotto 21.50 Pogoda Info 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.10 Pogoda 22.12 Nowohucka Kronika Filmowa 22.30 Info Dziennik 23.07 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.31 Wyścigi konne. Mój biotop - film dok., reż.: Janusz Sidor 0.10 Reportaż TVP Info: Dom kultury

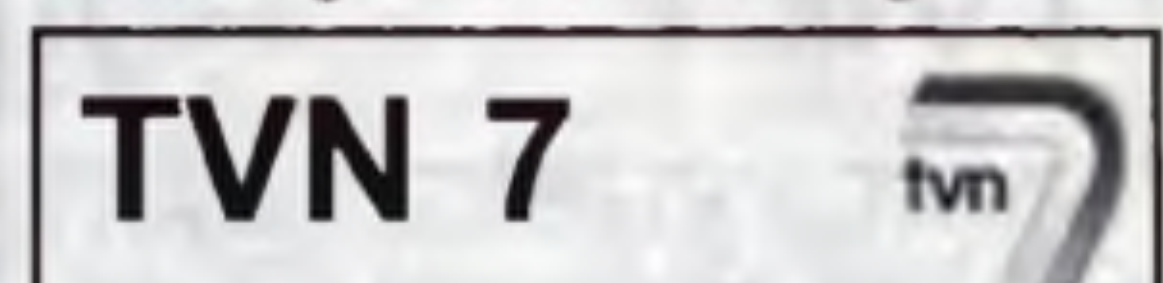


6.00 Nowy dzień z Polsat News 9.00 Świat według Bunch - serial komediowy 9.30 Świat według Kiepskich - serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Trudne sprawy - serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? - serial fabularno-dokumentalny 12.00 Ludzie Chudego - serial kom. 13.00 Dom nie do poznania - reality show 14.00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy - serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy - serial paradokumentalny produkcji pol-

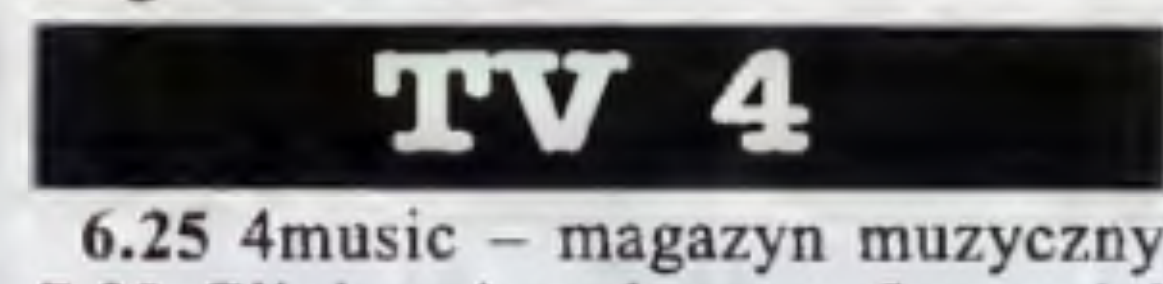
skiej 17.00 Dlaczego ja? - serial dokumentalny produkcji polskiej 18.00 Pierwsza miłość - serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich - serial komediowy produkcji polskiej 20.10 Transporter 2 - film sensacyjny produkcji USA (2005) 21.55 Skazaniec - dramat kryminalny produkcji USA (2008) 0.05 24 godziny 6 - serial sens. 1.15 Zagadkowa noc



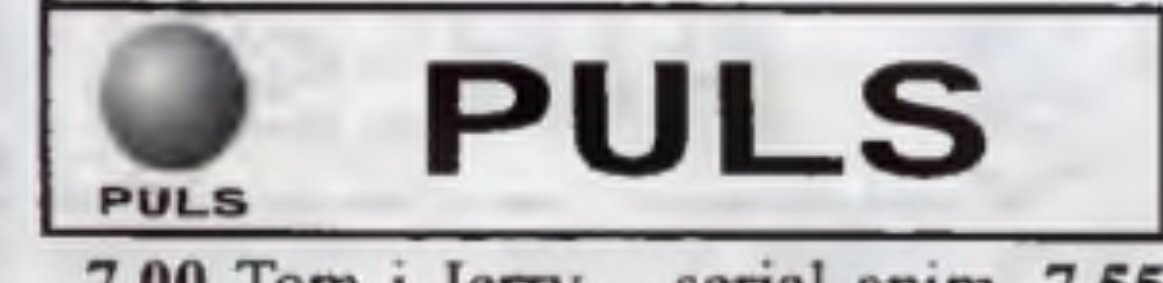
6.20 Mango 7.25 Co za tydzień - magazyn informacyjny 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda - serial paradokumentalny 12.10 Kocham.Enter - serial paradokumentalny 13.10 Szpital - serial paradokumentalny 14.10 W-11 - Wydział Śledczy - serial produkcji polskiej 14.55 Sąd rodzinny - serial fabularno-dokumentalny 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Szpital - serial paradokumentalny 17.55 Ukryta prawda - serial paradokumentalny 18.55 Doradca smaku 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej - serial 20.45 W-11 - Wydział Śledczy 21.30 Surowi rodzice - reality show 22.30 Sekrety chirurgii (1/13) - reality show 23.30 Przepis na życie (1/13) - serial obycz. 0.30 Partnerki - serial krym. 1.30 Tajemnice Smallville 8 (1/22) - serial s.f. 2.30 Uwaga! 2.45 Arkana magii



6.40 Męski typ 2 7.10 Sąd rodzinny - serial fabularno-dokumentalny 8.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial fabularno-dokumentalny 9.10 Detektywi - serial fabularno-dokumentalny 10.15 Ostry dyżur - serial obycz. 11.15 Mango 12.50 Sąd rodzinny - serial fabularno-dokumentalny 13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial fabularno-dokumentalny 14.50 Dr House - serial obycz. 15.50 Detektywi - serial fabularno-dokumentalny 17.00 Ostry dyżur - serial obycz. 18.00 39 i pół - serial komediowy polskiej produkcji 19.00 Dr House 4 - serial obycz. 20.00 Angielski pacjent - melodramat USA (1996) 23.20 Kobra - oddział specjalny 16 - serial krym. 0.30 Teoria spisku - film sensacyjny USA (1997) 2.55 Arkana magii



6.25 4music - magazyn muzyczny 7.30 Gliniarz i prokurator 5 - serial sens. 8.30 Komisarz Rex - serial krym. 9.30 Rodzice na skraju załamania nerwowego (1,2) 11.30 I Like it - program muzyczny 12.30 Życiowe role gwiazd - film dok. 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 Dekoratornia 16.00 Gliniarz i prokurator 5 - serial sens. 17.00 Wzór (1) - serial krym. 18.00 Otchłań namiętności - telenowela 19.00 Komisarz Rex - serial krym. 20.00 Galileo 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 7 (1) - serial krym. 23.00 Wzór (1) - serial krym. 23.55 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 7 (2) - serial krym. 0.50 Rajdowe Mistrzostwa Świata: Rajd Akropolu 3.00 I Like it



7.00 Tom i Jerry - serial anim. 7.55 Xena - wojownicza księżniczka - serial przygodowy 8.50 13 posterunek - serial komediowy polskiej produkcji 10.00 Błękitny patrol - serial krym. 11.00 Nash Bridges - serial sensacyjny 12.00 Pogromcy szczurów - reality show 12.55 Steve Irwin - łowca krokodyli - serial przyrodniczy 13.55 Sekundy grozy - serial dok. 14.25 Robin Hood (1) - serial przygodowy 15.30 13 posterunek - serial komediowy polskiej produkcji 16.50 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty? 18.00 Xena - wojownicza księżniczka - serial przygodowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru - serial animowany 20.00 Yeti: Zabójcza stopa - horror USA-Kanada (2008) 21.55 Monstrum z lasu - horror USA (2006) 0.00 Rzeź - horror USA (2006) 2.00 Zobacz to!

Nasze miasto

TUSK JESZCZE SIĘ BRONI

Polska polityka nabiera przyspieszenia. Panika w Platformie skutkuje przyspieszonymi wyborami na szefa partii. Tusk boi się swoich konkurentów, więc nie da im czasu na kampanię wewnątrz partii. Ogłoszenie wyborów w Platformie na koniec lata (przełom sierpnia i września) oznacza, że ani Schetyna, ani Gowin, nie zdążą zebrać wystarczającej liczby zwolenników. Przy okazji Tusk chce także „przykręcić” Kongres Prawa i Sprawiedliwości, zapowiedziany na 29-30 czerwca na Śląsku: ma nadzieję, że telewizje zamiast pokazywać zjazd prawicy, będą się ekscytować przepychankami na konwencji Platformy.

Wybory na szefa partii, w których wezmą udział wszyscy jej członkowie, w przypadku Platformy to oczywisty pozór demokracji. Bo kto należy do partii? Oprócz garstki naiwnych, którzy nadal wierzą w hasła sprzed kilku lat, kadry PO stanowią klienci Tuska: tłumy urzędników, członków rad nadzorczych, przedsiębiorców uzależnionych od państwowych zamówień, autorów rozmaitych „projektów” na wydawanie europejskich pieniędzy. To oni będą głosować na Tuska, bo dobrze wiedzą, że jego konkurenci nie dadzą im gwarancji dalszego dorabiania się „na państwowym”.

Dlaczego tylko Tusk daje takie gwarancje? Bo Platforma pod wodzą Schetyny zacznie się sypać, przecież ekipa Tuska nie odejdzie bez walki i będzie nowego przewodniczącego skutecznie podgryzać. Po kilku miesiącach skończy się to rozłaniem, a zniechęceni wyborcy przerzucą swoje poparcie na inną partię. A Gowin? Jego zwycięstwo jest niemożliwe, ale coraz ostrzejsza krytyka obecnego rządu i obecnych władz partii jeszcze pewniej prowadzi do rozłamu. Gowin szykuje się do budowy własnej partii, co jest zajęciem bardzo pracochłonnym i trudnym. Czy mu się uda? To zależy od tego ilu pójdzie za nim posłów PO. W każdym razie jego samodzielny start pogroży Platformę, bo tylko wśród dotychczasowych zwolenników tej partii Gowin jest w stanie zdobywać zwolenników.

Tusk ma jeszcze jedną broń: rekonstrukcję rządu. Może potencjalnym przeciwnikom rozdać parę ministerialnych foteli i tym samym powstrzymać albo przynajmniej ograniczyć rozłam. Czy zwolennicy Schetyny albo Gowina dadzą się kupić? Zapewne niektórzy tak, ale ponieważ upadku Platformy to nie powstrzyma, będą w rządzie stanowić wewnętrzną opozycję. Po kilku miesiącach takich eksperymentów cała budowla i tak się zawali.

Prawo i Sprawiedliwość wygra wybory. Należy więc postawić dwa pytania. Pierwsze: kiedy? Czy dojdzie do przyspieszonych wyborów, czy też rozkład Platformy będzie trwał jeszcze przez dwa lata? Po drugie: jak wysoko? Czy PiS dobędzie większość wystarczającą do samodzielnego rządzenia - co jest warunkiem radykalnej zmiany w wielu dziedzinach, takich jak służba zdrowia, wymiar sprawiedliwości, publiczne finanse, rynek pracy, szkolnictwo, bezpieczeństwo państwa i obywateli itd. Czerwcowy Kongres PiS przedstawi gotowe projekty zmian i ich harmonogram po objęciu władzy. Tusk, zajęty kłopotami w swojej partii, nie ma czasu myśleć o Polsce. Można się więc spodziewać, że odpowiedzieć na oba pytania będziemy mogli jesienią, gdy dojdzie do politycznego przesilenia. Jedno jest pewne: pomyślna przyszłość Polski zależy od tego, jak szybko uda się usunąć rząd Platformy oraz jak wysoko wybory wygra Prawo i Sprawiedliwość.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

CO BĘDZIE Z RODZINĄ?

Kilka dni temu obchodziliśmy Dzień Matki. To piękne święto, jest obchodzone zawsze uroczysto, a w zależności od wieku mamy i jej dziecka lub dzieci przybiera różne formy. Gdy mama jest młoda, a jej dzieci mają kilka lat, dzięki inspiracji przedszkolank, czy nauczycieli przygotowują swoim mamom laurki, z prostymi wyznacznymi miłości. Z czasem małe dzieci stają się młodzieżą i już w inny sposób przypominają mamom o swoich z nią związkach. Chociaż w wieku młodzieńszym pełnym różnego rodzaju buntów bywa, że dzieci nie okazują swojego uczucia tak prosto i szczerze jak to czynili jeszcze kilka lat temu wcześniej.

Później dzieci wyfruwają z rodzinnego gniazda i usamodzielniają się. Zakładają swoje rodziny i córki zostają matkami, a synowie ojcami. Powstają nowe rodziny. Bywa, że zakładane daleko od domów swoich rodziców, a nawet jeśli jest to niedaleko, to jednak nowa rodzina zaczyna samodzielny byt i więzy z dotychczasowymi rodzicami przechodzą różne metamorfozy. Bywa, że rodzice młodej mamy i ojca zostają kochanymi dziadkami i miłość nabiera nowych barw. Niektórzy nawet twierdzą, że miłość babć i dziadków do swoich wnuków jest pełniejsza i dojrzała niż kiedyś w zagonionej biegnącej dnia codziennego ta matczyna, czy ojcowska do swoich dzieci. Tak bywało przez wieki, ale coś w tym odwiecznym porządku zaczyna się psuć...

Coraz bardziej odchodzą w przeszłość rodziny wielopokoleniowe. Dawniej mieszkali one razem. Rodzice, dzieci, wnuki w jednych domostwach. Tak było na wsiach i na dworach, a nawet w rodzinach mieszczańskich. Jednak rozwój gospodarczy świata spowodował rozpad takich tradycyjnych rodzin. Młodzi ludzie stawali się coraz bardziej samodzielnymi i nie byli tak uzależnieni od swoich rodziców jak to kiedyś bywało. Ma to swoje dobre strony, gdy zakładane nowe rodziny żyją lepiej i dostatniej od swoich rodziców. Dobrze, gdy wspierają swoich starzejących się rodziców.

Nadeszły jednak kryzysowe czasy. Wiele młodych rodzin przeżywa trudności. Bezrobocie dotyka coraz bardziej młodych ludzi. Spadają dochody startujących w dorosłe życie. Coraz częściej młodzi ludzie liczą na wsparcie swoich rodziców i to jak najdłużej. Dzisiaj coraz trudniej się jest usamodzielnic nowo zakładanym rodzinom. Najbardziej niepokoi spadek dzietności. Niż demograficzny dotyka coraz bardziej nasz kraj i w ogóle całą Europę. Dziecko zaczyna być luksusem. Wykształceni i robiący tzw. kariery odkładają decyzje o powiększeniu rodziny na później, a bywa, że ad kalendas graecas, czyli na „świętego nigdy”. Inni nie decydują się na dzieci, bo nie mają mieszkań i widoków na nie, a ich niskie zarobki wzbudzają obawy o utrzymanie dziecka i zapewnienie mu odpowiednich warunków rozwoju.

Ci co mają jakikolwiek wpływ na korzystne rozwiązania w państwie dla rodzin mają świadomość niekorzystnych procesów i mówią o konieczności podjęcia działań na rzecz ratowania tej podstawowej komórki społecznej. Ostatnio pan Prezydent RP zgłosił takie rozwiązania. Jednak już słychać krytyczne opinie i znów, gdzie Polaków dwóch, tam cztery zdania. Obawiam się, że z korzystnych dla rodzin planów niewiele uda się wdrożyć w życie, a to doprowadzi nas do coraz bardziej pogłębiającego się kryzysu rodziny, która jest podstawą funkcjonowania ludzi w każdym społeczeństwie.

SŁAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.10 Supah Ninjas: Kuzyn Connor (26) – serial produkcji amerykańskiej (2011) 5.35 Telezakupy 5.55 Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.09 Polityka przy kawie 8.35 Przyjaciele z podwórka: Co Ci Dokuca? (45) – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2009) 9.00 Telezakupy 9.35 Zwierzęta świata – film dokumentalny 10.10 Program edukacyjny 10.40 Rok w ogrodzie 11.05 Plebania (1485) – telenowela produkcji TVP 11.30 Plebania (1486) 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.30 Apetyt na EURO-pę – magazyn 12.50 Natura w Jedyńce 13.25 Wszehświat, który znamy – serial dokumentalny produkcji amerykańskiej 13.55 Klan (2394) – telenowela produkcji TVP 14.25 Rezydencja (16) – telenowela produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.05 Pogoda 15.15 Komisarz Alex – serial kryminalny produkcji TVP 16.10 Złote lany (2) – cykl dokumentalny 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Program rozrywkowy 18.30 Prawdziwe życie: Małżonkowie 19.10 Wieczorynka: Stacyjkowo: Bruno i smok (21) – serial animowany produkcji angielskiej (2008) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.02 Droga do Rio – kronika 20.04 TBL 20.05 Pogoda 20.15 Po prostu – program publicystyczny 20.45 Piłka nożna: Mecz towarzyski Polska-Liechtenstein 23.15 Zemsta – film produkcji amerykańskiej 0.10 Na oczach wszystkich – thriller produkcji kanadyjskiej (2010); reż.: Philippe Gagnan; wyk.: Jodi Lyn O'Keefe, Peter Stebbings, Ray Galletti 1.50 Notacje: Andrzej Bober. Debata Wałęsa-Miodowicz – cykl dokumentalny 2.10 Prawdziwe życie - Małżonkowie 2.45 Zagadkowa Jedynka 3.45 Zakończenie dnia

TVP2

4.55 Telezakupy 5.15 Dwójka Dzieciom: SuperSprytek i Sprytusie (15): Niespodzianka dla Sprytki! – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2009) 5.50 Zmiennicy (2/15): Ostatni kurs – serial produkcji TVP 7.05 M jak miłość (219) – serial produkcji TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.25, 9.50) 10.25 Barwy szczęścia (893) – serial obyczajowy produkcji TVP 10.55 Na dobre i na złe (61): Osierocona miłość – serial produkcji TVP 12.00 Misjonarze Słowian – reportaż 12.30 Makłowicz w podróży: Ekwador. Kraj pełen skarbów – magazyn kulinarny 13.00 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Areszt – cykl reportaży 13.35 Czas honoru (2): Na polskiej ziemi – serial produkcji TVP 14.40 Rodzinka.pl (65): Nowe zwierzątko domowe – serial komediowy produkcji TVP 15.10 Rodzinka.pl (66): Król jest nagi 15.45 Panorama Kraj 16.00 Pogoda 16.10 M jak miłość (934) – serial produkcji TVP 17.05 Płocka Noc Kabaretowa 2013 – program rozrywkowy 17.30 Kurier Pojedynania: Relacja z wręczenia Nagrody Jana Nowaka Jeziorańskiego – Wrocław 2013 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (2/71) – telenowela 19.30 Jeden z dziesięciu (3/71) 20.10 Dr House VIII (156) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2011) 21.05 Hotel Ruanda – dramat produkcji amerykańsko-angielskiej (2004); reż.: Terry George; wyk.: Don Cheadle, Sophie Okonedo, Joaquin Phoenix (dozwolone od lat 16) 23.15 Świat bez fikcji: Wielka gra – film dokumentalny produkcji francuskiej (2011); reż.: Manuel Herrero 0.25 Ślubnie, nieślubnie, inaczej (6/6) – serial produkcji angielskiej (2010) 1.25 Dr House VIII (156) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2011) 2.20

Hotel Ruanda – dramat produkcji amerykańsko-angielskiej (2004); reż.: Terry George; wyk.: Don Cheadle, Sophie Okonedo, Joaquin Phoenix (dozwolone od lat 16) 4.20 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Ale mądralo! (1) – talk-show 7.00 Sztuka życia (45): Andrzej Krzywy 7.25 Dom na głowie (3): Wizyta starego ramola 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.25, 9.50) 10.25 Codzienna 2 m. 3 (2) 11.00 Polonia 24 11.35 Wszystko przed nami (93) 12.00 Polonia w Komie (248) 12.05 Barwy szczęścia (833) 12.35 Wiadomości 12.50 Kariera Nikodema Dyzmy (3/7) – serial produkcji TVP 13.55 Tomasz Lis na żywo – talk-show 14.55 Gala XIII Festiwalu Dwa Teatry Sopot 2013 16.00 Złotopolscy (701): Dwóch znajomych 16.30 Flesz historii (133) 16.50 Wszystko przed nami (93) 17.20 Polonia w Komie (248) 17.30 Teleexpress 17.55 Codzienna 2 m. 3 (2) 18.25 Majewska-Korcz: Okrągłe 31 lat – widowisko 19.15 Barwy szczęścia (833) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.45 Dobranocka: Lis Leon: Złoto pustyni – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.30 Pogoda 20.45 Ojciec Mateusz (62): Paragraf 23 – serial kryminalny produkcji TVP 21.45 Polonia w Komie (249) 22.00 Polonia 24 22.45 Ekstradycja I (2/6) (dozwolone od lat 16) 23.45 Po prostu – program Tomasa Sekielskiego 0.20 OPOLE! Kocham Cię! (13) – felieton 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes Info 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes Info 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Na rynku pracy 17.15 Kontrapunkt 18.00 Magazyn Akademicki 18.27 krakow.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 W 80 dni dookoła lata 19.15 Jubileusz Straży pożarnej 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Serwis Info 21.14 Pogoda Info 21.20 Raport z Polski 21.40 Studio Lotto 21.50 Pogoda Info 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.10 Pogoda 22.12 Muzyka pod Tatrami 22.30 Info Dziennik 23.07 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.31 Nowy układ 0.05 Reportaż TVP Info: Życie bez kłamstwa



POLSAT

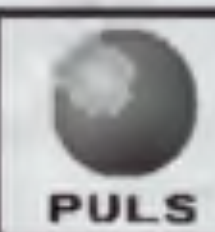
6.00 Nowy dzień z Polsat News 9.00 Świat według Bundych – serial komediowy 9.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Ludzie Chudego – serial kom. 13.00 Dom nie do poznania 2 – reality show 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji

polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial dokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.10 Zakon – film sensacyjny produkcji USA-Aruba (2001) 22.00 Ekpa na swoim – reality show 23.00 Kości 5 (96-98) – serial krym 2.00 Zagadkowa noc 3.15 Tajemnice losu

6.20 Mango 7.25 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.10 Kocham Enter – serial paradokumentalny 13.10 Szpital – serial paradokumentalny 14.10 W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej 14.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Szpital – serial paradokumentalny 17.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 20.45 W-11 – Wydział Śledczy 21.30 Surowi rodzice (13-ost.) – reality show 22.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.30 Superwizjer – magazyn reporterów 0.05 Uwaga! 0.20 Lekarze (1/13) – serial obycz. 1.20 Arkana magii

6.40 Męski typ 2 – serial komed. 7.10 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 8.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 9.10 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 10.15 Ostry dyżur – serial obycz. 11.15 Mango 12.50 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.50 Dr House 5 – serial obyczajowy 15.50 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Ostry dyżur – serial obycz. 18.00 39 i pół – serial komediowy 19.00 Dr House 5 – serial obycz. 20.00 Teoria spisku – film sensacyjny USA (1997) 22.45 Nie z tego świata – serial fantasy 23.50 Królowa potępionych – horror USA-Australia (2002) 1.55 Arkana magii

6.25 4music – magazyn muzyczny 7.30 Gliniarz i prokurator 5 – serial sens. 8.30 Komisarz Rex – serial krym. 9.30 Odczłai namiętności – telenowela 10.30 Rodzic na skraju załamania nerwowego 11.30 I Like it – program muzyczny 12.30 Tester – magazyn 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 Dekoratornia 16.00 Gliniarz i prokurator 5 – serial sens. 17.00 Wzór – serial krym. 18.00 Odczłai namiętności – telenowela 19.00 Komisarz Rex – serial krym. 20.00 Pod ścianą – film sensacyjny USA-Kanada (2011) 22.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 7 – serial krym. 23.00 Wzór – serial krym. 23.50 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 7 – serial krym. 0.50 Galileo 1.50 4music – magazyn muzyczny



PULS

7.25 Timon i Pumba – serial anim. 7.55 Xena: wojowniczka księżniczka – serial przygodowy 8.50 13 posterunek – serial kom. 10.05 Błękitny patrol – serial krym. 11.00 Nash Bridges – serial sens. 11.55 Gniew natury (1) – serial dok. 13.00 Steve Irwin - łowca krokodyli – serial przyrodniczy 13.55 Sekundy grozy – serial dok. 14.25 Robin Hood – serial przygodowy 15.30 13 posterunek – serial kom. 16.55 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty? 18.00 Xena: wojowniczka księżniczka – serial przygodowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 20.00 Nawiedzona narzeczona – komedia USA (2008) 22.00 Resident Evil – horror s.f. Niemcy-Francja-Wielka Brytania (2002) 0.10 Stare dranie z Belgii (1,2) – program rozrywkowy 1.15 Zobacz to!

Zapiski Jakuba Klenia

MAJOWE WĘDKOWANIE (2)

Minęło może ze dwadzieścia minut, gdy szczytówka wędki ustawionej przez Andrzeja niemal pionowo, zaczęła wyraźnie drgać – raz, drugi, trzeci... - Andrzej, masz branie! – krzyknął Leszek. Andrzej, który w tym czasie jeszcze coś rozpa-



Poczekaj, jak trochę podrośniesz, na pewno się jeszcze spotkamy.

kowywał z samochodu podbiegł do wędziska. Szczytówka jednak znieruchomiała. Przez następne kilka minut nie działo się nic. Andrzej sprawdził, czy na haczyku pozostała założona przez niego rosówka. Okazało się, że rosówka nadal dynda na końcu zestawu. Cóż, ryba musiała poczuć opór i wypuściła przynętę. Ale adrenalina podskoczyła wszystkim. Po pół godzinie sytuacja powtórzyła się. I znów na kiju Andrzeja. Tym razem zaciął w porę i po paru minutach wyciągnął czterdziestocentymetrowego suma. Ryba zapięta była delikatnie więc bez problemu można było wyjąć haczyk i suma z powrotem wpuścić do Wisły. Tym, którzy nie wędkują wyjaśnił dlaczego tak zrobił. Otóż musiał tak postąpić - sum był zarówno niemiarowy jak i w okresie chronionym.

Tego dnia tylko Andrzej miał szczęście. Złowił jeszcze dwa inne niemiarowe sumy oraz niemiarowego sandacza. Wszystkie ryby oczywiście wróciły do rzeki. Jedyne co po nich pozostało, to pamiątkowe szybkie zdjęcia.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

KOLEJNY DŁUGI WEEKEND

Przed nami tzw. długi weekend, a wraz z nim nie tylko korki na drogach wiodących do tradycyjnych miejsc wypoczynku, ale także zwiększone zagrożenie wypadkami i kolizjami. I to nawet mimo zakazu poruszania się wielkich ciężarówek w okresach najbardziej nasilonych wyjazdów. Te wypadki i kolizje spowodowane będą innymi przyczynami niż najczęściej podawane przez policję, czyli niedostosowaniem prędkości do panujących warunków jazdy oraz wymuszeniem pierwszeństwa przejazdu. Niestety, w czasie wolnej jazdy w kolumnie samochodów zdążających w tym samym kierunku czy postoju w komunikacyjnym korku w sporej części kierujących narasta agresja. Wprawdzie w Polsce – poza Wrocławiem, gdzie jeden kierowca zadłgał drugiego nożem – nie ma jeszcze takich przypadków, jak w Stanach Zjednoczonych, kiedy syndrom wściekłego kierowcy objawia się nawet strzelaniem z rewolweru do innych użytkowników drogi. Ale i u nas niektórzy kierowcy zdenerwowani np. zbyt wolną jazdą poprzedzającego samochodu na wąskiej górskiej drodze, gdzie cały czas linia ciągła, starają się wyprzedzić w krytycznych sytuacjach lub zepchnąć zawalidogę – w ich mniemaniu – na pobocze, albo pouczać mruganiem światłami, że mającemu więcej koni pod maską należy się więcej miejsca na jezdni i szybsza jazda.

Innym niebezpieczeństwem przy masowych wyjazdach na długi weekend jest niedocenicenie obciążenia samochodu. Na co dzień poruszamy się autem przeważnie w pojedynkę, najwyżej w dwie osoby. Tymczasem podczas wyjazdów weekendowych wiada do auta tylu pasażerów, ilu dopuszcza wytwórca pojazdu. Nadto bagażnik wyładowany po brzegi sprzętem turystycznym, a gdy za mały to jeszcze plastikowy boks na dachu, a obok niego na dachowym bagażniku rower, a czasami i dwa. Tak wyładowany samochód prowadzi się zupełnie inaczej niż podczas codziennych jazd po mieście, a przede wszystkim ma wydłużoną drogę hamowania. Dobrze zatem byłoby sprawdzić w czasie pierwszych kilometrów weekendowego wyjazdu, jak zachowuje się wyładowane – a bywa, iż przeładowane – auto, łącznie z próbą ostrzejszego hamowania, by przekonać się, czy bagaż na dachu, zwłaszcza te rowery, jest odpowiednio zamocowany. Wszak to kierowca odpowiada nie tylko za bezpieczny przewóz pasażerów, ale i całego ładunku w aucie. Niedawno jak kierowca BMW z okolic Radomia ochlapał bagażnik ketchupem i wystawił na zewnątrz kawałek peruki to policja wlepiła mu mandat za... niewłaściwe przewożenie bagażu!!!

Trzeba mieć świadomość, iż każdy bagaż na dachu podwyższa środek ciężkości samochodu, co staje się szczególnie odczuwalne przy większych prędkościach i na ostrych zakrętach. Argumentacja, że przecież w zimie przewoziliśmy na dachu narty, więc to sytuacja identyczna, jak z przewozem roweru – do mnie nie trafia. Po pierwsze narty jeździły poziomo, rower pionowo, a poza tym para nart z kijkami waży jednak nieco mniej niż najbardziej zaawansowany technologicznie rower. Podczas wyjazdu weekendowego czy wakacyjnego najkorzystniej jest umieszczać ciężkie przedmioty najbliżej podłogi auta, by nie podnosić środka ciężkości. Jednak z uwagi na pasażerów nie każdy może przewozić rower we wnętrzu samochodu, zwłaszcza gdy rozmiary auta niewielkie. Przed wyjazdem na weekend z rowerem na dachu dobrze byłoby zmierzyć wysokość tak załadowanego auta. Na co dzień o wysokości samochodu osobowego pamiętać nie trzeba, bo wszędzie się zmieści. Ale obładowany rowerem na dachowym bagażniku samochód jest znacznie wyższy i trzeba uważać nawet przejeżdżając pod nisko zwisającymi gałęziami drzew. Zawadzenie rowerem o gruby konar skutkuje nie tylko uszkodzeniem naszego jednoślada, ale często także dachu auta, bo wyrwany z zaczepów zostaje bagażnik. Tym niemniej – szerokiej drogi na długi weekend, pokory i cierpliwości w korkach i szczęśliwego powrotu z wypoczynku w niedzielne popołudnie.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.05 Wodnikowe Wzgórze: Wielka gra (20) 5.35 Teleskopy 5.55 Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.30 Tabaluga: Uczeń Puchacza (34) 8.55 Teleskopy 9.35 Zwierzęta świata 10.05 Wszczęświat, który znamy 10.35 Cudowne miejsca: Wielkie Sanktuaria Polski: Święta Lipka 11.05 Plebania (1487) 11.30 Plebania (1488) 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.25 Natura w Jedyńce 13.25 Wszczęświat, który znamy 13.55 Klan (2395) 14.25 Rezydencja (17) 15.00 Wiadomości 15.05 Pogoda 15.15 Bonanza (68): Wiosna 16.10 Złote lany (3) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Dom nad rozlewiskiem (2/13) 18.25 Prawdziwe życie: Prawnicy (5): Inez 19.15 Wieczorynka: Bolek i Lolek: Kosmonauci (8) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.04 Droga do Rio – kronika 20.10 Pogoda 20.15 Piąty Stadion (71): Mołdawia-Polska 20.25 Na oczach wszystkich – thriller produkcji kanadyjskiej (2010); reż.: Philippe Gagnan; wyk.: Jodi Lyn O'Keefe, Peter Stebbings, Ray Galletti 21.55 Wszystko co chciałbyś wiedzieć o... gieldzie 22.25 Detoks II (10/13) (dozwolone od lat 16) 23.20 Wróżby kumaka – dramat produkcji polsko-niemieckiej (2005); reż.: Robert Gliński; wyk.: Krystyna Janda, Matthias Habich, Dorothea Walda, Bhasker Patel, Udo Samel, Marek Kondrat, Mareike Carriere, Joachim Król, Zbigniew Zamachowski, Krzysztof Globisz 1.10 Bonanza (68): Wiosna 2.00 Białe kołnierzyki (12/15) 2.45 Notacje 3.00 Prawdziwe życie: Prawnicy (5): Inez 3.35 Zagadkowa Jedynka 4.40 Zakończenie dnia

TVP2

5.05 Teleskopy 5.25 Dwójka Dzieciom: SuperSprytek i Sprytusie (16): Wielka zmiana 5.55 Zmiennicy (3/15): Dziewczyna do bicia 7.05 M jak miłość (220) 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.25, 9.50) 10.25 Barwy szczęścia (894) 10.55 Na dobre i na złe (62): Fatalny prezent 11.55 Pożyteczni.pl (53) 12.25 Makłowicz w podróży: Ekwador. Ekwador po polsku – magazyn kulinarny 13.00 Wojciech Ciejrowski – bosko przez świat: Polacy na Madagaskar – cykl reportaży 13.35 Czas honoru (3): Przydział 14.35 Rodzinka.pl (67): Komunikacja głupcze – serial komediowy produkcji TVP 15.10 Rodzinka.pl (68): Rodzice na zawsze 15.45 Panorama Kraj 16.00 Pogoda 16.10 M jak miłość (935) – serial produkcji TVP 17.05 Kabaretowy Klub Dwójki (14) – widowisko rozrywkowe 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (4/71) – teleturniej 19.30 Jeden z dziesięciu (5/71) 20.10 Na dobre i na złe (515): To nawet nie jest początek – serial produkcji TVP 21.10 Kino relaks: Jak rozpętałem II wojnę światową (3): Wśród swoich – komedia produkcji polskiej (1970); reż.: Tadeusz Chmielewski; wyk.: Marian Kociniak, Władysław Kowalski, Kazimierz Rudzki, Jan Świdorski, Lech Ordon, Krystyna Borowicz, Anna Głębicka, Zdzisław Kuźniar 22.40 Aida (1/13) – serial komediowy produkcji TVP; reż.: Xawery Żuławski; wyk.: Sonia Bohosiewicz, Maja Bohosiewicz, Iwona Bielska, Michał Zieliński, Jakub Wróblewski, Katarzyna Kwiatkowska, Tomasz Sapryk, Sebastian Konrad, Sławomir Holland 23.40 Na linii strzału (17) – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 0.30 Wojaczek – dramat produkcji polskiej (1999); reż.: Lech J. Majewski; wyk.: Krzysztof Siwczyk, Dominika Ostalowska, Andrzej Mastalerz, Elżbieta Okupska, Mirosława Lombar-

do, Jan Bogdól (dozwolone od lat 16) 2.10 Aida (1/13) – serial komediowy produkcji TVP; reż.: Xawery Żuławski; wyk.: Sonia Bohosiewicz, Maja Bohosiewicz, Iwona Bielska, Michał Zieliński, Jakub Wróblewski, Katarzyna Kwiatkowska, Tomasz Sapryk, Sebastian Konrad, Sławomir Holland 3.10 Kabaretowy Klub Dwójki (14) 3.55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Siew nadziei – film dok. 7.10 Wilnoteka 7.30 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa: Przygoda pierwsza czyli Niesamowite i niewiarygodne okoliczności, które sprawiły, że nie odrobiłem lekcji 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.25, 9.50) 10.25 Codzienna 2 m. 3 (3) 11.00 Polonia 24 11.35 Wszystko przed nami (94) 12.00 Polonia w Komie (249) 12.05 Barwy szczęścia (834) 12.35 Wiadomości 12.50 Chichot losu (10/13): Niespodzianka 13.50 Siew nadziei – film dok. 14.50 program rozrywkowy 15.45 Notacje: Adolf Juzwenko. Za nic dają 10 lat 16.00 Złotopolscy (702): Anioł 16.30 Las bliżej nas (38): Edukacja leśna – magazyn 16.50 Wszystko przed nami (94) 17.20 Polonia w Komie (249) 17.30 Teleexpress 17.55 Codzienna 2 m. 3 (3) 18.25 Kurier Pojednania: Relacja z wręczenia Nagrody Jana Nowaka Jeziorańskiego – Wrocław 2013 18.55 Wilnoteka 19.15 Barwy szczęścia (834) 19.45 Dobranocka: Przygody Kota Filemona: Jak pies z kotem 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Warto kochać (64) 21.45 Polonia w Komie (250) 22.00 Polonia 24 22.45 Ekstradycja I (3/6) (dozwolone od lat 16) 23.45 program rozrywkowy 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes Info 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes Info 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 W ciepłym mieście 17.15 Parafia z sercem 17.35 Muzyka pod Tatrami 17.45 Misja absolutnie możliwa 18.00 Bez krawata 18.15 Aktywni 50+ 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 W 80 dni dookoła lata 19.16 W ciepłym mieście 20.00 Info-express 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Serwis Info 21.14 Pogoda Info 21.20 Reportaż TVP Info 21.40 Studio Lotto 21.50 Pogoda Info 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.10 Pogoda 22.12 W ciepłym mieście 22.30 Info Dziennik 23.07 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.31 Para miesza – film dok.; reż.: Kinga Dębska, Lenka Wimmerova

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 9.00 Świat według Budyńch – serial komediowy 9.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Dom nie do poznania 9 13.00 Dom nie do poznania 3 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy – serial paradoku-

mentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja – program publicystyczny 16.30 Malanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – program publicystyczny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.35 Płytki facet – komedia romantyczna produkcji USA-Niemcy (2001) 22.55 Zemsta frajerów – komedia produkcji USA (1984) 0.45 Oszuści – komedia produkcji USA (1998) 2.55 Tajemnice losu

tvn

6.20 Mango 7.25 Na Wspólnej – serial obycz. 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.10 Kocham.Enter – serial paradokumentalny produkcji polskiej 13.10 Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej 14.10 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 14.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 15.55 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej 17.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 21.30 Top Model. Zostań modelką (ost.) – reality show 23.10 Rozterki Gray – komedia romantyczna produkcji USA (2006) 1.10 Uwaga! 1.25 Arkana magii

TVN 7

6.40 Męski typ – serial kom. 7.10 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 8.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 9.10 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 10.15 Ostry dyżur – serial obycz. 11.15 Mango 12.50 Sąd rodzinny 13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 14.50 Dr House 5 – serial obycz. 15.50 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Ostry dyżur – serial obycz. 18.00 39 i pół – serial kom. 19.00 Doktor House 5 – serial obyczajowy 20.00 Obcy wśród nas – dramat USA (1992) 22.20 Dowody zbrodni 6 – serial kryminalny 23.20 Kobięce sztuczki – film obyczajowy USA (2008) 1.00 Arkana magii

TV 4

6.25 4music – magazyn muzyczny 7.30 Gliniarz i prokurator – serial krym. 8.30 Komisarz Rex – serial krym. 9.30 Otchłań namiętności – telenowela 10.30 Rodzice na skraju załamania nerwowego 11.30 I Like it – program muzyczny 12.30 Skład osobliwości 2 – dok. 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 Dekoratornia 16.00 Gliniarz i prokurator – serial krym. 17.00 Wzór – serial krym. 18.00 Otchłań namiętności – telenowela 19.00 Komisarz Rex – serial krym. 20.00 Najlepsi z najlepszych – film sensacyjny USA (1989) 22.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku – serial krym. 0.00 Lochy i smoki: Kłątwa smoka – film fantasy Niemcy-Litwa-Wielka Brytania-USA (2005) 2.10 4music – magazyn muzyczny

PULS

7.00 Tom i Jerry – serial anim. 7.25 Timon i Pumba – serial anim. 7.55 Xena: Wojownicza księżniczka – serial przygodowy 8.50 13 posterunek – serial kom. 10.00 Błękitny patrol – serial krym. 11.00 Nash Bridges – serial sens. 11.55 Gniew natury 12.55 Niebezpieczne spotkania 6 – serial przyrodniczy 14.00 Sekundy grozy – serial dok. 14.30 Robin Hood – serial przygodowy 15.35 13 posterunek – serial kom. 16.55 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasy? 18.00 Xena: Wojownicza księżniczka 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 20.00 Pogromcy smoków – film fantasy USA (2008) 22.00 Sekundy grozy – serial dok. 23.00 Spartakus: Zemsta – serial historyczny 1.30 Zobacz to!

XVII edycja konkursu

MISS NOWEJ HUTY

„Miss Nowej Huty” to konkurs organizowany przez redakcję „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” już po raz siedemnasty. Partnerem konkursu jest agencja RORES MODELS (www.rores.pl), znana i ceniona w świecie, także z wypromowania uroczych nowohucianek na światowych wybiegach. Tak np. Anna Piechota, studentka AWF i Miss Nowej Huty z roku 2012, miała okazję już być w Szanghaju, Hongkongu i Seulu. W dotychczasowych edycjach konkursu w sumie wzięło udział około 2 tys. dziewczyn. Kandydatki do konkursu: uczennice, studentki, pracujące w Nowej Hucie lub posiadające jakikolwiek inny związek z naszą dzielnicą, także czytelniczki „GTN”, mogą mieć od 15 do 26 lat. Należy wysłać zgłoszenie z podstawowymi danymi oraz minimum 4 fotki na adres e-mailowy: rores@bci.pl. Konkurs jest trzyetapowy: etap pierwszy – po zaakceptowaniu kandydatki – to wywiad i prezentacja na łamach naszego tygodnika; etap drugi – konkurs internetowy (listopad) na specjalnej stronie; etap trzeci – gala konkursowa, zawsze w ramach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy (w styczniu 2014 r.). Finalistki poza cennymi nagrodami mają możliwość dalszego udziału w wielu konkursach, także światowych. W tym roku będzie to m.in. Miss Tourism of World. Uczestniczki konkursu są ponadto zapraszane do udziału w pokazach mody, castingach reklamowych. Te, które marzą o karierze w świecie, mają znakomitą okazję spełnienia swoich marzeń przez nasz konkurs. Zapraszamy do współpracy.

Kolejną kandydatką do tytułu Miss Nowej Huty jest Sabina Mieszczak. Do Nowej Huty przybyła z małej miejscowości koło Żywca. Podobnie jak u siebie, tutaj też znalazła dużo zieleni. Jest studentką Akademii Wychowania Fizycznego na kierunku turystyka i rekreacja. Uważa, że to jest dobry wybór. Po studiach zamierza pracować w branży turystycznej. Interesuje się podróżami, jej marzeniem jest wyprawa do Hiszpanii i Egiptu. Oprócz tego uwielbia grać w siatkówkę, pływać i jeździć na rowerze. W wolnym czasie lubi ze znajomymi wyjść do jakiegoś klubu potańczyć. Chce promować walory turystyczne Ziemi Żywieckiej i Beskidów. Te regiony są w cieniu innych, a szkoda ponieważ tutaj tkwią olbrzymie możliwości na uprawianie sportu, rekreację, a także modną ostatnio agroturystykę – uważa Sabina. W krótkim czasie osiągnęła wiele w modelingu, a to za sprawą dopingu ze strony koleżanek. W tym roku zdobyła tytuły Miss Zimy 2013 i Miss Marca 2013 i jest z tego powodu bardzo szczęśliwa. Jeżeli zaplanuje sobie osiągnięcie jakiegoś celu to stara się wytrwale do niego dążyć. Dzięki temu uczy się cierpliwości i wytrwałości. Bardzo lubi pozować do zdjęć. Ma już za sobą debiut w pokazie mody – przed nią kolejne. To ją wciąż, poznaje dużo dobrych koleżanek, poszerza swoje towarzystwo. Kolekcjonuje także pocztówki, z każdej wycieczki obowiązkowo musi przywieść chociaż jedną. W Krakowie zaliczyła swoje pierwsze juwenalia, poznała kluby i środowisko studenckie. Uważa, że żyć z Nowej Huty powinni bardziej wpływać na artystyczny klimat dzielnicy. Jeśli chodzi o politykę, to jej zdaniem powinna być ona prowadzona w taki sposób, aby każdy z nas czuł się bezpieczny w swoim kraju oraz posiadał dobrze płatną pracę. Niestety obecna sytuacja nie jest najlepsza, szczególnie dla młodych, którzy uparcie szukają



pracy. Niestety ze względu na rosnące bezrobocie często młodzież jest bezradna, popada w stany zwątpienia, agresji. Są także młodzi ludzie – bardzo kreatywni i otwarci na świat, mają wiele ciekawych pomysłów. Jedyną rzeczą, która ją drażni wśród części młodzieży jest duża wulgarność i agresja. W Nowej Hucie powinno powstać więcej miejsc, gdzie młodzi ludzie mogliby spędzać swój wolny czas np. parki – twierdzi kandydatka. O sobie mówi, że jest bardzo szczerą i skromną osobą, stara się być zawsze uśmiechnięta. Nie upodabnia się do kogoś, jest po prostu sobą. Motto życiowe: „jeśli chcesz spełnić swoje marzenia, musisz w siebie uwierzyć, wewnętrzna motywacja jest najsilniejsza ze wszystkich”. Ulubione: potrawa – spaghetti, sportowiec – Cristiano Ronaldo, pisarz (poeta) – Paulo Coelho, piosenkarz – Remady, filmy – horrory, samochód – audi A4, kraj – Hiszpania, miasto – Rzym, autorytet moralny – Jan Paweł II. (mp)

Prawnik radzi

ODRĘBNY MAJĄTEK

W przyszłym miesiącu kupuję mieszkanie, na które zaciągnąłem kredyt. Czy w akcie notarialnym może być wpis, że prawo własności lokalu przypada wyłącznie dla mnie, nawet jeżeli za kilka lat wezmę ślub i będę miał żonę? Nie chcę, żeby w razie rozwodu żona miała prawo do mieszkania.

★★★

Tak. Jeśli w chwili zawierania umowy sprzedaży nie jest Pan żonaty, a nabywa Pan mieszkanie za własne pieniądze (w przypadku kredytu – tylko Pan jest kredytobiorcą), to oczywiście tylko Pan będzie właścicielem mieszkania. Wszystko to, co nabywamy przed ślubem, jest naszym majątkiem, który po ślubie jest tzw. majątkiem odrębnym. W razie rozwodu nie jest on dzielony przez byłych małżonków. (sp)

TVP1

4.55 Wodnikowe Wzgórze: Zima na Wodnikowym Wzgórzu 5.20 Telezakupy 5.55 Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.25 Billy-kot: Narodziny gwiazdy (10) 8.55 Telezakupy 9.30 Natura w Jedyńce: Nadzieja dla tygrysów 10.35 My Wy Oni 11.05 Plebania (1489) – telenowela produkcji TVP 11.30 Plebania (1490) 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.30 Natura w Jedyńce: Wielbłądy. Okręty pustyni – film dokumentalny produkcji austriackiej (2012) 13.30 Czy wiecie, że... – magazyn produkcji angielskiej (2008) 13.55 Klan (2396) – telenowela produkcji TVP 14.25 Rezydencja (18) – telenowela produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.15 Pogoda 15.25 Ja wam pokażę! (12/13) – serial obyczajowy produkcji TVP 16.15 Złote lany (4) – cykl dokumentalny 17.00 Telexpress 17.15 Pogoda 17.25 Dom nad rozlewiskiem (3/13) – serial obyczajowy produkcji TVP 18.25 Prawdziwe życie: Komornicy (5) – dokument fabularyzowany 19.10 Wierzylnia: Mikołajek (11): Urodziny Jadwini – serial animowany produkcji francuskiej (2009) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Droga do Rio – kronika 20.15 Pogoda 20.30 Ojciec Mateusz (36): Świadek – serial kryminalny produkcji TVP 21.25 Sprawa dla reportera 22.20 Elżbieta Jaworowicz. Tak było, tak jest – magazyn 22.35 Białe kołnierzyki (12/15) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 23.30 Gorący czwartek – film fabularny produkcji polskiej (1994); reż.: Michał Rosa; wyk.: Damian Lubas, Grzegorz Lempa, Daniel Nowak, Ewa Dalkowska, Lenka Pesak 0.35 Zmiana planów – komediodramat produkcji francuskiej (2009); reż.: Daniele Thompson; wyk.: Karin Viard, Danny Boon, Marina Fois, Emmanuelle Seigner 2.20 Notacje: Maria Drue. Emigracja się bawi 2.35 Sprawa dla reportera 3.20 Prawdziwe życie: Komornicy (5) – dokument fabularyzowany 3.55 Zagadkowa Jedynka 4.55 Zakończenie dnia 4.55 Zakończenie dnia

TVP2

5.00 Telezakupy 5.20 Dwójka Dzieciom: SuperSprytek i Sprytusie (17): Spiewotreloza – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2009) 5.55 Zmiennicy (4/15): Typowa logika damsko-męska – serial produkcji TVP 7.05 M jak miłość (221) – serial produkcji TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.25, 9.50) 10.25 Barwy szczęścia (895) – serial obyczajowy produkcji TVP 11.00 Na dobre i na złe (63): Braterskie więzy – serial produkcji TVP 11.55 Kryptonim JP II – film dokumentalny 12.30 Makłowicz w podróży: Ekwador. Pod wulkanem – magazyn kulinarny 13.00 Wojciech Cejrowski – bosko przez świat: Recykling – cykl reportaży 13.35 Czas honoru (4): Przysięga – serial produkcji TVP 14.40 Rodzinka.pl (69): Słowa, słowa, słowa 15.10 Rodzinka.pl (70): Bratnia dusza 15.45 Panorama Kraj 16.00 Pogoda 16.10 M jak miłość (936) 17.05 Kabinetowy Klub Dwójki (15) – widowisko rozrywkowe 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (6/71) – teleturniej 19.30 Jeden z dziesięciu (7/71) 20.10 XII Mazurska Noc Kabaretowa – Mrągowo 2010 „Tropiciele talentów” 21.25 Zabójcze umysły (24) (dozwolone od lat 16) 22.20 Zabójcze umysły (25) (dozwolone od lat 16) 23.15 Kocham kino: Meduzy – film obyczajowy produkcji izraelsko-francuskiej (2007); reż.: Shira Geffen, Etgar Keret; wyk.: Sarah Adler, Tsipor Aizen, Bruria Albek, Ilanit Ben-Yaakov 0.45 Świat bez tajemnic: Wiera Gran 2.00 Medu-

zy – film obyczajowy produkcji izraelsko-francuskiej (2007); reż.: Shira Geffen, Etgar Keret; wyk.: Sarah Adler, Tsipor Aizen, Bruria Albek, Ilanit Ben-Yaakov 3.20 Art Noc: Manana. Łóżko; koncert 4.00 Zakończenie dnia

TV POLONIA

5.55 Agnieszka Holland – film dokumentalny 6.55 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 7.25 Żegnaj, Rockefeller (12) 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.25, 9.50) 10.25 Codzienna 2 m. 3 (4) – serial komediowy produkcji TVP 11.00 Polonia 24 11.35 Wszystko przed nami (95) – telenowela produkcji TVP 12.00 Polonia w Komie (250) 12.05 Barwy szczęścia (835) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (982) – serial produkcji TVP 13.45 Agnieszka Holland – film dokumentalny; reż.: Wiesław Dąbrowski 14.55 Mysłowicz „Miłość w czasach popkultury” – koncert 16.00 Złotopolscy (703): Marcysia wraca do pracy – telenowela produkcji TVP 16.25 Ojczyzna ponad granicami – reportaż 16.50 Wszystko przed nami (95) – telenowela produkcji TVP 17.20 Polonia w Komie (250) 17.30 Telexpress 17.55 Codzienna 2 m. 3 (4) – serial komediowy produkcji TVP 18.25 Sopot 2003 na bis: Skaldowie i Goście 19.15 Barwy szczęścia (835) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.45 Dobranocka: Noddy w krainie zabawek: Chowaj się, Robotku! (5) – serial animowany produkcji angielskiej (2008) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.50 Trzeci Oficer (12): Mechanizm zegarowy – serial sensacyjny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 21.45 Polonia w Komie (251) 22.00 Polonia 24 22.45 Bezmiar sprawiedliwości (4/4) – serial produkcji TVP 23.40 Tu Stalinogród – film dokumentalny 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes Info 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes Info 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Pod Tatrami 17.15 Sztuka czytania 17.45 Na rynku pracy 17.55 Turystyczna jazda 18.05 Magazyn Medyczny 18.20 Magazyn 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.02 Pogoda 19.05 W 80 dni dookoła lata 19.16 Pod Tatrami 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Serwis Info 21.14 Pogoda Info 21.20 Raport z Polski 21.40 Studio Lotto 21.50 Pogoda Info 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.10 Pogoda 22.12 Magazyn 22.30 Info Dziennik 23.07 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.31 Stacja Tworki 0.25 Infoexpress

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 9.00 Świat według Bundych – serial komediowy 9.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Trudne sprawy 11.00 Dlaczego ja? – program publicystyczny 12.00 Dom nie do poznania 9 – reality show

13.00 Dom nie do poznania 3 – reality show 14.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – program publicystyczny 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Pokójówka na Manhattanie – komedia romantyczna produkcji USA (2002) 22.15 Już nadchodzi – komedia romantyczna produkcji USA (1999) 0.15 Bye Bye, Love – komedia produkcji USA (1995) 2.35 Zagadkowa noc

tvn

6.20 Mango 7.25 Na Wspólnej – serial obycz. 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.10 Kocham.Enter – serial paradokumentalny 13.10 Szpital – serial paradokumentalny 14.10 W-11 – Wydział Śledczy 14.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Szpital – serial paradokumentalny 17.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 21.30 Kuchenne rewolucje 7 (ost.) – reality show 22.30 Alarm dla Paryża – film katastroficzny Francja (2006) 0.30 Superwizjer 1.05 Sekrety chirurgii – reality show 2.05 Uwaga! 2.20 Arkana magii

TVN 7

6.40 Męski typ – serial kom. 7.10 Sąd rodzinny – program paradokumentalny 8.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program paradokumentalny 9.10 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 10.15 Ostry dyżur – serial obycz. 11.15 Mango 12.50 Sąd rodzinny 13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 14.50 Dr House 5 – serial obycz. 15.50 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Ostry dyżur – serial obycz. 18.00 39 i pół – serial kom. 19.00 Dr House 5 – serial obycz. 20.00 Coś nowego – komedia USA (2006) 22.10 Prawo Agaty 2 – serial obycz. 23.10 Zatańcz z nim – dramat obyczajowy Francja (2007) 1.40 Arkana magii

TV 4

6.25 4music – magazyn muzyczny 7.30 Gliniarz i prokurator – serial krym. 8.30 Komisarz Rex – serial krym. 9.30 Ochtań namietności – telenowela 10.30 Rodzice na skraj załamania nerwowego 11.30 I Like it – program muzyczny 12.30 Skład osobliwości – serial dok. 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 Dekoratornia 16.00 Gliniarz i prokurator – serial krym. 17.00 Wzór – serial krym. 19.00 Komisarz Rex – serial krym. 20.00 Świntuch – komedia produkcji Kanada (1981) 22.05 Repli-Kate – komedia produkcji USA-Niemcy (2002) 0.05 Wzór – serial krym. 1.05 Galileo 2.05 4music – magazyn muzyczny

PULS

7.30 Timon i Pumba – serial anim. 7.55 Xena: wojownicza księżniczka – serial przygodowy 8.50 13 posterunek – serial kom. 10.00 Błękitny patrol – serial krym. 11.00 Nash Bridges – serial sens. 11.55 Gniew natury 12.55 Niebezpieczne spotkania – serial przyrodniczy 14.00 Sekundy grozy – serial dokumentalny 14.30 Robin Hood – serial przygodowy 15.35 13 posterunek – serial kom. 16.55 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty? 18.00 Xena: wojownicza księżniczka – serial przygodowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 20.00 Plan gry – komedia produkcji USA (2007) 22.15 San Antonio – komedia sensacyjna Francja-Włochy-Wielka Brytania (2004) 0.25 Nawiedzona naręczona – komedia romantyczna USA (2008) 2.00 Zobacz to!

Dwa podwójne bilety czekają na naszych Czytelników

„SEX GURU” W TEATRZE LUDOWYM

NAJSEKSOWNIEJSZA KOMEDIA 2012

Sztuka Wolfganga Weinbergera

JAK ZOSTAĆ **SEX GURU**

W 247 LATWYCH KROKACH

W roli tytułowej **TOMASZ KÓT**

9.06 KRAKÓW TEATR LUDOWY godz. 16:00 i 19:00

Bilety: eBilet.pl, eventim.pl, empik.pl, www.MAKROCONCERT.pl

W niedzielę, 9 czerwca na Dużej Scenie Teatru Ludowego ponownie pokazana zostanie cisząca się dużą popularnością komedia „Sex guru” z Tomaszem Kótem w roli głównej. Spektakl wystawiony zostanie dwukrotnie – o godz. 16.00 i 19.00. Dla naszych Czytelników mamy do rozlosowania dwa podwójne bezpłatne bilety. Wystarczy dostarczyć do redakcji wypełniony kupon konkursowy.

Kupon konkursowy „Sex guru”

Imię i nazwisko

Adres

Rozlosowaliśmy dwa podwójne bilety

KOT W BUTACH

WIDOWISKO TEATRALNE DLA DZIECI

KOT W BUTACH

Live!

MAKRO ENTERTAINMENT PRODUCTION

9.06 KRAKÓW AUDITORIUM MAXIMUM

Bilety: eBilet.pl, eventim.pl, empik 12 423 81 90, www.MAKROCONCERT.pl

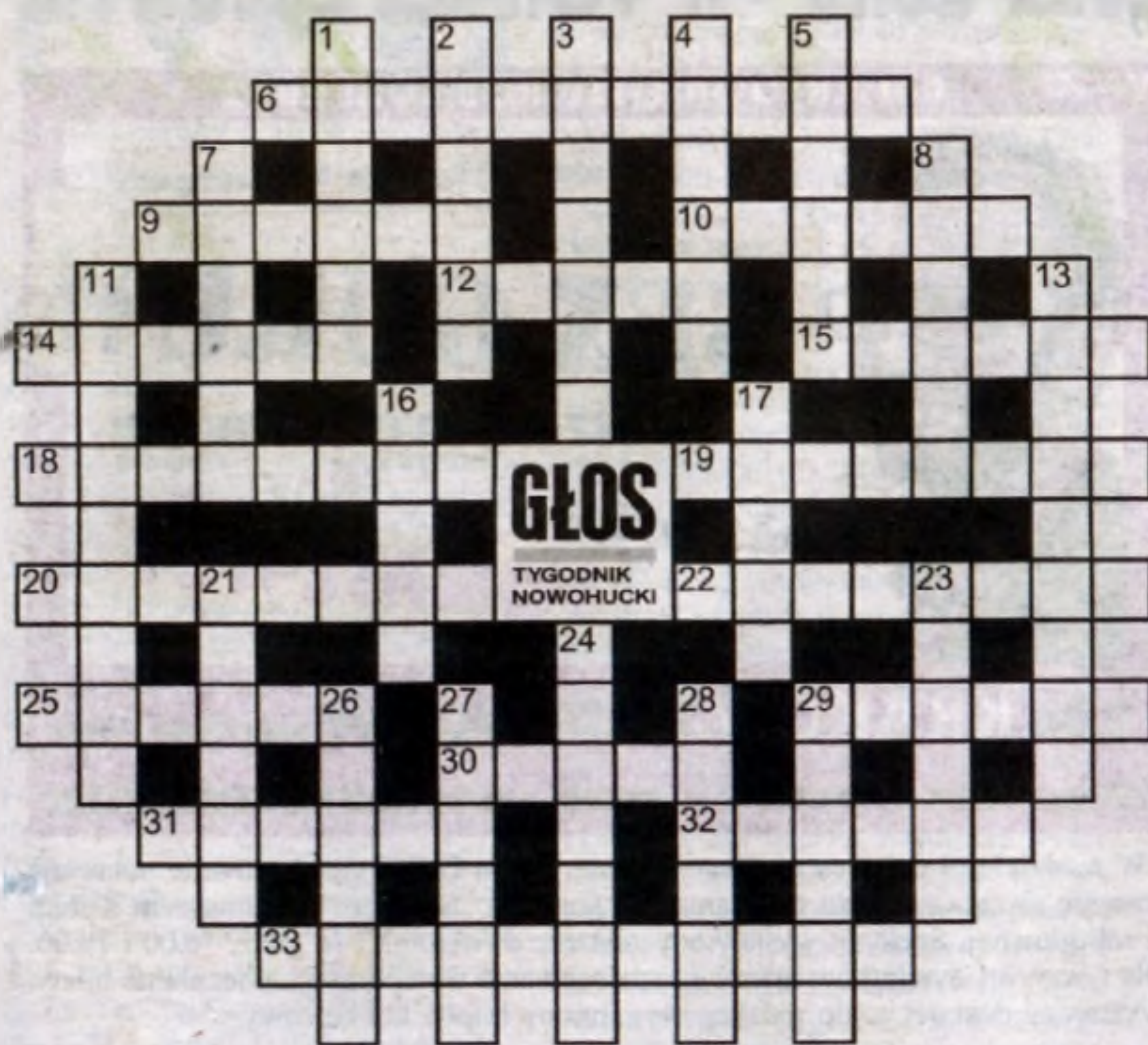
W niedzielę, 9 czerwca br. w Auditorium Maximum Uniwersytetu Jagiellońskiego przy ul. Krupniczej w Krakowie o godz. 13.00 i 16.00 pokazane zostanie widowisko teatralne dla dzieci „Kot w butach”.

Znamy go z książek, oglądaliśmy go na małym i dużym ekranie. Pokochaliśmy już dawno temu. Za to, że jest zawiadziak, buntownikiem, spryciarzem, ale i dobrym przyjacielem. Za to, że dużo gada i wszędzie chodzi w tych swoich ogromnych butach. Teraz nadszedł czas zobaczyć najstojniejszego kota świata na żywo! Kot w Butach Live to rozśpiewana i roztańczona produkcja w polskiej wersji językowej opowiadająca historię uwielbianego przez wszystkich kocura. Współczesna adaptacja jego przygód jest doskonałą propozycją dla całej rodziny. Bajkowa scenografia, gra świateł, kolorowe kostiumy, nowe, ciekawe przygody z dużą dawką humoru, piękna muzyka na żywo w wykonaniu orkiestry oraz interaktywne zabawy z publicznością ucieszą oczy i uszy nie tylko najmłodszych koneserów sztuki.

Dwa podwójne zaproszenia wylosowali p. Katarzyna i Sylwester Tokarscy z os. Strusia oraz p. Ewa Knapik-Zalot z os. Kazimierzowskiego.

WIOSENNY PUCHAR PIŁKI SIATKOWEJ

W XI Liceum Ogólnokształcącym im. Marii Dąbrowskiej rozegrany został Wiosenny Turniej Piłki Siatkowej w grze mieszanej, w którym uczestniczyli gimnazjaliści z powiatu krakowskiego. Impreza zainicjowana przez wuefistów z Jedynki ma na celu spopularyzowanie tej dyscypliny w środowisku. Zdaniem organizatorów warto, aby siatkówka ze względu na walory zdrowotne i rekreacyjne stała się sportem masowo uprawianym przez dzieci, młodzież i dorosłych. Rozgrywki sędziował trener Marek Fornal – były reprezentant Polski w tej dyscyplinie. Do rywalizacji przystąpiły Gimnazja 40, 42, 49, 74 oraz Gimnazjum z Luborzycy. Po pierwszych meczach zdecydowanym faworytem była drużyna z Gimnazjum Nr 40. W ostatnim meczu, w którym spotkała się młodzież z Gimnazjów 40 i 74, po pierwszym, wysoko wygranym secie, gimnazjaliści z „czterdziestki” potwierdzili swoją przewagę i wydawalioby się, że nic i nikt nie jest w stanie odebrać im zwycięstwa w całym turnieju. Jednak determinacja drużyny z Gimnazjum 74 i wola zwycięstwa spowodowała, że drugi set był właśnie dla nich. Po zaciętej tie bracku to właśnie oni okazali się zwycięzcami turnieju. Rozgrywki potwierdziły tylko zasadę, że warto grać do ostatniej piłki i nie poddawać się. Udział w turnieju miał na celu czerpanie radości z każdej udanej akcji, zagrywki, uratowanej piłki i zdobytego punktu, niezależnie od ostatecznego wyniku. Organizatorzy liczą na to, że impreza spopularyzuje piłkę siatkową wśród nastolatków, i zapowiadają jej kontynuację w przyszłości.



POZIOMO: 6. niezbędny w kuchni, 9. gra z kulami i pachółkami, 10. pincer karłowaty, 12. męska gra owalną piłką, 14. zmienny wiatr podzwrotnikowy, 15. cienkie płótno bawełniane, 18. miejscowość w „sercu Bieszczad”, 19. system przywilejów dla Królika i znajomych Królika, 20. cymes w cieście, 22. krzywa szablą turecką, 25. marny dziennikarz, 29. lata bez silnika, 30. pocztowe przesytki, 31. owoce fasoli, 32. na północ od tajgi, 33. ostra choroba zakaźna wieku dziecięcego.

PIONOWO: 1. frazes, komunał, 2. 1/4, 3. kierownik oddziału kopalni, 4. wyskok, 5. komputer walizkowy, 7. nacisk, przymus, 8. powierzona tajemnica, 11. brak urozmaicenia, 13. jeden z działów browaru, 16. rodzaj pokrywy śnieżnej, 17. czarne drewno z tropiku, 21. rozkosz bogów, 23. książę siedmiogrodzki i król Polski (1533-1586), 24. pilnik o grubych nacięciach, 26. podziemny pęd roślin wieloletnich, 27. w uchu lub w muszli, 28. dosłowne przytoczenie cudzych tekstów, 29. miejsce pierwszej bitwy Dywizji Kościuszkowskiej.

Rozwiązanie krzyżówki nr 20:

POZIOMO: 6. bruderszaft, 9. serwis, 10. kontra, 12. smoła, 14. jaskra, 15. szkwał, 18. stalaktyt, 19. Missisipi, 20. utracjusz, 22. krokodyl, 25. krokus, 29. Bratny, 30. rausz, 31. krzyki, 32. plafon, 33. słoneczniki.

PIONOWO: 1. prawda, 2. Odessa, 3. kreda, 4. szakał, 5. sfinks, 7. Merkel, 8. frykas, 11. partytura, 13. Pampeluna, 16. struś, 17. osioł, 21. Ankara, 23. dialog, 24. ciulacz, 26. szydło, 27. Orient, 28. szpony, 29. bratki.

POŁA NADZIEI, AURA NAD NOWĄ HUTĄ I RECEPTA DLA JOHNA

Na początek 342. wydania Nowohuckiej Kroniki Filmowej zobaczymy relację z finału zakończenia tegorocznej akcji „Poła Nadziei”, w której udział wzięli najmłodszy uczniowie szkół i przedszkolaki. Podczas spotkania w Teatrze Ludowym wystąpił m.in. gorąco oklaskiwany zespół Małe Słowianki. Nastąpiło też rozstrzygnięcie konkursów ogłoszonych na początku akcji. Młodym laureatom wręczono nagrody. W wywiadzie prezes Towarzystwa Przyjaciół Chorych Hospicjum św. Łazarza Jolanta Stokłosa powiedziała m.in.: „Świat współczesny promuje przede wszystkim młodość, a przecież życie nasze trwa, starzejemy się. Cieszy fakt, że młodzi ludzie wspierają naszą akcję m.in. poprzez działalność w wolontariacie. Ich zaangażowanie rodzi radość w naszych sercach”.

Następnie zobaczymy oryginalną impresję: zdjęcia pokazujące aurę nad Nową Hutą, a więc przedstawione zostaną wspaniałe kompozycje chmur fotografowanych przy ładnej pogodzie, deszczowej i podczas burz. Będą też błyskawice, a w finale tęcza nad naszą dzielnicą. Autorem fotografii jest Jacek Boroń, który okazał się znakomitym obserwatorem natury, a także znany fotografik i reporter Jan Zych, wielolet-

ni członek Krakowskiego Klubu Fotograficznego przy Nowohuckim Centrum Kultury.

Na zakończenie Maciej Mieziak z Muzeum Historycznego Miasta Krakowa „Oddział Dzieje Nowej Huty”

przedstawi fragmenty jednego z pierwszych filmów Krzysztofa Zanussiego, który powstał w 1960 roku w Amatorskim Klubie Filmowym „Nowa Huta”. W realizacji pomagał mu Ryszard Zawidowski, późniejszy realizator znanych programów telewizyjnych. Temat filmu nawiązuje do hasła „W zdrowym ciele, zdrowy duch”. Zanussi nadał mu jednak tytuł „Recepta dla Johna”, choć akcja nie dzieje się na Zachodzie, a w Nowej Hucie. Zobaczymy więc nowohucian, którzy z zapalem gimnastykują się, podnoszą ciężary, biegają pomiędzy blokami i wokół... kopca Wandy. Niezła groteska!

Od piątku Kronika prezentowana będzie przed seansami filmowymi w Kinie Studyjnym „Sfinks” oraz na antenie Telewizji Kraków (kanał INFO) w poniedziałek o godz. 17.05 i 22.12, a także w czwartek o godz. 19.15. Archiwalne wydania można zobaczyć na stronach: www.kronika.com.pl.

NOWOHUCKA KRONIKA FILMOWA

● 22.05. około południa dyżurny otrzymał zgłoszenie o samochodzie zaparkowanym na chodniku ul. Czuchajowskiego, przez co piesi nie mogli z niego korzystać i zmuszeni byli chodzić jezdnią. Pojazd ten został odholowany na parking strzeżony. W późniejszym czasie strażnicy ukarali kierowcę mandatem za nieprawidłowe parkowanie oraz obciążyli kosztami holowania i parkingu.

NA STRAŻY MIASTA

● 25.05. w godzinach nocnych operator monitoringu wizyjnego zaobserwował w rejonie alei Jana Pawła II przy osiedlu Centrum D rowerzystę, który podjeżdżając do słupków znaków drogowych oraz latarni ulicznych, naklejał na nich ogłoszenia. Patrol po krótkim pościgu zatrzymał sprawcę wykroczenia. Strażnicy ukarali go mandatem.

● 20.05 rano dyżurny otrzymał zgłoszenie z osiedla, że przy ścianie bloku między skrzynkami telekomunikacyjnymi znajdują się przygotowane „koktajle Mołotowa”. Interwencja została potwierdzona, na miejscu w siatce znajdowało się 5 butelek z substancją łatwopalną, z butelek wystawały szmaty. Strażnicy wezwali patrol policji, któremu przekazali sprawę.

● 22.05. wieczorem zgłoszono dyżurnemu, że na terenie posesji przy ul. Pankiewicza jej właściciel trzyma psa na zbyt krótkiej smyczy. Patrol przeprowadził rozmowę z właścicielem psa, mężczyzna pokazał pomieszczenie, w którym przebywa zwierzę. Łańcuch, na którym był uwiązany pies, miał około 3 m, wystarczał, aby pies wyszedł z pomieszczenia na około 1 m. Pies miał zapewniony pokarm i wodę oraz schronienie. Ponieważ uwięź była za krótka właściciel psa został pouczone i zobowiązany do jej przedłużenia oraz uwalniania psa przynajmniej raz na 12 godzin. (mp)

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK w środę 12.06.2013 r. od godz. 10.30 będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem telefonu 601-074-892 lub 12 644-28-63. Tel. w Przeworsku: 16 648-82-74. Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 6 czerwca 2013 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBANICA poleca dzieło Witolda Gombrowicza pt. „Kronos” (wyd. Literackie). Żona Witolda Gombrowicza wiedziała, że „Kronos” stanowi dla pisarza szczególną wartość. Segregator z tymi zapiskami miał być jedną z pierwszych rzeczy ratowanych w razie pożaru. Po śmierci męża w 1969 roku Rita Gombrowicz postanowiła zapoznać się z treścią manuskryptu. Ponieważ nie знаła polskiego, pomogła jej Maria Paczowska.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

DZIECI NAPADAJĄ NA STARCÓW

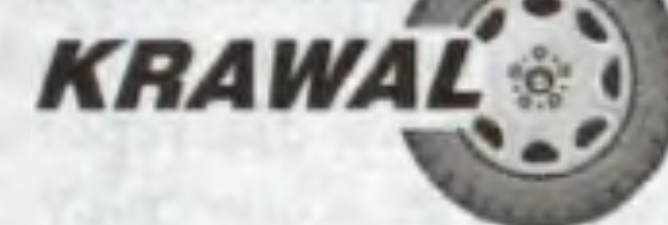
17 kwietnia, 90-letni mieszkaniec os. Zgody zgłosił policjantom z VIII KP, że w tym dniu ok. godz. 18.00, gdy siedł swoim osiedlem, napadło na niego dwóch nastolatków. Podbiegli do niego i jeden z nich wyrwał mu z ręki szaszetkę. W ręce starszego pana pozostał tylko urwany pasek. W szaszetce miał 1000 zł, dokumenty i dwa telefony komórkowe. Straty wycenił na 1600 zł. Policjanci po otrzymaniu zgłoszenia zabezpieczyli nagrania monitoringowe z miejsca zdarzenia. Sprawdzili je. Na jednym z nagrań widoczni byli uciekający z miejsca przestępstwa sprawcy – m.in. na tej podstawie policjanci wytypowali i 20 maja zatrzymali podejrzanych o tę kradzież. Jeden z nich ma 17 lat, drugi 15. Starszemu przedstawiono zarzut kradzieży, za co odpowie przed sądem dla dorosłych. Młodszym zajmie się sąd rodzinny. Obaj przyznali się do kradzieży. Pieniędźmi się podzielili. Jeden z telefonów sprzedali za 40 zł. Drugi wyrzucili wraz z szaszetką na śmietnik. Są uczniami jednego z nowohuckich gimnazjów. Starszy był skory do zwierzeń. Powiedział policjantom, że 2 tygodnie wcześniej, w podobny sposób, choć z innymi nieletnimi, dokonał rozboju na starszej pani. Do zdarzenia doszło na os. Teatralnym: ok. godz. 17.00 kobieta wracała do domu. Chłopcy zrobili rozeznanie. Gdy przed drzwiami swojego mieszkania szukała kluczy w torebce, jeden z nich pochwycił ją i uderzył w głowę otwartą dłonią. Kobieta uderzyła głową w drzwi. Potem upadła. Doznała obrażeń, na szczęście niezagrażających jej życiu. Złodzieje zabrali jej torebkę, w której miała 40 zł i dowód osobisty. Za te pieniądze kupili sobie chrupki, słodycze i napoje.

Siedemnastolatki będzie pewno przedstawiony zarzut rozboju. Młodszymi od niego, 15- i 16-letnimi chłopcami zajmie się sąd rodzinny.

WROCLAWIANKI ZWIEDZAŁY KRAKÓW?

Policjantom powiedziały, że rano 25 maja przyjechały do Krakowa, żeby zwiedzić to miasto. I tak się jakoś złożyło, że okradły jeden ze sklepów w hipermarkecie M1 i noc spędziły w areszcie. Tego dnia o godz. 19.45 zgodnie z procedurami policjanci przyjechali do M1, żeby przejąć od pracowników ochrony dwie kobiety, które przechodząc przez linię kas, wzbudziły alarm. Okazało się, że kobiety skradły ze sklepu H&M odzież: sukienki, kombinezony, spodnie, spódnice. Jedna z nich skradła ciuchy warte 489 zł, druga warte 599 zł. Skradzione rzeczy wynosiły w torebkach z podwójnym dnem. Jedna z nich miała też na sobie skradzioną sukienkę. Zadziałał alarm. Okazało się, że kradnąc, niezbyt dokładnie usunęły ze skradzionych rzeczy zabezpieczenia elektroniczne. Po nocy spędzonej w policyjnej izbie zatrzymań w niedzielę przedstawiono im zarzuty kradzieży i zabezpieczono mienie (w tym przypadku telefony komórkowe) na poczet kary grzywny. Kobiety przyznały się do winy i dobrowolnie podały karze. Jedna ma lat 27, druga 26. Obie mówiły, że do naszego miasta przyjechały w celach turystycznych, a do centrum handlowego M1 pojechały coś zjeść. Jedna uzupełniająca wyższe wykształcenie przyznała, że samotnie wychowuje dwójkę dzieci i te pieniądze były jej potrzebne na utrzymanie. Druga nie podała powodu, dla którego kradła. Pracuje jako agent ubezpieczeniowy w jednej z wrocławskich firm. Pani powiedziały policjantom, że dotąd nie były karane. (jdz)

SERWIS



OPON „KRAWAL”

OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków - Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej), czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰ e-mail: capala@driver-polska.pl Tel./fax 425-70-08, 608-034-643, www.driver-polska.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Szymona Hołowni pt. „Last minute. 24 h chrześcijaństwa na świecie” (wyd. Znak). Autor przemierzał świat, aby odkryć dla nas chrześcijaństwo na nowo. Kandydat na papieża pilotował dla niego śmigłowiec w Hondurasie. Od księdza komandora US Navy na Guam dowiedział się, że w amerykańskiej armii też można zostać świętym. Nie powie, gdzie spotkał koptyjkę Mariam – grozi jej wyrok śmierci.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBANICA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 6 czerwca 2013 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Głos Młodej Huty

31.05.2013

e-mail: gmh@o2.pl

Nr 22 (364)

SP 144 w Radiu Kraków

Słoneczna InteGRacja to projekt skierowany do uczniów szkół nowohuckich, którego celem jest promowanie dziedzictwa kulturowego największej dzielnicy Krakowa – Nowej Huty poprzez aktywne



działania edukacyjne – grę miejską. Właśnie w tym wspinałym projekcie wzięła udział klasa VI d ze Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi nr 144 pod opieką M. Rokickiej i E. Wesołowskiej. Spośród wielu nagrodzonych I wyróżnienie za najlepszą średnią punktów na ucznia otrzymała właśnie klasa VI d. Uczniowie ogromnie się cieszyli. Zwłaszcza, że nagrodą okazała się wizyta w Radiu Kraków – zwiedzanie z miniwarsztatami dziennikarskimi.

Dzięki niezwykle uprzejmości pani dziennikarz Magdaleny Wadowskiej uczniowie mogli zobaczyć jak wygląda praca w stacji radiowej. „Zobaczyliśmy jak pracują radiowcy w poszczególnych działach. Wizyta w newsroomie, pomieszczeniach reżyserskich, studiach nagraniowych, pozwoliła nam poznać kulisy pracy w radiu. Byliśmy też świadkami nadawania na żywo faktów. Na żywo, z fascynacją i podziwem oglądaliśmy, w jaki sposób dziennikarz przygotowuje się i odczytuje wiadomości oraz jak wygląda współpraca redaktora z montażystą. Zobaczyliśmy też, jak wygląda praca dziennikarza radiowego prowadzącego wywiad z zaproszonymi gośćmi. Profesjonalizm i pasja dziennikarzy, redaktorów, dźwiękowców i montażystów wywarły na nas ogromne wrażenie. Jednak największe emocje wywołała możliwość wejścia w rolę dziennikarza i gości radiowych i nagrania swoich głosów w studiu nagrań.” – wspominają uczniowie.

„Być może niektórzy z uczniów, zainspirowani pobylem w Radio Kraków, już dziś pomyślą o przyszłości i po odbytych miniwarsztatach dziennikarskich odnajdą w sobie predyspozycje radiowca. Jesteśmy wdzięczni, że to właśnie dzieci z naszej szkoły mogły być nagrodzone w tak wyjątkowy sposób.” – mówi jedna z nauczycielek.

KOSMICZNY Dzień Dziecka

start: 1 czerwca 14:00
miejsce: plac przy Teatrze Łąźnia Nowa os. Szkolne 25

KONCERTY:
Proforma, Grem, Szpak, Szyman Selekt, Tatar + gościnny pokaz bestboxu

GŁÓWNE ATRAKCJE:
- Konkurs edukacyjny z grami i zabawkami
- Malowanie ławerzy
- Bakiel mydlana
- Warsztaty ekologiczno-artystyczne prowadzone przez NA-NO-NA-DO
- Zwiedzanie kosmicznego kartonowego ZOO z przewodnikiem
- Kosmiczne konkursy sportowe

DODATKOWO:
- Konkursy z nagrodami
- Poczęstunek

ORGANIZATORZY: NOME CENTRUM, FUNDACJA CHANGE, SWISS CONTRIBUTION

WSPÓŁORGANIZATORZY: PATRON MEDIALNY LIBERUM, PATRON SPONSORSKI

Wczesnym piątkowym popołudniem, 17 maja, w przeddzień rocznicy zwycięstwa polskich żołnierzy na Monte Cassino, na Skwerze II Korpusu Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie, przy al. Gen. Władysława Andersa odbyła się uroczystość patriotyczna. Jak co roku organizatorami uroczystego złożenia kwiatów pod Obeliskiem upamiętniającym Bohaterów spod Monte Cassino była Rada Dzielnicy XVI oraz Gimnazjum nr 42 w Krakowie.

69. rocznica zdobycia Monte Cassino

Młodzież pamięta

Asystę honorową podczas uroczystości zapewnili żołnierze 2 Korpusu Zmechanizowanego im. gen. Władysława Andersa oraz poczty sztandarowe Gimnazjum nr 42, XXII LO im. gen. Bronisława Duchy oraz Szczepu Harcerskiego Czerwonych Maków im. Bohaterów Monte Cassino. Najważniejszymi gośćmi byli jednak weterani spod Monte Cassino – prof. Wojciech Narębski i Mieczysław Herod.

Jak na uroczystość patriotyczną przystało wszystko rozpoczęła „Mazurek Dąbrowskiego”. Następnie kwiaty złożyli obaj kombataneci, a po nich kolejne delegacje: Rady Dzielnicy XVI, Szczepu Harcerskiego Czerwone Maki oraz Gimnazjum nr 42. Gdy kwiaty i wianki spoczęły już u stóp obelisku prof. Wojciech Narębski



podzielił się z licznie zgromadzoną młodzieżą, uczniami Gimnazjum nr 42, XXII LO oraz harcerzami swoimi wspomnieniami z okresu II wojny światowej. Opowiadał o tym, jak w 1941 roku został aresztowany i uwięziony przez NKWD, jak po utworzeniu Polskich Sił Zbrojnych trafił do 2 Korpusu, z którym brał udział w kampanii włoskiej. Prof. Narębski opowiadał także o samej bitwie o Monte Cassino. Na koniec 88-letni weteran zwrócił się z wzruszającym apelem do słuchających go uczniów, by każdego roku, w rocznicę bitwy o Monte Cassino przychodzili pod obelisk: „I pamiętajcie o nas, gdy nas już zabraknie!”.

Niejako w odpowiedzi na ten apel młodzież zaintonowała pieśń „Czerwone maki na Monte Cassino”. Znaną, choć trudną melodię podjęli wszyscy zgromadzeni i „Maki” raz jeszcze przepięknie uniosły się do nieba, do gen. Andersa, do jego żołnierzy...

Na koniec głos zabrał, reprezentujący Radę Dzielnicy XVI, wiceprzewodniczący Stanisław Malara, który jeszcze raz zaapelował do młodzieży by pamiętała, a następnie w imieniu Rady oraz Gimnazjum nr 42 zapowiedział i obiecał wyjątkowo uroczyste obchody za rok – z okazji 70. rocznicy bitwy o Monte Cassino. (LP)



Omnibus dla przedszkolaków

Omnibus międzyprzedszkolny konkurs wiedzy dla dzieci 5- i 6-letnich zorganizowano w Nowej Hucie po raz pierwszy. Na pomysły wpadły nauczycielki z Samorządowego Przedszkola nr 99 na os. Stalowym, które było gospodarzem spotkania. OMNIBUS dla przedszkolaków odbył się 15 maja.



Na zdjęciu zwycięska drużyna z Samorządowego Przedszkola nr 107.

Do udziału w konkursie zostały zaproszone dzieci z 4 nowohuckich przedszkoli nr 99, 102, 104 i 107. Celem konkursu było doskonalenie umiejętności wykorzystywania posiadanych wiadomości, uczenie rywalizacji w przyjaznej atmosferze, kształtowanie umiejętności współpracy w zespole, wyznaczania zadań oraz rozwijanie refleksu, wyobraźni i pomysłowości. Każde z przedszkoli biorących udział w konkursie typowało sześcioro dzieci wyłonionych podczas eliminacji wewnętrznych. Podczas konkursu rywalizowały one jako grupa! Konkurs miał formę zadaniową, były to m.in. zagadki słuchowe, qwizy, kalambury, zadania matematyczne. W konkursie wzięło udział 24 dzieci, po sześcioro z każdego zaproszonego przedszkola.

Komisja w składzie: Iwona Aleksandrowska-Wojtas, dyrektor SP nr 99 i trzy nauczycielki z przedszkoli 102, 104 oraz 107 oceniała wiedzę, zaangażowanie i umiejętność współpracy.

Konkurs przygotowały nauczycielki Małgorzata Lewińska i Irena Piekarska, a przeprowadzić go pomagały im 4 dziewczynki przebrane za pory roku: wiosnę, lato, jesień i zimę. Każda z nich opiekowała się dziećmi z jednego przedszkola.

Wszystkie dzieci wykazały się dużą wiedzą, zaangażowaniem i wolą walki o zwycięstwo.

Bardzo dobrze zdały „test na Europejczyka”, świetnie odpowiadały na pytania w „qwizie ekologicznym”, doskonale liczyły i wiedziały również, jak zdrowo się odżywiać. Okazało się, że rośnie nam pokolenie młodych, zdrowych, Polaków, Europejczyków i ekologów.

Ostatecznie jednym punktem zwyciężyło Samorządowe Przedszkole nr 107. Zwycięzcy i wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy i nagrody w postaci książek i gier planszowych, a nauczyciele dyplomy-podziękowania za przygotowanie dzieci do konkursu.

W trakcie konkursu wszyscy uczestnicy, razem z opiekunami, mogli skosztować pysznych ciast i smakołyków przygotowanych przez organizatorów na tę okazję. Konkurs przebiegał w miłej i serdecznej atmosferze i na długo pozostanie w pamięci dzieci i nauczycieli.

KONKURSY Z NAGRODAMI!

Konkurs dla Czytelników!

Dzięki wieloletniej współpracy z Parkiem Wodnym oferujemy naszym Czytelnikom wyjątkową nagrodę. Bilety do hali basenowej Parku Wodnego. Mnóstwo wodnych atrakcji, m.in. hydromasaże, zjeżdżalnie, basen fala i sztuczny nurt czekają właśnie na Ciebie!!!

Wystarczy wysłać do nas zdjęcie związane z kąpielą. Naprawdę tylko tyle. Zdjęcia ślijcie na adres gmh@o2.pl. W treści maila podajcie telefon kontaktowy, napiszcie, kto jest na zdjęciu, lub nadajcie mu zabawny tytuł.

JAK POSTĘPOWAĆ Z ODPADAMI?

Zbliża się dzień wprowadzenia w życie nowego systemu gospodarki odpadami, a nadal mieszkańcy mają wątpliwości i pytania co do jego głównych założeń. W poniższym tekście, który spełnia rolę poradnika można znaleźć wszelkie niezbędne informacje o tym na czym polega nowy system i jakie jest jego umocowanie. Najważniejsze to przybliżenie krok po kroku zachowań związanych z selekcją odpadów. Mamy nadzieję, że nasi Czytelnicy uważnie zapoznają się z poradnikiem wykorzystując go w praktyce.

PODSTAWY PRAWNE NOWEGO SYSTEMU

Ustawa z dnia 1 lipca 2011 roku o zmianie ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach oraz niektórych ustaw (Dz. U. z 2012, poz. 391); Ustawa z dnia 14 grudnia 2012 roku o odpadach (Dz. U. z 2013, poz. 21); Regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Miejskiej Kraków (Uchwała Nr XIII/917/12 Rady Miasta Krakowa z dnia 19.12.2012 roku); Uchwały Rady Miasta Krakowa dotyczące odpadów komunalnych wytwarzanych na terenie Gminy Miejskiej Kraków. Szczegółowy wykaz aktów prawnych jest dostępny na stronie internetowej: www.nowezasady.pl.

Zgodnie z ustawą o utrzymaniu czystości i porządku w gminach nowy system gospodarowania odpadami w Krakowie wchodzi w życie z dniem 1 lipca 2013 roku.

Zapisy tej ustawy nałożyły na gminy obowiązki gospodarowania odpadami komunalnymi, zobowiązują je między innymi do zorganizowania odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy.

Uchwała Nr LII/699/12 Rady Miasta Krakowa z dnia 11 lipca 2012 roku postanowiła o odbieraniu odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości położonych na terytorium Gminy Miejskiej Kraków, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne.

NAJWAŻNIEJSZE DEFINICJE

Pod pojęciem odpady komunalne rozumie się substancje lub przedmioty powstające w gospodarstwach domowych (z wyłączeniem pojazdów wycofanych z eksploatacji), a także odpady niezawierające odpadów niebezpiecznych pochodzące od innych wytwórców odpadów, które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających w gospodarstwach domowych.

Pod pojęciem selektywne zbieranie rozumie się zbieranie, w ramach którego dany strumień odpadów, w celu ułatwienia specyficznego przetwarzania, obejmuje odpady charakteryzujące się takimi samymi właściwościami i cechami.

Pod pojęciem odpady zielone rozumie się odpady komunalne stanowiące część roślin pochodzących z pielęgnacji terenów zielonych, ogrodów, parków i cmentarzy, a także targowisk z wyłączeniem odpadów z czyszczenia ulic i placów.

Pod pojęciem odpady niebezpieczne rozumie się odpady, które ze względu na rodzaj, skład lub ilość mają groźne właściwości i potraktowane w niewłaściwy sposób mogą zagrażać zdrowiu ludzi i zwierząt oraz środowisku; jak baterie i akumulatory, świetlówki i za-

rówki, przeterminowane leki, oleje, smary, odpady azbestowe itp.

Pod pojęciem przetwarzanie rozumie się procesy odzysku, unieszkodliwiania, w tym przygotowanie poprzedzające odzysk lub unieszkodliwienie.

Odzysk polega na wykorzystaniu odpadów w całości lub w części, jak również na odzyskaniu z odpadów substancji, materiałów czy energii.

Recykling jest formą odzysku i polega na powtórnym przetwarzaniu substancji lub materiałów zawartych w odpadach w celu uzyskania substancji lub materiałów, które można ponownie wykorzystać. Do recyklingu zaliczamy kompostowanie.

PODSTAWOWE ZASADY POSTĘPOWANIA Z ODPADAMI

Nie wolno mieszać odpadów niebezpiecznych ze sobą i z innymi odpadami

Oddzielenie odpadów niebezpiecznych od pozostałych odpadów komunalnych zapobiega zanieczyszczeniu tych ostatnich substancjami niebezpiecznymi.

Nie wolno spalać odpadów komunalnych w piecach domowych

Podczas spalania odpadów komunalnych w piecach domowych, uwalnia się do atmosfery wiele szkodliwych substancji, w tym pyły, tlenki azotu i siarki, furany i dioksyny (najbardziej rakotwórcze substancje).

Ustawa z dnia 1 lipca 2011 roku o zmianie ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach zobowiązuje gminy do ustanowienia selektywnego



Na terenie Miasta Krakowa rozstawione jest około 600 punktów z pojemnikami do selektywnego zbierania czterech rodzajów odpadów opakowaniowych: papier/tektura, metal/aluminium, szkło korowe/szkło białe, tworzywa sztuczne.



zbierania i odbierania odpadów komunalnych i zapewnienia osiągnięcia odpowiednich poziomów recyklingu jak również ograniczenia masy odpadów kierowanych na składowiska.

ZASADY SELEKTYWNEGO ZBIERANIA ODPADÓW W KRAKOWIE

Przyjęty w Krakowie system gospodarki odpadami komunalnymi obowiązuje zarówno dla nieruchomości zamieszkałych jak również nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne.

Szczegółowe zasady postępowania z odpadami komunalnymi w Krakowie określa uchwalony przez Radę Miasta Krakowa w grudniu 2012 roku „Regulamin Utrzymania Czystości i Porządku na terenie Gminy Miejskiej Kraków” (Uchwała Nr XIII/917/12 z dnia 19.12.2012 roku).

Każdy właściciel nieruchomości na terenie Gminy Miejskiej Kraków zobowiązany jest:

- do wypełnienia i złożenia deklaracji o ilości wytwarzanych odpadów i wysokości stawki opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi;

Jeżeli odpady komunalne zbierane są i odbierane w sposób selektywny, ustalona przez Radę Miasta Krakowa stawka opłaty jest prawie o 50% niższa

- uiszczania zadeklarowanej opłaty za odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych na rachunek Gminy Miejskiej Kraków w terminie do 14 dnia każdego miesiąca;

- do wyposażenia nieruchomości w odpowiednią ilość pojemników. Rodzaje pojemników ich pojemność oraz wymagania jakie musi spełniać pojemnik są określone w Rozdziale 7 Regulaminu utrzymania Czystości i porządku na terenie Gminy Miejskiej Kraków.

Pojemniki można zakupić lub wynająć u Zarządzającego Systemem

W przypadku nieruchomości na których zamieszkują mieszkańcy w zabudowie wielorodzinnej, nieruchomości na których zamieszkują mieszkańcy, a w części na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne oraz nieruchomości na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne czyni to zarządca czy administrator.

JAK SEGREGOWAĆ I SELEKTYWNE ZBIERAĆ ODPADY

Segregacja odpadów powinna być prowadzona poprzez selektywne zbieranie: ✓ tzw. suchej frakcji odpadów komunalnych, jak: papier, tektura, gazety, czasopisma, książki itd., opakowania ze szkła, opakowania z tworzyw sztucznych, opakowania z metali, ✓ zużytych baterii i akumulatorów, ✓ zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, ✓ przeterminowanych leków, ✓ chemikaliów (farb, rozpuszczalników, olejów odpadowych itd.), ✓ mebli i innych odpadów wielkogabarytowych, ✓ odpadów zielonych z ogrodów, parków, cmentarzy, ✓ odpadów budowlanych i rozbiórkowych, ✓ opon.

Tzw. suchą frakcję odpadów komunalnych, jak: papier, tektura, gazety, czasopisma, książki itd., opakowania ze szkła, opakowania z tworzyw sztucznych, opakowania z metali, opakowania wielomateriałowe, np. po sokach czy mleku itp. zbieramy selektywnie i gromadzimy w żółtych workach w przypadku zabudowy jednorodzinnej dostarczanych przez operatora odpowiednio opisanych, lub pojemnikach żółtych i zielonych typu IGLOO, zakupionych lub wynajętych u Zarządzającego Systemem w przypadku pozostałych rodzajów zabudo-

wy; w pojemnikach żółtych gromadzimy papier, tekturę, gazety, czasopisma, książki itd., opakowania z tworzyw sztucznych, folie opakowaniowe, opakowania z metali, opakowania wielomateriałowe po napojach (np. sokach, mleku) itp.

Zanim wrzucisz – opróżnij, zgnieć, aby zmniejszyć objętość.

Natomiast opakowania ze szkła gromadzimy w pojemniku zielonym.

Do worków i pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki nie należy wrzucać: ■ opakowań z zawartością zatłuszczonego papieru, tapet, kalek; ■ opakowań z zawartością np. żywności, wapna, cementu, farb, lakierów, środków chemicznych i niebezpiecznych; ■ ceramiki, porcelany, kryształów, naczyń typu arco, doniczek, talerzy; ■ luster i szkła budowlanego (okiennego i zbrojonego); ■ szyb samochodowych; ■ tworzyw sztucznych pochodzenia medycznego; ■ opakowań po farbach, lakierach, środkach chwastobójczych i owadobójczych; ■ żarówek, świetlówek, lamp fluorescencyjnych i neonowych, ■ leków, ■ baterii, zabawek, zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Zmieszane odpady komunalne

Odpady komunalne, pozostałe po wydzieleniu odpadów niebezpiecznych i odpadów opakowaniowych segregowanych i gromadzonych w żółtym worku lub żółtym pojemniku zbieramy w pojemnikach niebieskich (przejęciowo przez okres najbliższych 5 lat Regulamin Utrzymania Czystości i Porządku w Gminie Miejskiej Kraków dopuszcza posiadanie pojemnika na te odpady w innym kolorze, z wyjątkiem koloru żółtego i zielonego).

Odpady gromadzone w pojemnikach niebieskich, w żółtych workach i żółtych pojemnikach odbierane będą przez operatora wybranego w drodze przetargu z częstotliwością określoną w Uchwale NR LXIII/918/12 Rady Miasta Krakowa z dnia 19.12.2012 roku.

Szkło gromadzone w zielonych pojemnikach odbierane będzie przez

Zarządzającego Systemem z częstotliwością określoną w Uchwale NR LXIII/918/12 Rady Miasta Krakowa z dnia 19.12.2012 roku.

Odpady zielone z ogrodów i parków

W przypadku zabudowy jednorodzinnej, zebrane podczas pielęgnacji ogrodu odpady zielone można nieodpłatnie dostarczać do punktu selektywnego zbierania odpadów przy Kompostowni Odpadów Zielonych Barycz przy ulicy Krzemienieckiej 40 (ilość punktów będzie wzrastała w dostosowaniu do zapotrzebowania) lub zbierać do czarnych worków, które będą odbierane w ramach płatnej usługi dodatkowej.

W przypadku pozostałej zabudowy odpady zielone będą odbierane w ramach płatnej usługi dodatkowej na warunkach zapisów Uchwały Nr LXIX/998/13 Rady Miasta Krakowa z dnia 13.03.2013 roku w sprawie rodzajów usług dodatkowych świadczonych przez Gminę na rzecz właścicieli nieruchomości wraz z wysokością cen za ich świadczenie.

Firmy zajmujące się pielęgnacją terenów zielonych zobowiązane są do dostarczania odpadów zielonych do regionalnych kompostowni odpadów zielonych. Na terenie Krakowa funkcjonują dwie takie kompostownie tj.:

- Kompostownia odpadów zielonych Barycz przy ulicy Krzemienieckiej 40
- Kompostownia odpadów organicznych SITA Małopolska przy ulicy Kosiarzy 5A.

Zużyte baterie i akumulatory, przeterminowane leki, termometry rtęciowe, chemikalia itp.

Każdy mieszkaniec Krakowa zebrane zużyte baterie i akumulatory może nieodpłatnie dostarczać do Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych czyli PSZOK. Na terenie Krakowa funkcjonują dwa takie PSZOK-i: LAMUSOWNIA przy ulicy Nowohuckiej 1 i PGOW przy ulicy Krzemienieckiej 40.

Odpady wielkogabarytowe oraz zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny

Odpady wielkogabarytowe oraz zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny tak jak dotychczas; według ustalonych harmonogramów odbierane będą przez Zarządzającego Systemem, z terenu posesji w przypadku zabudowy jednorodzinnej i z wyznaczonych miejsc (przy „altanach śmietnikowych”) w przypadku zabudowy pozostałej. Terminy odbioru będą ustalone i znane z dużym wyprzedzeniem. Odpady winny być gromadzone w miejscu nie utrudniającym korzystania z nieruchomości oraz terenów do niej przyległych.

W razie potrzeby w dowolnym czasie (poza terminami wynikającymi z harmonogramów) odpady wielkogaba-

rytowe można własnym transportem nieodpłatnie oddać w Punktach Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych (LAMUSOWNIA przy ul. Nowohuckiej 1 i PGOW przy Krzemienieckiej 40 w Krakowie) lub zamówić u Zarządzającego Systemem usługę odbioru odpadów wielkogabarytowych, przy czym jest to usługa płatna, zgodnie z zapisami Uchwały Nr LXIX/998/13 Rady Miasta Krakowa z dnia 13.03.2013 roku w sprawie rodzajów usług dodatkowych świadczonych przez Gminę na rzecz właścicieli nieruchomości wraz z wysokością cen za ich świadczenie.

Odpady budowlane i rozbiórkowe

Odpady budowlane i rozbiórkowe, powstające podczas remontów prowadzonych we własnym zakresie możemy gromadzić w workach, aby potem bezpiecznie dostarczyć do Punktów Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych: LAMUSOWNIA przy ulicy Nowohuckiej 1 i PGOW przy ulicy Krzemienieckiej 40 w Krakowie i tam oddać nieodpłatnie. Zasady przyjmowania tych odpadów w ww. punktach są określone w Regulaminie ich funkcjonowania zamieszczonym na stronie www.mpo.krakow.pl lub zamówić u Zarządzającego Systemem usługę odbioru tych odpadów, przy czym jest to usługa płatna zgodnie zapisami Uchwały Nr LXIX/998/13 Rady Miasta Krakowa z dnia 13.03.2013 roku w sprawie rodzajów usług dodatkowych świadczonych przez Gminę na rzecz właścicieli nieruchomości wraz z wysokością cen za ich świadczenie.

Zużyte opony

Każdy mieszkaniec Krakowa zużyte opony może nieodpłatnie oddać do Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych w Punktach Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych (LAMUSOWNIA przy ul. Nowohuckiej 1 i PGOW przy Krzemienieckiej 40 w Krakowie) lub zamówić u Zarządzającego Systemem usługę ich odbioru, przy czym jest to usługa płatna.

ODBIERANIE ODPADÓW KOMUNALNYCH OD WŁAŚCICIELI NIERUCHOMOŚCI

Uchwała Nr XXI/1044/13 Rady Miasta Krakowa z dnia 10.04.2013 roku w celu zorganizowania odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości ustanowiła podział obszaru Gminy Miejskiej Kraków na 5 sektorów: Sektor I – wyznaczony obszarem Dzielnic I, II, III i XIV, Sektor II – wyznaczony obszarem Dzielnic IV, V, VI i VII, Sektor III – wyznaczony obszarem Dzielnic VIII, IX i X, Sektor IV – wyznaczony obszarem Dzielnic XI, XII i XIII, Sektor V – wyznaczony obszarem Dzielnic XV, XVI, XVII i XVIII. Operator odbierający odpady od właścicieli nieruchomości w poszczególnych sektorach wybrany zostanie w postępowaniu o zamówienie publiczne.

Minimalna częstotliwość odbioru została określona w załącznikach do Uchwały Nr LXVIII/918/12 Rady Miasta Krakowa z dnia 19 grudnia 2012 roku

Właściciele nieruchomości na terenie Gminy Miejskiej Kraków, w przypadku zabudowy wielorodzinnej zarządcy czy administratorzy, zostaną wyposażeni w harmonogramy odbioru poszcze-



Kontener, pojemnik i worek żółty na mix surowców wtórnych, czyli wyselekcjonowaną frakcję suchą.



Niebieskie pojemniki i kontener na pozostałe odpady komunalne.

gólnych rodzajów odpadów. Harmonogramy odbioru odpadów będą również dostępne na stronie internetowej operatora odbierającego odpady oraz na stronie internetowej Zarządzającego Systemem www.mpo.krakow.pl.

Właściciel nieruchomości na terenie Gminy Miejskiej Kraków (w przypadku zabudowy wielorodzinnej czy w przypadku nieruchomości niezamieszkałych, na których powstają odpady komunalne jest to zarządca czy administrator) zobowiązany jest pojemniki wypełnione odpadami umieścić w miejscu wyodrębnionym, dostępnym dla pracowników operatora odbierającego odpady komunalne zgodnie z art. 8 ust.1 Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Miejskiej Kraków (Uchwała Nr LXIII/917/12 Rady Miasta Krakowa z dnia 19.12.2012 roku.

Ponadto: System odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości na terenie Gminy Miejskiej Kraków uzupełniany jest kolorowymi gniazdami „dzwonów” (oddzielnych pojemników na papier, opakowania ze szkła i tworzywa sztuczne) ogólnodostępnych dla mieszkańców Krakowa. System ten cały czas się rozwijając został w Krakowie wprowadzony już w roku 1994.

Zarządzającym Systemem Gospodarki Odpadami Komunalnymi w Gminie Miejskiej Kraków jest: Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Spółka z o.o. z siedzibą przy ulicy Nowohuckiej 1, 31-580 Kraków, tel. 12/64 62 222, 64 62 329; strony internetowe: www.mpo.krakow.pl, www.nowezasady.pl.

Przygotował do druku: (mp)



Pojemnik zielony na szkło.



Graffiti - wandalizm czy sztuka?

Powstają każdej nocy, spędzają sen z powiek administratorów i niepokoją właścicieli oraz mieszkańców budynków – napisy na ścianach. Graffiti, problem nie tylko naszej dzielnicy, będzie tematem najbliższych Dni Magistratu, na które zapraszamy już 2 czerwca 2013 roku, w godz. 10.00 – 17.00 do Urzędu Miasta Krakowa przy Placu Wszystkich Świętych.

Graffiti ma swoje początki w drugiej połowie XX wieku. W swojej obecnej formie jest przez większość mieszkańców naszej dzielnicy uznawane za wandalizm. Ze względu na swoją wątpliwą estetykę, a często także rasistowską lub wulgarną treść. Wiele osób zadaje sobie pytanie, czy istnieje efektywna metoda na pozbycie się tego problemu? Jedynym rozsądnym i jednocześnie skutecznym sposobem walki z nielegalnym graffiti jest dokładne i szybkie zamalowywanie powstających napisów, jednakże by przynieść oczekiwany efekt, musi być to realizowane w przeciągu 48h od powstania szkody. Graffitiarze uważają siebie za artystów i lubią chlubić się swoim dziełem, jego szybkie usunięcie powinno zatem zniechęcić ich do tworzenia kolejnego w tym samym miejscu – mówi Tomasz Szewczyk, przewodniczący Komisji Infrastruktury RD XVI.

REALNE STRATY

Warto podkreślić, że graffiti to problem niezwykle kosztowny. Przykładowo SM Jutrzenka w 2012 roku na usuwanie graffiti wydała ok. 10 000 zł, w SM Bieńczyce na niwelowanie efektów wandalizmu – w tym graffiti – wydane zostało 35 000 zł. To koszty bezpośrednie, niestety, nie jedyne, jakie ponosimy. Osiedla, gdzie występuje problem graffiti, są postrzegane przez społeczeństwo jako miejsca zaniedbane i niebezpieczne. Duża ilość napisów odstrasza nie tylko mieszkańców, ale również ich gości, prowadząc do socjalnego i mentalnego ubożenia społeczeństwa. Po-

dzi – ujawnianie i usuwanie to działania post factum. Zdejmy sobie sprawę z faktu, iż złapanie na gorącym uczynku osoby tworzącej graffiti jest bardzo trudne, jednakże nie powinno być niemożliwe. Niestety, efekty działania służb porządkowych są raczej wstydliwe dla nich samych. Podajmy przykład: na terenie osiedla Przy Arce od trzech lat akty związane z powstawaniem graffiti są na porządku dziennym, można by powiedzieć „na porządku nocnym” – często zjawisko to występowało nawet kilka nocy z rzędu. W ostatnich latach kilkanaście razy malowano te same bloki. Jeżeli zsumowalibyśmy ilość nocy, podczas których miały miejsce tego typu akty wandalizmu, doliczymy się kilkudziesięciu – pytamy: gdzie wtedy były służby porządkowe? Brak reakcji odpowiednich służb powoduje, że sprawcy czują się bezkarnie, nie bojąc się wracać kilka nocy pod rząd w to samo miejsce – mówi Tomasz Szewczyk i dodaje, że zbyt mało funkcjonariuszy pracuje w nocy bez munduru. Ponadto jako mieszkaniec tego osiedla liczy on, że Straż Miejska w odpowiednim momencie wykorzysta mobilną kamerę zakupioną przez Radę Dzielnicy w poprzedniej kadencji. Z uzyskanych od Straży Miejskiej informacji wynika, że na O-VI Wzgórza Krzesławickie obejmującym swoim działaniem teren dzielnic XV, XVI, XVII obecnie pracuje 33 strażników – w tym jedna osoba zawieszona w czynnościach. Naprawdę, nawet jeśli chcielibyśmy, nie możemy być wszędzie – mówi Daniel Pokuta, naczelnik Oddziału VI Straży Miejskiej, Wzgórza Krzesławickie. Dodaje jednak, że zgłoszenia dotyczące graffiti traktują zawsze priorytetowo.

ZAMIAST NARZEKAĆ DZIAŁAJMY!

Komentując sytuację na os. Przy Arce, radny Tomasz Szewczyk zadaje pytanie:

– Gdzie podczas tworzenia kolejnych graffiti byli okoliczni mieszkańcy? Czy jest możliwe, że nikt nic nie widział, zważywszy na to, iż graffiti powstaje najczęściej w godzinach

22.00–24.00? Trochę jesteśmy sami sobie winni, nie bójmy się informować policji, straży miejskiej o takim zjawisku! Obecnie można zadzwonić i bez podawania danych osobowych zgłosić problem. Jeżeli sami nie zadamy o swoje otoczenie, to nikt tego za nas nie zrobi!

Coś w tym jest! Z uzyskanych od Straży Miejskiej informacji wynika, że w 2012 roku dyżurny O-VI otrzymał od mieszkańców jedno potwierdzone zgłoszenie dotyczące malowania graffiti. Sprawca oddalił się z miejsca przed przyjazdem patrolu. Te statystyki wyglądają wręcz nierealnie!

Stale apelujemy o większe zaangażowanie społeczności lokalnej, co przejawiałoby się w niezwłocznym informowaniu Straży Miejskiej Miasta Krakowa (bezpłatny numer telefonu 986 lub 12 688 22 60 O-VI) o dokonywanych przez wandalów aktach niszczenia elewacji budynków – mówią strażnicy miejscy.

Warto zaznaczyć, że w Krakowie nowopowstałe graffiti można zgłaszać również przez Internet. W tym celu należy pobrać, ze strony Straży Miejskiej, formularz zgłoszenia szkody w postaci graffiti i przesłać go na adres graffiti@strazmiejska.krakow.pl. Warto może przemyśleć nasze zaangażowanie w problem, zanim zacniemy narzekać.

ŚWIATELKO W TUNELU

Istnieją w naszej dzielnicy miejsca, gdzie graffiti powstaje legalnie, a zamiast szpecić staje się ozdobą. Takie legalne graffiti można obejrzeć m.in. na elewacji III LO. Co bardzo ważne, powstało ono z inicjatywy ucznia tej szkoły. Na



Na ścianie Gimnazjum nr 42 powstało legalnie całkiem ładne dzieło.

koszt szkoły zakupione zostały spraye i w 2009 r. powstało na elewacji, można śmiało powiedzieć, dzieło sztuki. Niestety, około 2 lata temu graffiti zostało częściowo zniszczone przez lokalnych kibiców. Jesienią 2012 roku uczeń obecnej klasy pierwszej wyraził chęć poprawienia tego graffiti. Ponownie z budżetu szkoły zostały zakupione odpowiednie materiały i uczniowie naprawili malunek. Dyrektor III LO Marta Lój zaznacza, że każdorazowo inicjatywa tworzenia graffiti wychodziła ze strony uczniów. To młodzież miała pomysł, stworzyła projekt i własnoręcznie wykonywała graffiti. Również przy Gimnazjum nr 42 na os. Strusia jest powierzchnia, na której graffiti powstaje „przy świetle dziennym”. To ściana garażu znajdującego się na terenie szkoły. Graffiti pojawia się tam mniej więcej raz, dwa razy do roku, jak poprzednie już „opatry się” twórcom. Ściany, na których można tworzyć graffiti, są potrzebne, bo jak ich nie będzie to osoby, które chcą opanować i rozwijać umiejętności związane z tą sztuką, będą to robić w sposób nielegalny np. niszcząc zabytkowe ściany. W Gimnazjum nr 42 m.in. dzięki tej ścianie garażowej, dzięki otwartości na sztukę graffiti oraz dbałości o to, by inne powierzchnie były zadbane (tzn. odnowione i pomalowane) nie zdarzają się akty dewastacji. Dodatkowo nasza szkoła, której patronem jest gen. Władysław Anders, słynie z muralu (czyli obrazu namalowanego sprayem na murze) przedstawiającego bitwę o Monte Cassino – mówi dyrektor gimnazjum Łukasz Pająk.

ZAMIAST PODSUMOWANIA

Można zminimalizować sprawę, mówiąc, przecież to tylko napisy, młodzi ludzie się nudzą i tyle, należy poczekać aż wyrosną z tego. Otóż nie! Jeżeli uda się zrobić coś złego i nie spotyka za to żadna kara, to może to być początek złej drogi, na którą młody człowiek wkracza. Kolejnym krokiem będą używki, kradzieże, pobicia – mówi Tomasz Szewczyk. To prawda! Przeciwdziałajmy nielegalnym graffiti, nie tylko dla estetyki miejsc, w których mieszkamy, ale też dla naszych portfeli i dobra naszej młodzieży. Może jednak zamiast ich ścigać, spróbujmy pozwolić tworzyć murale, wskazując odpowiednie miejsca? Miejmy nadzieję, że ten temat zostanie dokładnie omówiony na Dniach Magistratu, na które raz jeszcze serdecznie zapraszamy!

Straż Miejska Miasta Krakowa – bezpłatny numer telefonu 986 lub 12 688 22 60 Oddział VI Wzgórza Krzesławickie. (al)

Absolutorium dla Zarządu

Podczas kwietniowej sesji Rady Dzielnicy XVI przyjęte zostało sprawozdanie z działalności Zarządu za rok 2012. Uzyskanie absolutorium przez Zarząd jest jednoznaczne z pozytywną oceną rocznej jego pracy. Poniżej przedstawiamy wykonanie planu finansowego. Całość sprawozdania dostępna jest na stronie internetowej dzielnicy www.dzielnica16.krakow.pl.

Nazwa zadania	Plan	Wykonanie	Wykonanie %
Plan finansowy R.Dz.XVI	40 000	33 041,69	82,60
Zadania priorytetowe	552 000	531 189,24	96,23
Zadania powierzone	1 896 500	1 462 341,17	77,11
OGÓLEM	2 488 500	2 026 572,10	81,44

Zbierz ekipę, napisz scenariusz, zostań reżyserem!

Zapraszamy młodzież z dzielnicy XVI Bieńczyce do wzięcia udziału w konkursie.

Zadanie jest proste, daje duże możliwości interpretacyjne. Nie stawiamy uczestnikom żadnych ograniczeń, ma to być po prostu film promujący Bieńczyce. Nie wyznaczamy, że ma być to spot – stricte reklama, że ma dotyczyć wybranego miejsca, czy osoby – pełna dowolność. Mam nadzieję, że zgłoszone zostaną scenariusze na filmy różnych gatunków. Przecież równie dobrze film dokumentalny może doskonale promować naszą dzielnicę. A może zobaczymy promocyjny thriller... to zależy od Was!

Szczegóły konkursu na stronie internetowej dzielnicy www.dzielnica16.krakow.pl.

WAŻNE! Na prośbę wciąż zgłaszających się do konkursu osób przedłużamy termin składania prac do 10 czerwca. Powodzenia!

PO SESJI KWIETNIOWEJ SP 129 MISTRZEM KRAKOWA

Środki z rezerwy celowej na rok 2013 postanowiono przeznaczyć na następujące zadania:

1. Dział 801 – Oświata i Wychowanie

- a) wniosek nr 84 – Szkoła Podstawowa nr 78 – wymiana filtrów centrali wentylacji – 1.500 zł.
- b) wniosek nr 85 – Szkoła Podstawowa nr 78 – malowanie linii na sali gimnastycznej – 500 zł.
- c) wniosek nr 86 – Gimnazjum nr 43 – zakup sprzętu nagłaśniającego – 3.000 zł.
- d) wniosek nr 87 – Przedszkole nr 112 – zakup sprzętu nagłaśniającego – 3.000 zł.
- e) wniosek nr 88 – Szkoła Podstawowa nr 129 – zakup sprzętu nagłaśniającego – 2.000 zł.

2. Dział 854 Edukacyjna Opieka Wychowawcza

- a) wniosek nr 89 – MDK Fort 49 – przygotowanie prezentacji Dzielnicy XVII w ramach „Dnia Otwartego Magistratu” oraz druk folderu informacyjnego – 5.500 zł.

3. Dział 921 – Kultura i Ochrona Dziedzictwa Narodowego

- a) wniosek nr 90 – Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida – zakup sadzonek do Konkursu „Ogrody Nowej Huty” – 1.500 zł.
- b) wniosek nr 91 – Nowohuckie Centrum Kultury – projekt V Nowohucki Biathlon Rowerowy – 1000 zł.

4. Dział 926 – Kultura Fizyczna i Sport

- a) wniosek nr 92 – Zarząd Infrastruktury Sportowej – opracowanie projektu kortów tenisowych na terenie Klubu Sportowego „Grębałowianka” – 12.000 zł.

Dokonano korekty zadania powierzonego „Prace remontowe gimnazjów szkół podstawowych i przedszkoli” na rok 2013. Kwotę 18.000 zł przeznaczoną na wymianę stolarki okiennej postanowiono przeznaczyć na wymianę stolarki drzwiowej.

Zaopiniowano negatywnie ustalenie warunków zabudowy dla inwestycji pn. „Zespół budynków mieszkalnych wielorodzinnych z garażem podziemnym, garażami w parterze, miejscami postojowymi naziemnymi, drogami wewnętrznymi, wjazdem i z infrastrukturą techniczną na działkach nr 219, 220, 592 obr. 10 oraz części działki nr 429/3 obr. 3 Nowa Huta przy ul. Niebylej w Krakowie”. Powodem jest brak opinii w sprawie obsługi komunikacyjnej wyżej wymienionej inwestycji. Zgodnie z Miejscowym Planem Zagospodarowania Przestrzennego obszaru Kontorowicka – Niebylea teren przeznaczony jest pod zieleni forticzną publiczną o symbolu ZPF.

Radni Dzielnicy XVII zawnioskowali do Zarządu Infrastruktury Sportowej o wprowadzenie do Wieloletniej Prognozy Finansowej Dzielnicy XVII zadania pn. „Budowa kortów tenisowych na terenie Klubu Sportowego Grębałowianka”. Zadanie realizowane będzie w następujących etapach: w roku 2013 wykonanie projektu – 12 000 zł, w roku 2014 realizacja projektu – 200 000 zł, w roku 2015 realizacja projektu – 200 000 zł.

Pozytywnie zaopiniowano wniosek dotyczący ponownego zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego wymienionego w piśmie ML-02.7123.81.2013.BS w os. Na Wzgórzach w Krakowie p. Erykiem P.

ULUBIONE, ŚMIESZNE I POCIESZNE

7 maja br. odbyły się eliminacje IV edycji Konkursu Recytatorskiego „Ulubione, śmieszne i pocieszne”. Konkurs został zorganizowany przy współpracy z MDK Fort 49 Krzesławice. Wzięły w nim udział dzieci z Przedszkoli nr: 63, 111, 112 i 188 znajdujących się na terenie Dzielnicy XVII. Tematem tegorocznego konkursu były wiersze dla dzieci współczesnych poetów polskich; celem zaś po-

pularyzacja żywego słowa, rozwijanie zdolności recytatorskich oraz zachęcanie dzieci do występów. Reprezentanci starszych grup przedszkolnych (wiek od 5 do 7 lat) przedstawili wybrane wiersze w bibliotece w Filii nr 6 – os. Na Stoku 1. Spośród wykonawców, jury w składzie: Małgorzata Rudzka – MDK Fort 49, Renata Chruściel – MDK Fort 49 oraz Halina Szurdyga – Filia 6 NhBP, wyłoni-

ła laureatów konkursu. Ogółem wystąpiło 29 dzieci, nagrodzono sześćcioro, a ośmioro przedszkolaków zostało wyróżnionych.

W ocenie występów dzieci brano pod uwagę takie kryteria jak: dobór tekstu, jego pamięciowe opanowanie, dykcję oraz sposób prezentacji. Z racji wysokiego i w miarę wyrównanego poziomu przyznano ex aequo nagrody i wyróżnienia. Koordynatorem konkursu z ramienia MDK Fort 49 była Renata Chruściel, która 9 maja poprowadziła uroczysty finał konkursu w Forcie 49 MDK „Krzesławice”. Jako sympatyczna biedroneczka zabrała licznie zgromadzone grupy przedszkolaków prezentując zabawne wiersze polskich poetów, co wywoływało salwy śmiechu zarówno wśród dzieci jak i dorosłych.

Ufundowane przez Radę Dzielnicy XVII nagrody wręczali dzieciom goście Finału IV edycji Konkursu Recytatorskiego: dyrektor NhBP Zofia Konik, przewodniczący Rady Dzielnicy XVII – Stanisław Madej i dyrektor MDK Fort 49 – Franciszek Dziadoń.



SPRZĄTANIE ŚWIATA

20 kwietnia br. Referat Profilaktyki Straży Miejskiej Miasta Krakowa zorganizował akcję „Sprzątanie Świata”, w której wzięło udział około 30 dzieci z Ośrodków Kultury Kraków Nowa

Huta. Działania skoncentrowane były na terenach zielonych usytuowanych w rejonie rzeki Dłubnia na wysokości ul. Wańkowicza. Dzieci i młodzież biorąca udział w akcji wykazała się dużym

zaangażowaniem. Zebrano ponad 110 worków śmieci. Po zakończeniu akcji, dzięki radnym Dzielnicy XVII, każdy z uczestników otrzymał nagrodę rzeczową, wręczoną przez członka Zarządu Jadwigę Kolasę oraz naczelnika Oddziału VI Wzgórze Krzesławickie Straży Miejskiej Miasta Krakowa Daniela Pokutę.



Wspaniały sukces odniosły uczennice SP 129 w ramach Krakowskiej Olimpiady Młodzieży 2012/2013 w „Wiosennych biegach przełajowych dziewcząt”, które odbyły się 10 maja br. Drużyna, w składzie: Weronika Kostecka, Agnieszka Wołoch, Emilia Żegleń, Ewa Zając, Martyna Kostecka, Ola Rażna, Dominika Ziółkowska, Alicja Pryk i Kamila Rakowska, zajęła I miejsce. Zawodniczki w pokonanym polu zostały m.in. faworytki tych zawodów, czyli uczennice Szkoły Mistrzostwa Sportowego, potwierdzając, że od ubiegłorocznego indywidualnego sukcesu Martyny Kosteckiej, Szkoła Podstawowa nr 129 jest potęgą w biegach przełajowych.

NOWOHUCKA LIGA MISTRZÓW



Zwycięskiej drużynie z Gimnazjum nr 43 medale wręczył przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVII Stanisław Madej w asyście dyrektora Międzyszkolnego Ośrodka Sportu Nowa Huta Mirosława Mączki.

Na os. Szkolnym, 14 i 16 maja, 12 gimnazjów rywalizowało w Nowohuckiej Lidze Mistrzów w piłce nożnej zorganizowanej przez Międzyszkolny Ośrodek Sportowy Kraków – Nowa Huta pod patronatem Porozumienia Dzielnicy Nowohuckich. 24 spotkania wyłoniły najlepszych. Zarówno w eliminacjach jak w finale grano systemem „każdy z każdym”. Okazało się, że najlepsi piłkarze uczą się w Gimnazjum nr 43 znajdującym się na terenie Dzielnicy XVII, którzy z kompletem zwycięstw znaleźli się na najwyższym stopniu podium i radośnie unieśli okazały puchar wręczony im przez Stanisława Madeja, przewodniczącego Rady Dzielnicy XVII „Wzgórze Krzesławickie”. Srebrne medale trafiły do uczniów Gimn. 39, a brązowe do uczniów Gimn. 48. Królem strzelców z pięcioma bramkami został Paweł Kleszcz z Gimn. 43, najlepszym bramkarzem uznano Dawida Migdała z Gimn. 43, zaś specjalną nagrodę dla najlepszego zawodnika Ligi odebrał Karol Łazarczyk z Gimn. 39. Zwycięska drużyna trenowana przez Adama Ormiańskiego wystąpiła w składzie: Wojciech Wiatr, Dawid Migdał, Sebastian Ostafin, Karol Nowak, Mateusz Wiatr, Bartosz Radosz, Hubert Kwater, Paweł Kleszcz i Sebastian Rafatowski.

Dzień wcześniej 13 maja rozpoczęli natomiast zmagania uczniowie szkół

podstawowych. Tu na starcie zgłosiło się 16 szkół i rozegrano łącznie aż 30 spotkań. W tej rywalizacji bezkonkurencyjni okazali się młodzi piłkarze z SP 92, którzy nie tylko wygrali wszystkie mecze, ale i nie stracili w finałach żadnej bramki! Zacięta rywalizację w turnieju finałowym stoczono o kolejne miejsca. Dopiero tzw. „mała tabela” wyłoniła srebrnych medalistów z SP 130 oraz medalistów brązowych, którymi zostali uczniowie SP 129 (szkoła znajduje się na terenie Dzielnicy XVII). Tuż za podium znaleźli się uczniowie SP 85. Królem strzelców (z pięcioma bramkami) został Aleksander Najda z SP 92. Mateusz Wiatr, który we wszystkich meczach ani razu nie skapitulował, został najlepszym bramkarzem, a kolejnego ucznia zwycięskiej szkoły 92 Jakuba Jędrasa uznano najlepszym zawodnikiem turnieju. Mistrzowie ligi to podopieczni trenera Dariusza Sieklińskiego: Piotr Cholewa, Karol Hamerski, Jakub Jędras, Marek Kubaśka, Aleksander Najda, Jakub Skowron, Mateusz Sroka, Sebastian Zdebski, Bartosz Żebala i Dawid Źródlewski.

W uroczystym podsumowaniu Ligi obok przewodniczącego Stanisława Madeja uczestniczyli także radni z Dzielnicy: XIV – Marek Sadowski, XVI – Tomasz Grzyb oraz XVIII – Mariusz Woda.

POŚWIĘCONO ODNOWIONY SZTANDAR



W niedzielę, 19 maja w kościele parafialnym w Pleszowie, poświęcony został sztandar miejscowego koła Polskiego Stronnictwa Ludowego. Sztandar ten, ze względu na upływ czasu, wymagał renowacji i został gruntownie odnowiony. Jego historia sięga roku 1936, gdyż właśnie wtedy został ufundowany przez mieszkańców Pleszowa. Szczęśliwie przetrwał czasy okupacji niemiec-

kiej i czasy PRL-u. Uroczystą Mszę św. odprawił proboszcz pleszowski, ks. Stanisław Wajdziak, który wygłosił również okolicznościowe kazanie. W uroczystościach liczny udział wzięli mieszkańcy pleszowskiej parafii oraz pobliskich miejscowości. Obecni byli m.in. Władysław Zając, prezes Zarządu Dzielnicowego PSL w Nowej Hucie, Wiesława Zboroch, radna Dzielnic

XVIII oraz liczne poczty sztandarowe (z Mogiły, Bieńczyc, Grębałowa, Łuczanie i Krzesławic).

Uroczystość zorganizowało Koło PSL z Pleszowa oraz Stowarzyszenie Przyjaciół Pleszowa. Obie organizacje, za naszym pośrednictwem, serdecznie dziękują liczny sponsorom za finansowe wsparcie tej uroczystości.

Tekst i fot.: Kazimierz Bartel

W DUKACIE O POWSTANIU STYCZNIOWYM

16 maja br. w Klubie Dukat Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta odbył się wykład poświęcony powstaniu styczniowemu z perspektywy niezwyklej rodziny Żulińskich. Prelekcję wygłosiła **prof. dr hab. Halina Florkowska-Francić** – grębałowianka, historyk, pracująca na Wydziale Historycznym Uniwersytetu Jagiellońskiego.

W tematykę spotkania wprowadziły zebranych panie z Klubowej Grupy Poetica: **Zofia Nowak, Grażyna Piotrowicz** i **Halina Ptak**, które zaprezentowały wiersz Maryli Wolskiej *Tamten świat* opisujący atmosferę domu Żulińskich we Lwowie.

Profesor Florkowska-Francić zajmuje się dziejami Polski z okresu XIX i XX w., a w szczególności historią emigracji i środowisk polonijnych. Niezwykła rodzina Żulińskich to szesćciu braci, którzy walczyli w powstaniu styczniowym. Roman Żuliński został stracony wraz z dyktatorem powstania R. Trauguttem (5 sierpnia 1864 r.). Dwaj bracia zostali zesłani na Sybir – Aleksander do guberni Penzeńskiej, a

Edward – najmłodszy do guberni Archangielskiej. Trzej pozostali, tj. Kazimierz, Tadeusz i Józef musieli emigrować do Paryża. Opowieść o tej rodzinie, którą przedstawiła zebrany profesor Florkowska-Francić była fascynująca. Dzieje bohaterskiego rodu poznaliśmy bliżej poprzez listy rodzinne i wspomnienia ludzi im współczesnych, odczytywane przez wykładawcę.

Głos zabrała także **dr Anna Żulińska-Dudka** – wnuczka Edwarda Żulińskiego, która przybliżyła zebrany patriotyczną atmosferę rodzinnego domu. Jeden z uczestników wykładu – **prof. Józef Pocięcha** opowiedział o powstańcu styczniowym ze swojej rodziny.

Spotkanie zakończyli panowie z Grupy Poetica – **Kazimierz Niemierka** i **Franciszek Nowak**, odczytując rozkaz Józefa Piłsudskiego z dnia 29 listopada 1915 r. o bohaterskiej śmierci Tadeusza Żulińskiego, bratanka Romana – członka Rządu Narodowego z 1863 roku.

(f)

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń

„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

(al. Jana Pawła II 232 – NCK) Tel. 643-44-33



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.30-15.30
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30-15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24

os. Urocze 5

czynne 8.00-15.30

12 644-87-75, 512-179-466

504-180-180

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE

Zakład Usług Pogrzebowych "IRYS"

Nowa Huta os. Na Skarpie 35 (obok Banku)

* BEZGOTÓWKOWO * DUŻY WYBÓR TRUMIEN I URN

* OBSŁUGA ŻAŁOBNIKÓW

* CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZWŁOK * CHŁODNIA

* TRANSPORT, KREMACJA, KWIATY * FORMALNOŚCI W USC

* MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN

Tel. 12 644-17-42

606-361-507

POGRZEBOWE USŁUGI:

▼ KOMPLEKSOWO ▼ BEZGOTÓWKOWO

Bezpłatny (w ramach ZUS) całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 12 645-47-24, 12 632-47-00 (CAŁĄ DOBĘ)

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Czytelnicy pytali nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczenia informacji o rocznicowych mszach św. odprawianych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

ŚLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999. Pogot. Ratunkowe (N. Huta) 999.
Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00.
Policja 997.
Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61 52-910, os. Złoty Jesień 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie).
Pogotowie gazowe 992. Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46. **Wodociągi** 12 648-28-61.
Toksykologia 411 99-99.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43. **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10.
Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY.** Lek. med. Krzysztof Idec, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
▼ **MASAŻ,** rehabilitacja, wizyty domowe. Tel. 12 414-11-97, 602-861-879.
▼ **TERAPIA MANUALNA KRĘGOSŁUPA,** Piotr Paweł Rząca, Kraków, Nowa Huta, ul. Tomickiego 13. Tel. 507-099-231. Więcej informacji na www.terapiamanualnakrakow.com.pl.
▼ **REUMATOLOG,** lek. med. Ryszard STANCIK. Os. Jagiellońskie 19A (nad „Biedronką”). Tel. 608-603-291.
▼ **CZAS NA ZDROWIE!** Masaż i rehabilitacja – wizyty domowe. Tel. 668-947-595.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów,** os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
▼ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27. Tel. 12 681-33-77.
▼ **NAPRAWA TELEWIZORÓW.** 12 645-92-08, 503-787-143.
▼ **OBUWIE – NAPRAWA.** Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.

▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI.** Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.
▼ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI.** Szkolne 14. Tel. 644-98-11.
▼ **SERWIS RTV.** 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI, Robert Sroka,** os. Niepodległości 3. Tel./faks 12 649-55-55.
▼ **TELEWIZOR** strajkuje? Dzwon 12 645 47 65, 600 99 88 32.
▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
▼ **DVB-T DEKODERY** naziemnej telewizji cyfrowej – ceny już od 99 zł. Eles Elektronika, ul. Wrocławska 8, tel. 12-423-40-21.
▼ **NAPRAWA RTV I TELEWIZORÓW** wszystkich typów. Montaż dekoderek telewizji cyfrowej. 12 640-00-41, 609-586-881.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **IP PRYMUS KSIĘGOWOŚĆ, ROZLICZENIA.** Załatwiamy dobre KREDYTY hipoteczne, dla firm, dla osób prywatnych. Tel. 602-19-66-21, 12 643-41-28, os. Teatralne 24.
▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”,** usługi podatkowo-księgowo. Boh. Września 76. 648-01-89.
▼ **SALDO** – usługi-księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.
▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI.** Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl
▼ **CAMERDOM,** Biuro Nieruchomości, os. Albejtyńskie (hotel Lipsk). Sprzedaż, wynajem, zamiana. 12 644-44-41, www.camerdom.oferty.net.
▼ **NIERUCHOMOŚCI „MIŁOŚZ & MIŁOŚZ” SP. J.** Licencja 3922. Sprzedaż-kupno mieszkań, domów, działek. Ul. Kielecka 24. Tel. 602-692-285.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE.** Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **SERWIS OPON KRAWAL,** partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i detek.
● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 608-034-643; www.driver-polska.pl; e-mail: capala@driver-polska.pl.
▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER, Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B.**
Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.
▼ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
▼ **AUTO CENTRUM BLASK,** ul. Bulwarowa 33, **myjnia ręczna,** tel. 644-89-06.
Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
▼ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
▼ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
▼ **Serwis klimatyzacji.**
▼ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE.** Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.
▼ **OPONY NOWE I UŻYWANE DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH,** zachodnie.
Montaż i wyważanie komputerowe.
Ul. Ptaszyckiego 19 (naprzeciw stadionu Hutnika). 12 686-63-95.

KWIACIARNIE

▼ **KWIACIARNIA „KALINA”,** os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
▼ **KWIACIARNIA „CUPIDO”,** pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.
Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

DEKODERY NAZIEMNEJ TELEWIZJI

▼ **DVB-T DEKODERY** naziemnej telewizji cyfrowej – ceny już od 99 zł. Eles Elektronika, ul. Wrocławska 8, tel. 12-423-40-21.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ANTENY** montaż, naprawa TV-SAT. (12)645-19-13, 501-03-08-90.
● **AUTOSERWIS** zatrudni samodzielnego mechanika. Tel. 662-070-626.
● **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki. Gwarancja dobrej usługi. (12)649-92-39.
● **DAM MIESZKANIE** energicznej pani w zamian za opiekę. Tel. 530-730-490.
● **DO WYNAJĘCIA** 1-pokojowe, umeblowane, niezależne, w domku. Tel. 12 645-66-84, 665-356-684.
● **EMERYTKA** z praktyką pielęgniarską zaopiekuje się całodobowo osobą starszą/chorą. Tel. 787-690-089.
● **EMERYTKĘ** lub rencistkę zatrudnię do sprzedaży pieczywa. 604-409-291.
● **GROBOWIEC** sprzedam, Grębałów. Tel. 789-415-432.
● **KOŁDRY** – przeróbki, os. Handlowe 8. (12)643-77-90, www.tuli.net.pl.

● **MALOWANIE,** tapetowanie, panele. Tel. 784-002-599.
● **MATEMATYKA,** fizyka. 884-027-490.
● **NAPRAWA,** konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (12)648-46-19, 0502-587-520.
● **NAPRAWA** piecyków, hydraulika. 518-527-005.
● **NAPRAWA** telewizorów wszystkich typów u klienta. (12)640-00-41, 609-586-881.
● **PROBLEM** z komputerem? Odwieszanie, usuwanie wirusów, instalacje oprogramowania, konserwacja. Dojazd gratis. Tel. 516-395-417.
● **SZKLARZ,** oprawa obrazów, Szkolne 30. (12)644-27-07, 509-540-615.
● **TERAPEUTA** Medycyny Naturalnej, wizyty domowe lub w gabinecie. Tel. 509-246-368.
● **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Problemy z cyfrową TV? Dzwon (12)6454765, 600998832, 501932679.

OGŁOSZENIA DROBNE

SzybkieChwilówki
SZYBKA CHWILÓWKA
Gotówka od ręki bez BIK i KRZ
w 10 MINUT
NOWOŚĆ! KONSOLIDACJA CHWILÓWEK
Pl. Bieńczycki 9a ☎ 12 685 53 07

BIURO OGŁOSZEŃ
DO WSZYSTKICH GAZET KRAKOWSKICH
Siedziba redakcji „Głosu” – NCK
Tel. 12 643 44 33

Sprzedam ogródek działkowy, Tropiszów.
600-932-105

KANCELARIE PRAWNE

os. Kalinowe 10/31

Kompleksowa obsługa osób i firm

tel. 12 444 12 82, 537 444 108

Najwyższy poziom usług prawnych za przystępną cenę!!!

CHWILÓWKI

– 200–500 zł bez Biku
– bez ograniczeń wieku
– dojeżdżamy do klienta

tel. 661 233-741, 787 668 493

KOREPETYCJE MATEMATYKA

Tel. 507 869 805

Centrum Małej i Mikro Przedsiębiorczości przy Małopolskim Stowarzyszeniu Kupców i Przedsiębiorców, mieszczące się w os. Handlowym 5, tel. 12 311-58-05, e-mail: biuro@mskip.org, zaprasza do korzystania z: kursu obsługi komputera i korzystania z Internetu dla seniorów, diagnozy i pomocy psychologicznej, porad prawnych. Zgłoszenia i rejestracja od pn. do pt. w godz. 10–14.

NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM”

Kraków, os. Centrum E 21 tel. 643 76 60; 505 056 856

ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI
– WSPÓLNOTY- PEŁNA OBSŁUGA –
POŚREDNICTWO W OBROTCIE NIERUCHOMOŚCIAMI
www.twoj-dom.com.pl

DYSKOPATIA – SCHORZENIE XXI WIEKU

Rozmowa z terapeutą manualnym
Piotrem Pawłem Rzącą

Coraz więcej osób uskarża się na bóle kręgosłupa, jest to zhora czasu. Natura przystosowała nas do wysiłku i odpowiedniego ruchu. Jednak prowadzimy siedzący tryb życia, pracujemy w pozycji wymuszonej, co prowadzi do zmniejszenia mobilności naszego organizmu. O przyczynach zaburzeń, profilaktyce i leczeniu schorzeń kręgosłupa rozmawiamy z terapeutą manualnym Piotrem Pawłem Rzącą.

● Co jest przyczyną bólów kręgosłupa?

– W 80 proc. przypadków główną przyczyną bólów kręgosłupa są zaburzenia w jego mechanice, spowodowane podnoszeniem ciężarów, przyjmowaniem złej postawy, wykonywaniem niewłaściwego ruchu, nagłego skrętu, obrotu ciała i szarpnięcia. Taka sytuacja ma przełożenie na krążki międzykręgowy zwane dyskami, pełniące bardzo ważną funkcję amortyzacyjną. Poddawane są ogromnym naciskom, co z czasem prowadzi do ich degeneracji, a ich odnowa stanowi jeden z najważniejszych procesów w organizmie. W następstwie przeciążeń statyczno-dynamicznych kręgosłupa, starzenia się, czy nagłego urazu, dochodzi do uraty sprężystości, dehydracji (odwodnienia) i zwrotzenia pierścienia włóknistego. Przestrzenie międzykręgowy zmniejszają się i w miejscu osłabienia więzadła podłużnego powstaje wypuklina dyskowa, a w dalszej kolejności przepuklina międzykręgowy. Efektem jest ucisk na korzenie nerwowe i rdzeń kręgowy, co powoduje długotrwałe objawy bólowe wywołujące lumbago, postrzał, rękę kulszową, udową i ramienną.

● Jak temu zaradzić?

– Około 90 proc. przypadków dyskopatii można leczyć bezoperacyjnie, stosując terapię manualną, polegającą na przywróceniu ruchomości w stawach kręgosłupa i stawach obwodowych, za pomocą chwytów ręcznych, oczywiście w zaburzeniach odwracalnych. Techniki manualne eliminują ból, poprzez odbarczenie uciśniętego nerwu. Efekt jest natychmiastowy, jednak aby go utrzymać na dłuższy czas, zabieg należy powtórzyć kilkakrotnie. Dodatkowo należy wykonać szereg technik miękkich (masaż, techniki pozycyjno-ułożeniowe, powięziowe, pozizometrycznej relaksacji mięśni, co przynosi znacznie trwalsze i lepsze rezultaty. Ostatnim etapem jest edukacja pacjenta i zalecenie ćwiczeń korekcyjnych wykonywanych w domu. Spośród wielu różnych metod

należy szczególnie wymienić terapię manualną, opracowaną przez wybitnego czeskiego lekarza prof. Karela

wrótnawilżyć i ożywić” – tak twierdził austriacki naturoterapeuta Rudolf Breuss. Przy dyskopatii stosuje ten bardzo oryginalny masaż kręgosłupa, wykonywany z olejem z kwiatostanu dziurawca, wnika poprzez tkanki miękkie do wnętrza krążka, hamując w ten sposób proces jego odwodnienia i dehydracji. W połączeniu z technikami terapii

nych. Ból zaczął promieniować do pośladka, tylnej powierzchni uda, łydki i stopy (rwa kulszowa). Lekarz zalecił zabiegi fizykoterapeutyczne, tabletki przeciwbólowe i blokady. Niestety, nie przyniosło to rezultatów, a z czasem ból się nasilał i doszło do niedowładu mięśni prostujących stopę i palucha, co spowodowało opadanie stopy. Pacjent został skierowany do neurochirurga i ten zaproponował mu operację kręgosłupa. Pacjent nie zgodził się na takie rozwiązanie i zaczął szukać innych metod terapeutycznych. W końcu trafił do Piotra Pawła Rzący, po 6 zabiegach poczuł zdecydowaną poprawę, a po następnych 4 ból ustąpił całkowicie i jego czynności motoryczne powróciły do normy. Teraz wykonuje zalecone przez terapeuta ćwiczenia w domu i przychodzi raz w miesiącu na masaż na zasadzie profilaktyki, gdyż najlepszą formą leczenia jest zapobieganie, tak aby nie dopuścić do stanu ostrego.

Przypadek pacjentki z Nowej Huty. Pacjentka pracuje jako księgowy w pozycji siedzącej przy komputerze. Zaczęła odczuwać drętwienia i zaburzenia czucia w palcach ręki, które pojawiały się zazwyczaj rano po przebudzeniu. Z czasem wystąpił ból promieniujący od karku do ramienia wzdłuż całej kończyny górnej i klatki piersiowej. Została skierowana na rehabilitację na NFZ, gdzie wykonywano u niej masaż i zabiegi fizykalne. Nie przyniosło to żadnych efektów, a ból i drętwienie palców się pogłębiały. Są to typowe objawy rwy ramiennej, a ich przyczyną są zmiany dyskopatyczne na poziomie kręgów szyjnych od C5 do Th1 i tam są uciśnięte nerwy odrdzeniowe. Po 6 wizytach u pana Rzący bóle i dolegliwości ustąpiły. Terapeuta zalecił wykonywanie ćwiczeń izometrycznych na kręgosłup szyjny w przerwach w pracy i odpowiedni ruch (pływanie na basenie). Pacjentka czuje się dobrze i może kontynuować swoją pracę zawodową.

Na zdjęciu: Korekcja górnych kręgów piersiowych.

★★★

Kontakt z terapeutą: gabinet przy ul. Tomickiego 13, tel. 507-099-231. Strona internetowa: www.terapiamanualnakrak.com.pl. (sp)



Lewita. Udoskonalił stare techniki wywodzące się z ludowego kręgarstwa i wprowadził nowe z zakresu osteopatii i chiropraktyki. Jego osiągnięcia sprawiły, że okrzyknięto go ojcem medycyny manualnej w Europie Środkowej. W Polsce ukazały się jego autorstwa dwie poczytne publikacje: „Leczenie manualne zaburzeń czynności ruchu” (1984 r.) i „Terapia manualna chorób narządu ruchu” (2001 r.). „Nie ma zużytych tarcz międzykręgowych, są tylko zdegenerowane, które można na po-

manualnej przynosi to znakomite rezultaty.

Poniżej omawiamy dwa przypadki dotyczące osób, które zgłosiły się do terapeuty.

Przypadek pacjenta z Krakowa. Na skutek wieloletniej choroby zawodowej stwierdzono u niego dyskopatie na poziomie kręgosłupa lędźwiowego L4-L5, L5-S1. Na początku oprócz bólu w okolicy krzyżowo-lędźwiowej wystąpiły zaburzenia czucia i drętwienie kończyn dol-

Zdrowie i uroda

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

Tel. 681-33-22,
681-34-80

czynne pon.–pt. 9–21,
sobota 9–15

◆ STOMATOLOGIA

– pełny zakres usług

◆ PROTETYKA

– korony, mosty, protezy:
nylonowe i szkieletowe

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU

◆ ORTODONCJA

– aparaty stałe, aparaty ruchome

◆ CHIRURGIA

– pełny zakres usług, implanty

◆ WYBIELANIE ZĘBÓW

W 30 MINUT

EMERYCI I RENĘSI

30% ZNIŻKI

NA USŁUGI PROTETYCZNE

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

os. Urocze 2

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa → klatki
piersiowej → kostne, zębów
i panoramiczne zębów

Tel. 12 644-92-82

Piotr Paweł Rząca TERAPIA MANUALNA KRĘGOSŁUPA

● dyskopia ● lumbago ● rwa kulszowa i ramienna

Kraków, Nowa Huta,
ul. Tomickiego 13

Tel. 507-099-231

Więcej informacji na www.terapiamanualnakrak.com.pl.

os. Piastów 12k
☎ 012 645 95 59

STOMATOLOGIA PROTETYKA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
OD 30 ZŁ

CZYNNE: PON.–PT. 9-18, SOB. 9-13

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

ŚLADY PO „MEKSYKU”

– „Meksyk” w Nowej Hucie? Zawsze mi się kojarzył z przystankiem przy barze „Meksyk”, przy wylotówce na Sandomierz. Byłem przekonany, że to też nazwa stacji benzynowej, która tam się znajduje. Dopiero dziś, przy okazji tej wystawy fotografii, dowiedziałem się, że tak nazywano osiedle hotelowych baraków znajdujące się w pobliżu baru ... – mówi Bartosz, bajkoczytacz i wokalista eksperymentujący. On też ma swój udział w „Tymczasowej Strefie Przetrwania” w Łażni Nowej.

W jego zadaniu chodziło o prawdziwy Meksyk – kraj Ameryki Środkowej. Uroczystość krzyku, którą poprowadził Bartosz, zaraz po otwarciu wystawy, to odwołanie do tradycji święta meksykańskiego, przypadającego na 15 września. Wtedy Meksykanie, na co dzień naród skryty, wychodzą na ulicę wykrzyknąć to, co ich boli, albo cieszy! Elementem

Dzieje Nowej Huty Muzeum Historycznego Miasta Krakowa we wprowadzeniu do wystawy. Czy znaleźli tu swoją „Ziemię Obiecana” czy raczej „Ziemię Urlo”, wyjąłową duchowo?

– Z pasa startowego lotniska w Czyżynach trafiłem w inny świat. Chciałem tam wejść z otwartym umysłem, przyjmując wszystko co

kretnych ludzi stereotyp „groźnego miejsca” się nie sprawdza – podkreśla G. Ziemiański.

Tak też jest w przypadku Stanisława Hadały, który zamieszkał w „Meksyku” w roku 1961 i spędził tam 3 lata. Na początku lat sześćdziesiątych huta stali już miała dla swoich pracowników bazę hotelową w budynkach Na Skarpie, w os. Młodości, w Domu Młodego Robotnika. Baraki w Pleszowie należały do firm budujących hutę.

Stanisław Hadała wspomina: W roku 1958 przyjechałem do Nowej Huty. Uczyłem się w Szkole Rzemiosł Budowlanych nad Zalewem. Po trzech latach, na zakończenie na-

pokoju, na piętrowym łóżku. W baraku była łazienka z bieżącą wodą, wyposażona w długie koryta – umywalki. Były tam też prysznice. Do pracy było niedaleko, wychodziliśmy ubrani od razu w ubrania robocze i w takich wracaliśmy. Wszystkie te robocze ubrania lądowały na wspólnym wieszaku i rano był problem z odnalezieniem swojego. Na miejscu była stołówka, która spełniała też funkcję świetlicy. Stamtąd też mogliśmy brać kawę, zbożową chyba, do wiaderka, które stawialiśmy na stole. Każdy mógł się napić, ale cukier należało mieć własny. Pamiętam, że jako najmłodszy stażem mieszkaniec baraku od razu musiałem po tę kawę pędzić.

„Kombinator” w Łażni Nowej, w os. Szkolnym.

Jak wygląda „Meksyk” po latach? Grzegorz Ziemiański odnalazł ślady i wspomnienia. Choć takich, którzy mieszkali tam, dziś już trudno odnaleźć. Zachowała się część baraków, te murowane. Choćby barak nr 43, w którym w 1963 roku działalność rozpoczęło Zeto, jedno z najstarszych przedsiębiorstw informatycznych. Tu znajdowała się akumulatorownia obsługująca komputery Odra 103 i Odra 113, Mińsk 32 i Odra 1305. Dziś pomieszczenie jest wynajmowane.

W dawnej stołówce prowadzona jest produkcja ścierniwa. Ktoś wspo-



Stanisław Gawliński, były fotoreporter „Głosu” i Grzegorz Ziemiański. Pan Stanisław pożyczył Grzegorzowi do zdjęć swój stary aparat Rolleiflex. W tle portret Stanisława Hadały.

projektu „Strefa...” jest również wystawa fotografii „Meksyk w Nowej Hucie” nowohuckiego fotografa, aktywisty włączającego się we wszelkie inicjatywy poświęcone Nowej Hucie – Grzegorza Ziemiańskiego.

Skąd wzięła się ta obca nazwa? – Słowem „Meksyk” określano w przedwojennej Polsce wyjątkowo nędzną część czegokolwiek. Dla przykładu w Oświęcimiu-Brzezince także były baraki nazywane Meksykami. Chodziło o baraki obozowe o najgorszych warunkach, gdzie bezpośrednio kwaterowano więźniów z transportu. Nazwa ta pochodziła z przedwojennych westernów, których akcja toczyła się na pograniczu. Stamtąd ewoluowała szerzej, jako określenie na biedne osiedla. Pleszów u zarania Nowej Huty także był „pograniczem” i zbieraniną ludzi, którzy przyjeżdżali tu z całej Polski, którzy rekrutowali się niejednokrotnie całymi wsiami... – mówi Maciej Mieziak z Oddziału

się tam wydarzy za dobrą monetę, akceptując co zobaczą i usłyszą. Spędziłem miesiąc w Pleszowie, w miejscu gdzie kiedyś stały baraki-hotele robotnicze, dokumentując to, co pozostało po nowohuckim „Meksyku” – mówi Grzegorz Ziemiański.

A zostało niewiele. Kilka baraków, które dziś mają najemców czy właścicieli, gdzie mieszczą się niewielkie firmy. Trudno dokumentować to co zniknęło. – Ta wystawa to odbudowywanie historii na podstawie świadectw ludzi żyjących. Okazało się, że dzisiejsi właściciele małych biznesów funkcjonujących w pozostałościach dawnych budynków osiedla hotelowego w Pleszowie mają wiele historii do opowiedzenia o... tamtym Meksyku. – Funkcjonuje stereotyp „Meksyku”, jako „mordowni” miejsca niebezpiecznego, gdzie zdarzały się i zabójstwa. Ja spotkałem się z wieloma opowieściami opisującymi katalog ludzkich zachowań, ale w historiach indywidualnych, kon-

uki, do szkoły przyjeżdżali dyrektorzy różnych firm i werbowali młodzież do pracy. Ja się „zapisalem” do Budostalu 1, wtedy to było Przedsiębiorstwo Budowy Huty im. Lenina, Zarząd Centrum nr 1. Pracowałem tam przez 3 lata do czasu pójścia do wojska.

W roku 1961, gdy zatrudniał się w Budostalu 1 było tych baraków 45. W ogromnej większości drewniane, tylko trzy były murowane. – Na początku wylądowałem w baraku nr 16. To była „przejściówka” dla nowo zatrudnianych. Tam spałem trzy noce. Pierwszej nocy przyszło dwóch współtowarzyszy – okazało się, że to drobni złodzieje, kieszonkowcy, którzy wyszli właśnie z więzienia. Gdy zobaczyli stołówkę robotniczą, powiedzieli, że oni „starczy złodzieje” tu jeść nie będą. Pojechali do Krakowa, a rano na stole zobaczyłem stosik portfeli...

Po zrobieniu badań i szkoleniu bhp, zakwaterowano mnie w 6-osobowym

Na miejscu były też trzy kioski z piwem, oblegane po pracy, a szczególnie po wypłacie. Od razu ustawiała się kolejka, noszono je nawet we wiadrach. Był też sklep – opowiada pan Stanisław.

W Meksyku w jednym czasie mieszkało około 5 tys. mężczyzn. Kobiety, zwykle starsze, pracowały tam tylko jako sprzątaczkę, w kuchni. Gdy w osiedlu baraków pokazała się jakaś młoda kobieta, to od razu z wszystkich okien odzywały się gwizdy, przygaduszki, więc one tu raczej nie bywały. Bali się „Meksyku” takówkarze, bo nie wszyscy chcieli płacić przy dotarciu na miejsce i policja...

Czy w „Meksyku” było okropnie i strasznie żyć? Stanisław Hadała odpowiada, że ten etap życia wspomina z sentymentem... To była młodość i tylko pewien etap życia – podsumowuje po latach. Jego półtoragodzinna opowieść o nowohuckim „Meksyku” można wysłuchać w Klubie

niem o straży pożarnej, która na tym terenie ćwiczyła gaszenie pożarów, podpalając stare opony, aż raz ognia nie zdołano opanować i spaliła się część baraków. Dawna kotłownia też dziś stanowi własność prywatną. W przybudówce do dawnego sklepu znajduje się warsztat. No i pozostał sztyl na budynku dawnego baru „Meksyk”. To było uczęszczane miejsce, zatrzymywało się w tym miejscu wiele samochodów. Kilka lat temu teren zakupiła jedna z sieci paliwowych, bar został zamknięty. Dziś stacja benzynowa jest własnością koncernu BP. Czy będzie jaskółką Nowej Huty Przyszłości, projektu ożywienia tego obszaru, jaki w swych planach strategicznych planuje Kraków? Czy w tym miejscu należy postawić pomnik? Nie, ale należy pamiętać – mówi Grzegorz Ziemiański.

KRYSTYNA LENCZOWSKA

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Komendantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

JUNKERS VAILLANT

✓ **ARISTON** ✓ **NECKAR**

✓ **TERMET** ✓ **S. DUVAL**

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.
(gazowe i elektryczne)

INSTALACJE SANITARNE I C.O.
GRZEJNIKI ▼ RURY ▼ ZAWORY ▼ BATERIE

MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX” os. Niepodległości 3 12 648-46-19, 502 587-520

SERWIS NAJNIŻSZE CENY

JUŻ OD 749 zł

Poszedł górnik do spowiedzi. Coś tam popowiadał i po chwili zastanowienia mówi:

- Proszę ksiynda, ja mam jeszcze jedyn taki grzech, ino sie wstydzę pedzieć...
- Godej, synu. Miłosierdzie Boskie je niyto-graniczone.
- Proszę ksiynda, jo je ze Sosnowca...
- To niy grzych, synu. To hańba!

Do wędkarza podpływa krokodyl i pyta:

- Biorą?
- Nie
- To olej ryby, chodź się wykapać!

Ludzie siedzą w samolocie na lotnisku i czekają na pilotów. Ci przychodzą z godzinnym opóźnieniem. Jeden z psem przewodnikiem, drugi z białą laską. Ludzie przerażeni, ale nic. Samolot kołuje na pas startowy, rozpęda się. 500 metrów do końca pasa, 400, 300, 200 metrów. Ludzie krzyczą: Startujcie! Startujcie! Samolot wystartował, podwozie się schowało. Jeden pilot mówi do drugiego:

- Jak kiedyś nie krzykną to się rozwalimy...

Przyjechał ze wsi dziadek i rodzina wysłała go do teatru.

- No i jak, podobało się dziadkowi w teatrze?
- Bardzo mi się podobało, a najbardziej na końcu, kiedy dawali płaszcz! Wziąłem trzy...

Jasio wraca ze szkoły z pokrwawionym nosem.

- Co ci się stało? – pyta mama.
- To przez tego magika z cyrku, który podczas przedstawienia wyciągnął mi z nosa złotą monetę!
- I zostawił cię w takim stanie?
- On nie! Po przedstawieniu moi koledzy szukali następnych monet!

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Tydzień przebiegać będzie pod kątem codziennych, zwykłych obowiązków. Nie planujesz nic szczególnego, zwłaszcza, że chcesz się uporać z niedokończonymi zadaniami i wywiązać się z poczynionych obietnic.

BYK (21 IV–20 V). Dzień podobny do dnia, jak w dawnej, popularnej piosence. Będzie to jednak doskonały czas by pozatapiać sprawy osobiste. Pomyślisz generalnie o relaksie i poprawie swego wizerunku.

BLIŻNIĘTA (21 V–21 VI). Nadarzy się okazja, by sfinalizować ważne sprawy urzędowe, na których Ci zależało. Teraz Twoje argumenty będą bardziej przekonujące dla decydentów. To dobry tydzień, uśmiechnie się do Ciebie los.

RAK (22 VI–22 VII). Dystansujesz się od wszystkiego, co wydaje ci się mało ważne. Masz wiele racji, ponieważ w ten sposób zyskujesz więcej spokoju i więcej sił na zmierzenie się z poważniejszymi problemami, których nie można unikać.

LEW (23 VII–22 VIII). Jakieś szatańskie „podszepty” sprawiają, że niepotrzebnie wchodzisz w konflikty, których mógłbyś unikać. Taka nerwowa atmosfera nie potrwa długo, niebawem uzbiorzisz się w anielską cierpliwość.

PANNA (23 VIII–22 IX). Nie można Ci odmówić determinacji, z

jaką starasz się realizować wyznaczone cele. To ważny element, gwarantujący powodzenie. Jesteś solidnym „graczem” w tym życiowym pojedynku i dopniesz swego.

WAGA (23 IX–22 X). Szczęście może Ci dopisać jeśli na przykład skusisz się, by wziąć udział w jakiejś loterii, czy grze liczbowej. Tylko strzeż się hazardu, bo Twój wpływowy charakter łatwo ulega podszeptom i złudnym obietnicom.

SKORPION (23 X–21 XI). Jesteś w doskonałej kondycji i masz wielkie możliwości, by swoje pomysły zacząć realizować. Nikt i nic nie może Ci w tym przeszkodzić. Determinacja w dążeniu do celu i pracowitość, to niewątpliwie widoki na sukces.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Ostatnio sen z powiek spędzały Ci drobne, ale dokuczliwe dolegliwości. Nie masz powodu do zmartwień, teraz z dnia na dzień powin-

no być coraz lepiej. Znowu z energią zabierzesz się do podboju świata. Powodzenia.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Ten tydzień nie zapowiada niczego rewelacyjnego. To dobrze, bo nie oczekujesz jakichś niespodziewanych wieści. Nie lubisz zaskakujących rewelacji. Będziesz mieć trochę czasu wyłącznie dla siebie.

WODNIK (20 I–18 II). Ważną rolę w najbliższych dniach odegrają w Twoim życiu kobiety. Okażą się pomocne w wielu sprawach natury urzędowej. Nie będziesz mieć większych problemów z przekonaniem do swoich racji.

RYBY (19 II–20 III). Snujesz pomysły, jak zmienić swoje życie na lepsze. Mógłbyś zaakceptować nawet zmianę miejsca zamieszkania. Najbliższe więc dni upłyną Ci na dyskusjach i na zasięgnięciu rad, zanim podejmiesz decyzję.

SAMANTA

SAŁATKA Z INDYKIEM I POMARAŃCZĄ

Składniki: opakowanie mieszanki sałat, 2 filety z piersi indyka, pół pomarańczy, 2 łyżki oliwy, łyżka octu, łyżka soku z cytryny, łyżeczka soli.

Filety z indyka dopraw solą i pieprzem, podsmaż na oleju, przełóż na papierowy ręcznik i odsącz. Pokrój w paski. Obraną półkę pomarańczy pozbaw białych błonek i pokrój. Z oliwy, octu, soku z cytryny i soli przygotuj sos winogret, dokładnie mieszając składniki. Indyka i pomarańczę wymieszaj z sałatą. Całość polej sosem, dokładnie wymieszaj.



Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B organizuje

WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.

Tel. 696-304-674.

Sentencja tygodnia

Wielki jest człowiek, który w bogactwie żyje tak, jakby był ubogi.

Seneka Młodszy

§ Akta sprawy... Kac niekoniecznie moralny

Alkohol pozwala zapomnieć o wielu kłopotach, przynajmniej chwilowo. Gorzej, bo potem nierzadko nie tylko kac, ale prawo i jego egzekucja przypomina o sobie. I to bez względu na płeć. Trzy krakowianki wyraźnie się zapomniały w swych reakcjach poalkoholowych – i każda z nich ma teraz kłopoty w sądzie. A dwie z nich po drodze „zaliczyły” jeszcze krakowską izbę wytrzeźwień.

Pewnego ranka mieszkanka naszego grodu pojawiła się w jednym z lokali. Razem z małym dzieckiem. Kobieta zamówiła kawę, dziecko dostało kakao i croissant. Jednak po serii rozmów telefonicznych, 30-kilkulatka zażyła sobie gin z tonikiem. Potem było takich drinków jeszcze kilka. Chłopczyk zaczął się okropnie nudzić, tym bardziej, że w pewnym momencie mimo przedpołudniowej pory jego mamusia zasnęła. Personel, nie mogąc sobie dać rady z konsumentką, wezwał zatem policję. Pani nadmuchała w alkotest i okazało się, że ma 2,5 promila alkoholu, co jest ilością znaczną, nawet jak na mężczyznę. Nic więc dziwnego, że od razu trafiła do izby wytrzeźwień, a dziecko pod opiekę dziadków.

Żuł trzeźwa 34-latka, zagrożona sądem rodzinnym i odebraniem praw rodzicielskich, tłumaczyła iż to wszystko związane jest z zerwaniem ze swym dotychczasowym partnerem. Notabene wcale nie będącym ojcem jej 4-letniego Krzysia.

Niemal w tym samym czasie policyjny patrol przechodząc nocą przez centrum Krakowa zaskoczony zobaczył, że z jednego z lokali wybiega kobieta. Wyraźnie zdenerwowana. Na tym jednak nie koniec, bo w końcu każdemu wolno artykułować swoje emocje. Pani jednak mimo, że w pobliżu stali mundurowi, nic sobie z tego nie robiąc, nagle trzymanym w ręce przedmiotem z impetem uderzyła w szybę lokalu. Skutecznie ją rozbijając. I zlorzcząc, próbowała się oddalić.

Funkcjonariusze zatrzymali dość agresywną i używającą słów wulgarnych do wyjaśnienia. W tym pomógł im personel restauracji. Jak się okazało, godzinę wcześniej agresywna konsumentka pojawiła się w tym lokalu i zamówiła dwa piwa, a kiedy przyszło do płacenia rachunku, będąca na niezłym rauszu kobieta stanowczo odmówiła. Zaczęła wyzywać kelnerów, a następnie gdy ci chcieli, aby opuściła pomieszczenie, chwyciła za filiżankę i w chwili potem zrobiła z niej użytek. Rozbijając szybę za 500 zł.

Równie niekontrolowane reakcje „zaprezentowała” inna mieszkanka naszego miasta. Ta z kolei kierując służbowym fordem, postanowiła wrócić do domu, mimo że miała we krwi 1,8 promila alkoholu. A więc dawkę, która utrudnia jakiegokolwiek poruszanie się i percepcję. 29-latka jechała nawet dość wolno i być może szczęśliwie dla niej i innych użytkowników drogi dotarłaby do swego domu w Nowej Hucie, gdyby nie to, że parkując uszkodziła dwa zaparkowane tam auta.

Problemy wszystkich trzech dam mających problemy z alkoholem będą teraz podobne – wizyty w sądach i kary finansowe. W ostatnim przypadku dojdzie do tego prawdopodobnie zwolnienie z dość intratnej posady.

(mar)

BIURO OGŁOSZEŃ

Nowohuckie Centrum Kultury

TEL. 12 643-44-33

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.
30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 39/a
smpegorze@poczta.fm
tel. 12 263-77-29

INWESTYCJA ZAKOŃCZONA

Wzgórze Krzesławickie
ul. Architektów

Mieszkania gotowe do odebrania

www.smpogorze.pl



BUDUJEMY MIESZKANIA I DOMY - ROBIMY TO DOBRZE

BIURO PODRÓŻY **SANTORINI**

1000 ofert
4 pory roku
1 biuro podróży

www.santorinitravel.pl Santorini Travel, ul. Bulwarowa 35b, 31-751 Kraków
tel. 12 680 51 95, tel. kom. 510 702 705, travel@santorinikrakow.pl